## إطلالة البحاية



# التطبيع الثقافي.. ممل تنجح محاولات (سرطنة) عقل الأمة؟

🖾 د.محمد الحورائي

قبل الحديث عن التطبيع الثقافي، لا بد من التأكيد على أن هذا النوع من التطبيع هو الأخطر بين الأنواع الأخرى، كما أنه أحدُ أخطر إفرازات التطبيع السياسي والتسويات التفاوضية التي عقدت هنا وهناك، بعد سنوات من اغتصاب فلسطين على أيدي العصابات الصهيونية.

ونظراً لإيمان الفادة الصهابنة بانسلاخ معظم الأنظمة العربية عن شعوبها، كان لا بد من الولوج الصهبوني في العمق العربي والإسلامي الرافض جملة ونفصيلاً لاحتلال فلسطين وسواها من الأراضي المحتلة، والرافض أكثر لكل محاولات النطبيع في المجالات كافة، فالعفل الصهبوني يعي نماماً أنَّ إفامةً علاقات دبيلوماسية، وقَ ثَعَ مكانب وملحفيات وسفارات صهبونية هنا وهناك، لن يؤني أكُلهُ ما لم يكن هناك نطبيقٌ عمليٌ على أرض الواقع من خلال كيّ العفل العربي ونزبيف الوعي المجتمعي ليكون فابلاً للتعابش مع الآخر، وهو هنا بالناكيد الصهبوني المغتصب لأرضه والفائل لإخونه والمهوّد لمفدسانه، وهو ما لا يمكن أن بنجح إلّا من خلال إفامة علاقات نفاقية وأدبية وقنية وتعليمية ورياضية وتبادل

ولعلَّ أخطر ما يشتغل عليه الصهابنة ودُعاةُ النطبيع النفاقي، هو العملُ على إعادة صباغة مفاهيمِنا ومناهج نفكبرنا بما ينسجمُ مع المنغيِّراتِ الإقليميةِ والدولية، وهو ما يعني بالضرورة إعادة النظر في موروثنا النفافي والفني والأدبي والاجتماعي والنريوي وحنى الديني، وذلك بما يخدمُ الفكرَ والممارسةَ الصهيونيةَ على أرض الواقع، وبالنالي فإن الكليرَ من نفاصيل ناريخنا ونربيننا ومناهجنا الدراسية، الني تؤكد على إرهاب الكيان الصهيوني وتتمسك بالحقوق والمقدسات وندافع عن النهج المفاوم سنكون عُرْضَةُ للنغييرِ والنبديلِ والتحريف، وصولاً إلى إعادة كتابةِ الناريخ العربي والإسلامي ليكون منصالحاً مع الممارسات الصهيونية ومعنوفاً بعقوفهم المزعومة في فلسطين وداعياً لفكرة النعابش بين الفائل

والقتيل. وبالتالي فإن الدعوة إلى التطبيع الثقافي، ما هي في حقيقتها، إلا محاولة لمست الذاكرة التاريخية للأمة وقطع صلاتها بماضها، من خلال العمل على الابتعاد عن كل ما يثير الأحقاد مع المحتل الصهيوني، ويسعّر موجّة العداء له، مع دعوات محمومة واشتغالات ممنهجة على تكريس فكرة أنَّ أتباع الديانة الهودية، معتبرين أنفسهم كصهاينة في طليعة أتباع الديانة الهودية والمسيحية والإسلامية ينهلون من معين واحد، وأنَّ ثمة حاجةً ماسةً لفهم الآخر ومعرفته من العمق ومن الداخل، لاسيما وأنه نظيرٌ لك في الخلق وشريك في الإنسانية.

إنه التزييفُ الممنهج والرغبةُ الجامحُة بخلق أجواءٍ مساعدة وأرضية خصبة لتعايش القاتل مع أبناء القتيل وأحفاده، وحثِّم على نسيان جريمة عدوهم ومغتصِب أرضهم، لا بل والتخلي لهم عن أرضه من خلال التخلي عن حق العودة وقبوله التوطينَ هنا وهناك بعد تقديم بعض المغربات والمكتسبات لهم. وإذا كان بعض (المثقفين) العرب قد نادوا بضرورة التطبيع، ودعوا إليه من باب الانفتاح على المجتمع الصهيوني للتعرف إليه، ومحاولة التأثير فيه من الداخل، أو مساندة ما يسمى (معسكر السلام) داخله، إلا أن الغالبية العظمي من المثقفين العرب والنخب وكذلك الشريحة الأكبر من أبناء الشعب العربي، مازالت تحرص كل الحرص على رفض التطبيع بكل أشكاله، لا سيما الثقافي، كما أنها مازالت حريصةً كل الحرص على أن تكون الجهةُ الثقافيةُ هي أكثَر الجَهاتِ رفضاً للتطبيع ومقاومة للمحتل، وأن تكون الأكثر فاعليةً من خلال تغلغلها في عقول الأطفال والناشئة. وهم إذ يشتغلون على هذا فإنما ينطلقون من الوعي الاجتماعي والسياسي لدى النخب المثقفة، لأنها المؤتمنةُ على حقوق الأمة وعلى تربية الناشئة فها تربيةً وطنيةً ومقاومة. ذلك أن هذه النخب الوطنية المثقفة تدرك تماماً أن محاولاتِ التطبيع الثقافي هذه ما هي إلا حربٌ على "عقل الأمة" ومحاولةٌ من محاولاتِ تزييف الوعي العربي والإسلامي المقاوم. إن التطبيعَ الثقافي هو أخطر أنواع التطبيع، والتطبيعُ عموماً هو الورم الخبيث الذي أراد له الصهاينةُ وأعوائهم أن يتسلل إلى أجسامنا، أما التطبيعُ الثقافيُّ والفنيُّ والإعلامي، فهو الورم الخبيث الذي أربد له أن ينتشر في أدمغتنا وعقولنا وقلوبنا، لتصبح أمتُنا بلا عقل وبلا ذاكرة، لأنه عندما ينتَشرُ التطبيعُ الثقافي فإنَّ الأمةَ تتفاعل وتتأقلم معه، وهنا مَكْمَنُ الخطر على المدى الطويل وعلى المدى العميق، وعندما ينتشر تغدو الأمةُ بلهاء لا تعي شيئاً من تاريخها، ولا من حاضرها، ولا تعرفُ إلى أين يتجه أبناؤها في مستقبلهم.

إن المعركة مع المحتل الصهيوني هي معركةٌ تشمل الجهاتِ كُلَّها وفي طليعتها: جهةُ الثقافة والفن والإعلام والرياضة، وليس أدلَّ على ذلك من أن تُرافقَ وزيرةُ الثقافة والرباضة الصهيونية "ميري ربغيف" وَفْدَ (الجودو) الصهيوني إلى إحدى الدول العربية،

وذلك في أواخرِ عام 2018 معلنةً في حينها، حسب صحيفة "يديعوت أحرنوت" الصهيونية:

" أنَّ مشاركتهم في تلك الدولة "قرارٌ تاريخي له دلالاتٌ بعيدةُ المدى، وفاتحةٌ لما بعدها" وهو ما حصل فعلاً قبل فترة قريبة من خلال التوقيع على سلامٍ بين الصهاينة وتلك الدولة. كما أنه ليس من قبيل المصادفة أن تستشيط الصحافةُ الصهيونيةُ غيظاً حين نَجحت حملةُ المقاطعةِ في لبنان وغيرهِ في مَنْعِ فيلم " المرأة الخارقة" وهو من بطولة الممثلة الصهيونية "غال غادوت". التي خَدمت لمدة سنتين في الجيش الصهيوني، وحازت على لقب "ملكة جمال إسرائيل" لعام 2004. وقبل أيام قليلة خرج علينا المتحدث باسم جيش الاحتلال الصهيوني "أفيخاي أدرعي" ليحث الشعب اللبنانيّ على رفض تسمية شارع في منطقة الضهيوني في بيروت باسم القائد الشهيد قاسم سليماني، بحجة أن هذه التسمية تتناقض مع أن لبنان بلدُ الثقافةِ والحضارةِ والأدب، وتناسى هذا الصهيونيُّ أنه ومرتزقتُهُ هم مَنْ حاول تدميرَ الثقافةِ والحضارةِ والعيشِ المشترك، لا في لبنانَ وحدَهُ وإنما في عموم المنطقة حاولاً عدميرَ الثقافةِ والحضارةِ والعيشِ المشترك، لا في لبنانَ وحدَهُ وإنما في عموم المنطقة والعالم.

ولم تقتصر محاولات التطبيع الصهيوني الناعم الذي يتبعه الكيان الصهيوني على المجال الثقافي والفكري والمعرفي، إنّما امتدًّ ليشمل مجالات طبيّة وتقنيّة مدنيّة، ومن يتصفّح على سبيل المثال موقع مؤسسة "هداسا" الطبيّة الصهيونيّة يرى فها مؤسسة تقول إنها لكل المرضى بغض النظر عن الفروقات، وعلى مرّ عقود من تأسيسها في الثلاثينيّات على يد وتمويل مؤسسة المرأة الأمريكيّة الصهيونيّة التي لا تزال لها اليد الطولى بالدعم الماليّ تشافى العديد من الفلسطينيين والعرب فها، إنها محاولة لإظهار الإجرام الصهيونيّ بحق الشعب العربيّ على أنه يد حانية تحاول وضع حدّ لمعاناة أفراد هذا الشعب.

إننا أمام حرب حقيقية تهدف إلى تخريب منظومات قيمٍ خُلُقية واجتماعية ووطنية، ومعايير حكم واحتكام تستند إلى معطى ديني وقومي، تحرري وتحريري، وإلى تشويه معطيات تاريخية، وإمكانات واقعية، ورموز نضالية، وهو ما يدفعنا إلى توحيد الطاقات، وتعزيز الإمكانات لتحقيق النصر، وتحصين الثقافة والفكر، والتمسك بالنهج المقاوم.

وما أراه اليوم أننا دخلنا في مرحلة من أخطر مراحل صراعنا مع العدو الصهيوني، مرحلة دخل فها المقاتل والضابط والوزير الصهيوني، وتحالف معهم الإعلامي والفنان، على خط التدخل بالثقافة والفن والتربية والإبداع، الأمر الذي يفرض علينا استنفار جميع الطاقات والجهود لمقاومة هذا النوع من التطبيع والتصدي له وإفشاله، وتعزيز ثقافة المقاومة في الأجناس الأدبية كلها، وكذلك في الدراما والتربية والتعليم، والعودة إلى تكريس الفكر المقاوم في مناهجنا المدرسية، لا سيما في المراحل الأولى، لأن هذا من شأنه أن يُبقي

هذه الثقافة راسخةً في ذهن الأطفال والناشئة، كما يجب العمل على استحداث مسابقات ومهرجانات شبابية أدبية وفنية مكرسة للدفاع عن القضية المركزية وغيرها من قضايانا العادلة، مع التأكيد على صوابية الفكر المقاوم، والدعوة إلى ترسيخه عسكرياً وأدبياً وثقافياً وفنياً وفي كل مجالات الحياة. وهنا تحضرني تلك الهبَّة الثقافية الأدبية الإبداعية الرافضة لكل أشكال التطبيع الثقافي مع المحتل الصهيوني، والتي أعقبت توقيع أول معاهدة (سلام) علنية مع الصهاينة، أعنى كامب ديفيد، وكيف تشكلت وقتئذ "لجنة الدفاع عن الثقافة القومية" 1979، وحملت شعار المقاطعة الشاملة لكل عمليات التبادل الثقافي والعلمي والتربوي والفني مع المؤسسات الصهيونية. وإذا كان البعض يزعم أن الواقع اليوم مختلف عما كان عليه الحال قبل أربعين عاماً، فإننا نقول لهم: إن الواقع يُكَذِّبُ ما تذهبونَ إليه، وليس أدلَّ على ذلك من الحملة الرافضة للتطبيع والتي أطلقها أدباء ومثقفون مغاربة بعد خطوة التطبيع الإماراتية مع المحتل الصهيوني، والتي أتت لتؤكد للعالم أن ضمير الأمة مازال حياً وأن المثقفين فيها مازالوا بخير، وعلى عهد الوفاء لقضيتهم ومبادئهم، فقد أعلنت مجموعة من الشخصيات الأدبية والثقافية الرائدة في المغرب مقاطعتها لأهم جائزة في الثقافة والأدب على مستوى الوطن العربي وهي جائزة " الشيخ زايد للكتاب"، وقد انسحب الشاعر والكاتب المغربي مجد بنيس من الهيئة التعليمية لجائزة الشيخ زايد للكتاب، كما أعلن الناقد والأكاديمي المغربي يحيى بن الوليد انسحابه من هيئة تحرير منشورات إماراتية، وسحب ترشحيه من مسابقة الشيخ زايد، وذلك تضامناً مع الشعب الفلسطيني في صراعه العادل من أجل نيل مطالبه المشروعة" كما أعلن في تدوينة له عبر حسابه على "الفيسبوك". وكذلك فعل الروائيان والمترجمان أحمد الويزي وأبو يوسف طه، وكذلك الروائية الزهرة رميج، إذ أعلنوا انسحابهم للسبب ذاته من الترشح لنيل الجائزة في صنف الرواية. فيما أعلن الكاتب عبد الرحيم جيران استقالته من هيئة تحرير مجلة" الموروث الثقافي" التابعة لمعهد الشارقة، وانسحابه من كل الأنشطة التي تقيمها الإمارات، وبعقلية القارئ الحصيف كتب: " إنهم يعلمون، لكنهم مصابون بعمى التاريخ: خارطة إسرائيل الكبرى تضم الجزيرة العربية .. لا يمكن لها لكي تصبح قوة فاعلة في العالم، إلا أن تتغلغل في العمق الجغرافي: أرض واسعة، ومياه كافية، وحدود بحربة واسعة تتحكم في المضائق".

إنه الوعي والحسّ الوطني المقاوم الذي تراهن عليه الأمة، تماماً كما تراهن على هذا الحضور والتفاعل المقاوم الباهر من قبلكم أيها الأعزاء، فأنتم ملح المقاومة وشرفها، وأنتم شعلة النصر وفاتحو الأقصى، بكم تُستعادُ الحقوق والمقدسات، ومن خلالكم يتأتى النصر المؤزر.

# وزيرة الثقافة في حوار خاص لمجلة الموقف الأدبي

# اتحاد الكتّاب العرب يمتلك ما يمكن أن يُغني المؤسسات الثقافية.

# 🖾 محمد خالد الخضر

- الدكتورة لبانة مشوّح وزيرة الثقافة في سورية، مترجمة وباحثة وعضو مجمع اللغة العربية، لعبت دوراً هاماً وجريئاً في ترجمة كثير مما يسلط الضوء على أسباب المؤامرة على سورية بقلم خبراء ومثقفين أجانب، إضافة إلى حضورها الثقافي منذ سنوات طويلة.
- وتفردت الدكتورة مشوّح بترجمة ما لم يُقدِم عليه كثيرون لأنها قدمت بشكل علميّ ومنهجي كتباً تورد بالدليل والبرهان وقائع وأسماء متورطين في دعم الإرهاب على سورية، وذلك عبر شهادات من خارج سورية، الأمر الذي يكسب تلك الشهادات مصداقية كبيرة.





سنديانة سورية باسقة تتغلغل جذورها في عمق التاريخ الثرّوالأصالة، متواضعة من دون ضعف، مثقفة بعيداً عن الإدّعاء والزيف، ممتلئة معرفة وحضوراً وتفتحاً. تسعى دائماً إلى الامتلاء والارتواء اللامحدود، مثابرة من دون توقف، وساعية باضطراد للجمع بين الأصالة الحقيقية والحداثة البنّاءة المعمقة، عاشقة للغة الأم، لغة الضاد، واللغات الأخرى، تقف على جسريمتد ما بين التأثروالتأثير، في عملية تجاذب وتقارب وتلاقح وإغناء ثقافي .معرفي لغوي، وقد تركت نوافذ الاطلاع والمقارنة على مصراعها، ولم لا وهي الابنة المتفوّقة والمبدعة لأمتها العربية العربقة، والناطقة بلغة ضادها ذات الغناء والانفتاح والغذاء الروحي والفكري والنفسي والإبداعي، لم تتوقف للحظة عن طلب العلم الواسع، والمعرفة الأكاديمية والاجتماعية، والأدبية واللسانية ساعية إلى أن يكون الوطن معينها الأول، ورحمها الحنون والدافئ، وقد جعلت همها وسعها الوحيدين المعرفي، وهي تمثل في الوقت ذاته المرأة الأم، والمربية والمثقفة والأكاديمية، مكللة هامتها المعرفي، وهي تمثل في الوقت ذاته المرأة الأم، والمربية والمثقفة والأكاديمية، مكللة هامتها وقامتها الباسقة بعضوية مجمع اللغة العربية...



إنها السيدة الدكتورة لبانة مشوّح وزيرة الثقافة التي أطلقت معارفها وخبراتها، وكنوزها اللغوية الثرّة في خدمة وطنها، ولغته وثقافته وأدواته في الترجمة والفعل الثقافي المعرفي، وقدمت لسوريتنا أرفع رمز، وأروع صورة للمرأة العربية الحقيقية، والوجه الأجمل والأرقى والأروع للزمن الأكثر تعقيداً واشتعالاً واشتغالاً بالهموم، والسعي نحو خلق مناخ حقيقي بنّاء، وفاعل، وشامل.

أما بعد:

كان لابد من تقديم لمحة عن ضيفة هذا العدد الجديد من مجلة "الموقف الأدبي"، وكذلك أن تكون لنا وقفة مع هذه الشخصية الجديرة بأن تُرفع لها القبعة ليس لكونها وزيرة للثقافة. وقد نالت المنصب عن جدارة وتستحقه بل لكون المناصب تشرفت بها.

حاصلة على درجة الدكتوراه في اللسانيات العامة من جامعة باريس الثامنة 1986. شغلت عدة مناصب إدارية وعلمية منها:

- · وزيرة الثقافة بين عامي 2014. 2012.
- عضو مجمع اللغة العربية في دمشق منذ عام 2008
  - رئيسة مجلس أمناء جامعة المنارة
  - عضو مجلس أمناء الأمانة السورية للتنمية
    - عضو مجلس أمناء هيئة التميزوالإبداع
  - عميد المعهد العالى للغات في جامعة دمشق
  - رئيسة قسم الترجمة الفورية في المعهد العالي للترجمة والترجمة الفورية
    - رئيسة قسم اللغة الفرنسية وآدابها
    - رئاسة قسم اللغة الإسبانية وآدابها

نالت عديداً من الجوائز والأوسمة، ولها كتب مترجمة ذات أهمية كبرى، وخاصة كتابها المترجم (عاصفة على الشرق الأوسط الكبير)، بكل الحب والتقدير حلّت السيدة الدكتورة لبانة مشوّح ضيفة، وكان لنا معها هذا اللقاء.



## ■ ما هي الثقافة برأيك وكيف ترينها؟!

■ تعريف الثقافة في الحقيقة أمر شائك فهي تحمل مفهوماً شاملاً، وقلّما اتضق اثنان على تعريفها. ولقد أخذ في منظمة اليونسكو ولدى غيرها من المثقف الدولية عشرات التعريفات. لكن للمثقف الحق في طرح رؤيته وإبداء رأيه في مفهوم الثقافة، لا سيما إذا اجتمعت له الأسباب وتكونت الأسس التي تسمح له

بذلك من خلال معارفه وسعة اطّلاعه. الثقافة بالنسبة لي هي المكوّن الأسامي للهوية والإرث الفكري الذي تجتمع فيه عدة عناصر تطبع الفرد والمجتمع، ويمكن أن تكون مؤثرات تاريخية وعقائدية، وموروثا أو حصيلة تجربة فكربة فردية أو جمعية. يرى البعض أن المثقف هو الأديب حصراً، لكنّ مفهوم المثقف ينطوي على أكثر من ذلك. المثقف هو حامل موروث تراثي، وفكري وعقائدي. مؤثرات ثقافية، وفكرية



مجتمعة. هو ، في رأبي ليس الأديب فقط، وليس الفنان، وليس الناقد، بل قد لا يكون الشاعر أو الرسام مثقفاً بالضرورة. بل قد لا يكون المثقف ممتلكاً لأية موهبة شعربة أو قصصية أو فنية... لكنه يمتلك معارف متنوعة وغنية، ففعلت الثقافة فعلها في سلوكه. وهنا بيت القصيد. الثقافة التي لا تنعكس فكراً وسلوكاً ثقافة ناقصة. الثقافة تشذيب للأخلاق والسلوك، ولا بدّ من أن تنعكس فكراً وسلوكاً، الأمر الذي يؤدي بنا إلى الحديث عن أثر المثقف في المجتمع. المثقف منارة للفكر وأثره لابدأن يكون بشكل أو بآخر إيجابياً على المجتمع، لأن الثقافة تبنى الفرد عقلاً وروحاً، هي تنطلق من الفرد بشكل أو بآخر لتؤدى دورها الفعلى في المجتمع.

■ هل هناك تعاون بنيوي وإيجابي بين وزارة الثقافة بما تمتلكه من منابر ومؤسسات، وبين اتحاد الكتّاب العرب بما يمتلكه من مواهب ومثقفين وكتّاب؟!

■ أظن أن التعاون قائم بالضرورة؛ وفي هذه الفترة بالتحديد هو تعاون كبير، فالمراكز تتغذى من المثقفين والكتّاب، والأدباء من أعضاء الاتحاد ينشّطون النسدوات والمحاضرات والفكر والأدب والأمسيات. التعاون إذن بنيوي بين الوزارة ولاتحاد. لأن اتحاد الكتّاب العرب منظمة تضمُّ مختلف الأفراد الذين يمتلكون ما يمكن أن تعتمد عليه المؤسسات الثقافية. والوزارة تشرف على عمل الاتحاد، وتعمل على إدارة العمل الثقافي ككل، وتنظم الأمور. وهي تدعم الاتحاد بقدر ما يرعى مصالح الثقافة والأدب والأدباء. نحن نقدم مصالح الثقافة والأدب والأدباء. نحن نقدم

على المنابر ما يمتلكه الأدباء من حصيلة فكرية وأدبية، نظمّر نتاجاتهم الأدبية على اختلاف أجناسها، بما في ذلك النقد الأدبي، فهو مهم جداً ويجب أن يواكب العمل الإبداعي وأن يدفع الحركة الثقافية إلى الأمام. وبذلك نحن نستعد ونساهم دائماً بكل ما نمتلك من طاقات مختلفة مادية ومعنوية للمساهمة في دعم الاتحاد ومساعدته على تأدية المهام التي وجد من أجلها. والاتحاد بدوره يستجيب لتعاوننا ودعمنا، وبالتالي نحقق سوية هدفاً واحداً ألا وهو السعي لبناء ثقافة حقيقية تمثّل حضارتنا.

## ■ كيف ترين الثقافة والأدب والفن في الحرب؟!

■ توجد الحرب حالة استثنائية، وما واجهته سورية خلال السنوات العشرة الماضية أفقد كثيراً من المثقفين والأدباء توازنهم، الأمر الذي لم يساعد على ظهور عمالقة أدب وفكر، بشكل مقنع خلال الفترة الماضية من العدوان على بلادنا.





فالحرب كانت ولا تزال عالمية، الأمر الذي جعل من الدفاع عن وجود الوطن أولوية كبرى. تشابكت الأطراف المتآمرة بأشكال مختلفة، وظهرت أفكار متغايرة ومتناقضة وغربية عن منظومتنا الفكرية، الأمر الذي أضعف بعض مفاصل المجتمع، وطال هذا المثقفين الذين اختل توازن البعض مهم. آثر بعضهم البقاء وحمل عبء المقاومة، في حين هاجر بعضهم الآخر لأسباب مختلفة، منهم من كان يدعى أنه معارض، ومنهم من فقد منزله، أو أولاده، وثمة فئة بقيت ولكن ضاعت بوصلتها، وهذا أمر خطير أيضاً، لأن المثقف غير مسموح له أن يضيع البوصلة... يفترض أن تحصّنه ثقافته. لا بل إنه بوصلة المجتمع بما يملكه من فكر ومعرفة وسعة أفق وتفكير نقدى. الحرب لم تنته حتى هذه اللحظة، وهناك محاولات متعددة ومختلفة لخنق الشعب، وهذا ما أثر على القرائح سلباً في الأوقات العصيبة بسبب البحث عن سبل الحياة الكريمة. لا نستطيع أن نلوم المثقف، ولكن لا بدّ من إعادة النظر ببعض المفاهيم، ومن مراجعة الحسابات وإعادة ترتيب الأوراق.

■ لقد ظهر كم هائل خلال هذه الحرب منهم من يدّعي ولا يمتلك شيئاً، ومنهم أثّر سلباً. فما هي السبل للحدّ من هذا الأمر الطارئ، وعودة الحالة إلى مكانتها ومسيرتها?!

■ الوزارة بما تملكه موجودة لدعم المثقف، وتنشيط الحراك الثقافي، والأخذ بيد المبدعين، ونشر الثقافة بمكوناتها. لكن وزارة الثقافة لا تصنع مبدعاً. دورها هو

احتضان ودعم ما يأتها من مواهب. وقالت الدكتورة لبانة مشوّح أيضاً: إن لم يرد الصحافة ما ينم عن فكر وإبداع أدبى وجدية في التعاطي مع الشأن الثقافي، إن لم يأتها من الكتاب من يمتلك القدرة على رصد الحالة الثقافية، فسوف تتلقف لا محالة مواداً أقل قيمة. لا بد من العمل على تلافى ذلك، وتبادل الأدوار بين الإعلام والمؤسسات الثقافية، بذلك يتحقق التكامل الثقافي وتظهر المواهب والأعمال التي تحمل قيمة حقة، ولا تطفو على السطح الأعمال التي ينقصها العمق. على من يمتلك الموهبة الفكرية والثقافية بكل مكوناتها ألّا ينأى بنفسه، نحن لا نستطيع أن نتوسل إلى الأدباء أن يأتوا إلينا، لكننا نؤكد لهم أننا موجودون لتلقّف كل ثمين من إبداعاتهم. حضورهم هو الذي يثبت وجودهم، وهم أصحاب حقّ فعليهم ألّا يتخلوا عنه، وبذلك يكون الفعل الثقافي صحيحاً. وأضافت الوزيرة: المثقف في الوقت الراهن في حالة عدم توازن، والفترة هذه يجب ألا تطول، فهي تحتسب من عمر الوطن، ومحسوبة على الأجيال، وعلينا أن نتعاون جميعاً لإبراز ودعم حضور المفكر والمبدع، وأخذ الدور المطلوب.

■ إن ما قمت بترجمته هو فعل شيجاع قدم وشائق عن المؤامرة، وهو التالي فعل مقاوم. هل هناك أيضاً حركة لمترجمين آخرين قاموا بالدور عينه ؟ (

■ أنا قمت بترجمة آراء مفكرين ونقاد وخدراء ودبلوماسيين أجانب، وهم ليسوا عرباً، حتى أقدم للقارئ العربي فكراً



ندراً حيادياً بأسلوب ومنهجية علمية، ولا سيما أنهم وصفوا كثيراً مماكان من مؤامرات بشكل موثق وحيادية كبيرة، تعمدت نقل ما يراه الأخر طلباً للصدقية في الرأي والتحليل، وحتى لا يكون لأحد أيُّ حجة، ما



ترجمته ينقل آراء ورؤى، وتحاليل ووثائق، وتواريخ وأرقاماً رصدت في الخارج وهي موثقة، حتى يكون القارئ على ثقة أنه أمام عمل حيادي منهجي موثوق، لا لبس فيه.

أما عن الترجمة فهي ضرورية جداً، ويفترض أن تأخذ دورها في مثاقفة حقيقية، وأن تساهم في بناء الإنسان ثقافة وفكراً، في السنوات الماضية تُرجمت أعمال جيوسياسية، وأشياءً عن المؤامرة، ولكن لا بدَّ الآن من مواضيع أخرى تسعى إلى التوعية وتطوير التعليم والمجتمع، والفكر والفلسفة، وهذا مهم بالإضافة إلى الدراسات الاقتصادية التي يجب أن يتم الاطّلاع عليها. الترجمة تفتح أفاقاً فكرية

جديدة تسهم في بلورة الهوية الثقافية، وتظهر نوعية هذه الهوية. ولا يعنى الانفتاح على الثقافات الأخرى أن نتخلى عن هوبتنا، بل يجب أن نأخذ ما نحتاجه، ونضيف إلى ثقافاتنا ما يهمنا، ونعيد النظر بمكوّناتنا الثقافية، وببعض المسلمات. ولا بدَّ من أن نقرأ التاريخ بشكل صحيح وأن نستقي منه ما يعيننا على فهم الحاضر وبناء المستقبل.

أما عن الحركة الفنية التشكيلية فقد رأت الوزيرة أنه خلال هذه الحرب حققت الحركة الفنية التشكيلية طفرة نوعية، وشكلت حالة إيجابية أكثر من غيرها، وعلى الرغم من الظروف الصعبة جداً التي عاني فيها التشكيليون الكثير، أخذت الحركة لتشكيلية أخذت منحى آخر، فأخذت أحياناً توجهاً فلسفياً، وتشكّلت رؤبة فلسفية لما يدور حولنا، فمن التشكيليين من ذهب إلى العقلانية، ومنهم من نحا إلى الصوفية، وغيرهم فضّل إلى تأطير الواقع بأطر هندسية محددة المعالم، وكأنهم يربدون إعادة المنطق لما هو خارج المنطق، وهي نوعية أكثر تعبيراً عن الواقع. وبالنسبة إلى الشعر فقد تراجع كثيراً، وأصبح أقل اهتماماً باللغة، وأضعف قدرة على التواصل، فمنه ما أغرق بالرمزية وهذا ليس صحيحاً، ومنه ما ذهب إلى الابتذال، وإن كان هناك بعض المواهب الجدية والجميلة، إلا أننالم نر نقلة نوعية في الشعر، ولا حتى في المستويات، وكان الشعر أكثر ابتعاداً عن المجتمع، وقد يكون الوضع النفسى له دور في ذلك ولكن نسعى إلى أن نصل إلى مستوى أكثر جدية مما هو عليه.

# الاغتراب الثقافي المعاصر

# نبيل فوزات نوفل



كما نعلم، الثقافة ليست عقالاً مجرداً أو مجرد معرفة علمية فائقة، بل هي طريقة في الحياة والوجود، إنها منهج للعيش، والنظر، والتفاعل، مع الوسط الذي يعيش فيه الإنسان جماعة كان أم مجتمعاً. وبعبارة أخرى الثقافة هي ما أبدعه الإنسان عقلياً وفكرياً وذهنياً في مجال تفاعله مع الكون، إنها مجموعة من الغايات الكبرى التي يمكن للإنسان تحقيقها بصورة حرة وتلقائية، انطلاقاً من طبيعته العقلانية، وبهذا تكون الثقافة أعلى ما يمكن للطبيعة أن ترقى إليه، أي هي حرية إنسانية، وعقلنة، وترتبط

جوهرياً بتقدم الجانب العقلي والوجداني في مجال تكيف الإنسان وسيطرته على الكون. وعلى هذا النحو تكون الثقافة جهداً إنسانياً لعقلنة الكون وأنسنته، والأنسنة تعني هنا قدرة الإنسان على استحضار جانبه الإنساني من عقل، وعاطفة، ووجدان، وحس، في مسار تفاعله وتكيفه في الوجود. ووفقاً لهذا التصور فإن تطور الثقافة – بل تطوير الإنسان نفسه بوصفه منتجاً للثقافة - ارتبط بتقديم العقلي والوجداني على المادي والحسي والحيواني في الإنسان. فالإنسان بعد أن عقلن الطبيعة عقلن ذاته أيضاً، وحاول أن يرتقي بها دائماً من صورتها الحيوانية الصرفة إلى صورة إنسانية عاقلة.

وهذا يعني أن تقدم الثقافة كان رمزاً لعملية انتقال الإنسان من عالم الضرورة إلى عالم الحرية، أو بعبارة أخرى من اقتصاد البطن إلى اقتصاد العقل والنفس. والإنسان ميال بطبيعته إلى الحرية، بحيث أنه عندما يفقدها يكون مستعداً لأن يضحي بكل شيء من أجلها، وبالتالي يمكن القول: إن قيمة أية ثقافة تكمن في مدى

حضور الإنساني فها وتقدمه أو في مدى قدرته على صون حربة الإنسان وكرامته. وفي أهمية هذه الحربة الإنسانية يقول الأديب والفيلسوف الهندي/ طاغور/ في بداية القرن المنصرم: "إن الحضارة المادية ستخسر كل شيء إذا فقدت روحها، وأن البشرية ستصبح مهددة بالفناء في ظل جسد بلا روح، وعندما تصبح الحضارة بلا

قلب فإنها ستفقد أهم مقومات الحياة".(1) "فعل اغتصاب ثقافي وعدوان رمزي على متكمن الدلالة المنافقة على متكمن النفاطة المنافقة في على المتعدد المنافقة المنافقة

الارتقاء الإنساني نحو أساليب عقلانية في التكيف والسيطرة على المجال الحيوي لوجوده .حيث يتخذ الإنسان من ملكة التفكير والتأمل والنظر منهجاً في تكيفه مع الكون وتفاعله مع الوجود.(2) أي نحن إزاء مفهومين للثقافة ومنهجين للحياة، أحدهما يؤنسن. والثاني يشيىء، أي يجعل الإنسان مجرد شيء يخضع لقوانين العرض والطلب، أحدهما يعلى من الإنسان شأناً غائياً بينما يدفعه الآخر إلى دائرة التشيؤ والاستهلاك. أحدهما يخاطب العقل والروح والقلب والضمير والوجدان، والآخر يخاطب ثقافة النزوة واللذة والسرعة والومضة، الأول يخاطب العقل والروح والقيم والحاسة الخلقية، أما الثاني فيخاطب الرغبة، والميل واللذة، والشهوة، والسكينة، والاستسلام، والمخادعة.

ولقد ساهمت القوى الإمبريالية في سياساتها وثقافاتها في تعزيز الاغتراب في المجتمعات البشرية، وخاصة في مرحلة العولمة المتوحشة، حيث المتابع لسير تطور المجتمعات البشرية سرعان ما يكتشف الدور الخطير الذي لعبته العولمة في ترسيخ وانتشار ظاهرة الاغتراب في المجتمعات البشرية، وكرست مطالب المسوق الرأسمالية، خاصة، وأنها تملك إغراءات لا تقاوم تجعل البعض يتقبل بسهولة ضغط العولمة، أو يطالب من تلقاء نفسه بإحدى منافعها الظاهرة، وهذا ما يجعلنا نؤيد الرؤية التي تقول: إن العولمة بيجعلنا نؤيد الرؤية التي تقول: إن العولمة

الإنسان أمام سطوة الآلة والتقدم العلمي. وتمركز رأس المال، وانعدام القيم الإنسانية والأخلاقية، وسيادة منطق الربح، والفردية والبقاء للأقوى، من خلال تجارة السوق، والمعلوماتية والاستلاب الثقافي للشعوب، والدول، والقوميات، أي أن العولمة هي ثقافة السلعة، والتسويق، والربح، وتعمل بصورة مستمرة متواترة على وأدحاسة النقد لدى المتلقى الذي يجد نفسه في نهاية المطاف مروضاً على قبول جميع القيم الاستهلاكية لثقافة العولمة دون اعتراض عقلى أو ممانعة نفسية".(3) وهي كما أشار "مارتن وولف" في الحقيقة تقتلع الإنسان وتدمر أعماقه الإنسانية حيث يحاصر الفرد وبشعر بأنه أسير أفكار معلومة وقيم مرسومة. (4) أي أن العولة ثقافتها استهلاكية محضة، حيث يفرض السوق ثقافة أداتية تايلورية (نسبة إلى تايلور)(5) تؤدى إلى تكيف استهلاكي مرتبط بالرغبات والميول وتتناقض مع الجوهر الحقيقى للثقافة

وفي الواقع إن العولمة استطاعت اجتياح معظم الحضارات للأمم، "لقد وقعت جميع الحضارات داخل عنق الزجاجة، فلا هي قادرة على إغلاق نوافذها أو صمّ آذانها على ما يحصل في العالم، ولا هي قادرة بتكوينها التاريخي ومعادلها الفكرية أن تستمر وتقاوم وتستمر، وبالتالي أدت أن تفقد المواطن العربي الثوابت الثقافية التي يبني بواسطها هويته، وذلك

لأن الهوسة تحتاج إلى مرجعيات ثقافية وقيمية واضحة وثابتة يعتمدها الفرد لبناء شخصيته"(6)

وكما نعلم أن ثقافة الأمة، تعني هويتها العلمية، والتاريخية، ومنظوماتها الأخلاقية، بما تحويه من مبادئ وقواعد ومعايير. وبناء على هذا نلحظ اختلاف الثقافات من مجتمع لآخر وذلك حسب ما يتوافق مع منظوماتها الفكرية ولابديولوحية.

والاغتراب الثقافي في وطننا العربي ينتج عن عدم قدرة الثقافة العربية على احتواء ما تأتي به الثورات العلمية والتكنولوجية، ما يؤثر سلباً على بنية الشخصية العربية، ويؤدي إلى اغترابها.

وقد ميز المفكرون بين نوعين من الاغتراب الثقافي: فيما يخص الماضي والحاضر وهما: فئة تتعلق بالثقافة العربية الكلاسيكية ولا ترى سواها تعتبر كل ما قدمه الأولون هو الصحيح فقط، ودون إعطاء أي اعتبار لمعطيات الواقع الحديث، وفئة انتقائية تعايش معطيات الواقع الحديث، العربي دون دراية أو تمحيص، إذ في كلا الحالتين لا بد من الشعور بالاغتراب الثقافي، فالأولى غارقة في الماضي والثانية غارقة في المتعيدة. أمام هاتين الحالتين كيف يمكننا المحافظة على هورتنا دون كيف يمكننا المحافظة على هورتنا دون واكتساب ثقافات العصر دون الوقوع في التبعية والتقليد؟

### ثقافة التنوير في مواجهة الاغتراب:

كما هو معلوم للكثيرين إن أساس وسر تقدم الأمم والشعوب هو قدرة أبنائها على اكتشاف السبل والقوانين التي تحكم مجتمعاتهم، ووضع الحلول المناسبة لها، وتشخيص الأمراض واكتشاف الأدوبة لها، والإجابة على أسئلة الراهن، واستشراف المستقبل، لتحديث موقع الأمة بين حضارات العالم. والفكر العربي على اختلاف مرجعياته، وتباين اتجاهاته، وتنوع آلياته ومضاعفاته، منخرط بالضرورة في أنساق ومسالك الفكر بأنواعه السياسي والاقتصادي والفلسفي والعلمي والاستراتيجي في الحضارة والعالم المعاصرين. فأسئلة الفكر العربي والمستقبل مشروطة معرفياً وسياسياً وتاربخيا بشبكة ونوعية علاقات المجتمع العربى بذاته وبالآخر وفي معالجته للثنائيات التي تواجهه، مثل الأصالة والمعاصرة، والتقدم والتأخر، والاستقلال والتبعية، الدولة القومية والدولة القطرسة وغير ذلك، وبالتالي فامتلاك علم المستقبل، بات ضرورباً، وهو يعنى امتلاك حقول معرفية حديثة، ودراسة المستقبل تعتمد على معطيات علمية وديموغرافية واقتصادية وسياسية متدرجة في نسق معين، وبمكن القول: إن دراسة المستقبل بجميع أبعاده الزمنية أي جملة "تنبؤات مشروطة" تشمل المعالم الرئيسة لأوضاع مجتمع ما في مرحلة من مراحله التاريخية. وفي سبيل العبور للمستقبل الآمن، نرى أنه بات من

الضروري تعزيز ثقافة التنوير، والذي يعنى كما يرى "كانط" خروج الإنسان من قصوره العقلى الذي يبقى رازحاً فيه بسبب خطيئته، وحالة القصور العقلى تعنى عجز المرء عن استخدام عقله إذا لم يكن موجهاً من قبل شخص آخر، والخطأ يقع علينا إذا كان هذا العجز ناتجاً لاعن نقص في العقل، بل من نقص في التصميم والشجاعة على استخدام العقل من دون أن نكون موجهين من قبل شخص آخر لتكون بك الشجاعة والجرأة على استخدام عقلك أيها الإنسان"(7) أي أن التنوير جرأة الإنسان في استخدام العقل بشكل مستقل، أي الجرأة في استخدام المعلومات التي نحصل علها في المعلومات والثقافة والعلم، فلا يكفى الحصول على المعلومات والثقافة من الشهادات. يجب امتلاك الجرأة في استخدام هذه المعلومات وتطبيقها عملياً من قبل الشخص الذي يرغب في التنوير، ومن الشروط اللازمة لتحقيق التنوبر هو الحربة، وتطبيقها بالشكل الأمثل. ولا نربد الخوض في تاريخ حركة التنوير في أوروبا، بل سندخل مباشرة في تحديد - سُبل تحقيق التنوير في الوطن العربي:

فكما نعلم بدأ مشروع التنوير والنهضة منذ مطلع القرن العشربن على أيدى مفكرين ومثقفين، استطاعوا وعي بعض جوانب الواقع، وحددوا بعض الأخطار التي تحيق بالأمة على الصعيدين الداخلي والخارجي أنذاك، ولكن لسوء الحظ لم تلق أطروحهم آذاناً صاغية من

قبل الأنظمة السياسية العربية، ويسبب العداء الشديد لمشروع التنوير على الصعيدين الداخلي من قبل القوي الظلامية وعلى الصعيد الخارجي من قبل القوى الاستعمارية. ولقد بين الكثير من الرؤى القاصرة والعوامل التي أدت لعدم تحقيق مشروع التنوير، وسنقدم بعض الرؤى التي نراها تدفع بالتنوير قدماً إلى الأمام، من خلال استنفار المثقفين والمفكرين في الوطن العربي، للبدء في استكمال مشروع التنوير الذي وضع لبناته الأولى مفكرو ومثقفو الأمة منذ مطلع القرن العشرين، أخذين بعين الاعتبار جملة من القضايا التي لا بد من وعها بالشكل اللائق بعيداً عن التقليد والتعصب وأهمها:

إبعاد السدين عن الصراعات الاجتماعية حول الخيرات والسلطة، ونحن نستطيع أن نفهم اليوم هذا الموقف في ضوء تطور العلوم الإنسانية وبخاصة أن البعد الديني بعد رمزي أساسي لدي الإنسان وجزء أساسى مما يسمى اليوم بالمتخيل الاجتماعي بجانب كل الإيديولوجيات السياسية والأسطورة بالإضافة إلى أن الدين يظل مورداً يوتوبياً أساسياً يدفع بآمال الناس إلى التحقق في عالم أخركما أنه مخزن القيم الأخلاقية النبيلة والسامية التي تدعو إلى الإخاء والتعاون ما يجعله يلعب دور ضابط للسلوك ومعادل أخلاقي لكفة الخير عندما تطفح كفة الشر الواقعي. لذلك فإن الفهم الحقيقى للعلاقة مع الإيمان قضية

جوهرية، فعملية التحليل التاريخي التي نرىد تطبيقها على التراث لا تهدف إطلاقاً إلى القضاء على العاطفة الدينية، عاطفة الإيمان والروح، بل على العكس، بل إن ذلك هو المنهج الوحيد الذي يخرج الإيمان منه أو بعده في النهاية منتصر، فالإيمان لن يصاب بأذى بعد تطبيق المنهج التاريخي على التراث بصفته تخيلاً نفسياً له، وتغلغلاً في أعماقه القصية. فإذا كان الطبيب المحلل للتراث سوف يؤدى إلى زلزلته وزعزعته دون تقديم أي مقابل تعويضي، فما معنى هذه العملية الجراحية، وما فائدتها، آلا تهدد بقتل المريض، أي نحن بالذات، ولكن العملية الجراحية لا بد منها، ولكن أن يرافقها تفكير جدى بمسألة الإيمان، وعلم اللاهوت.

لقد بتنا نشعر بالهلع والرعب في كل مرة نتصدى فيها لمناقشة إحدى مسائل الدين، فكل شيء أصبح محرماً ومقدساً إلى درجة لم نعد نجرؤ أن نناقش أي شيء لقد تم خلع التقديس على كل شيء فبتنا لا نميز بين المقدس واللامقدس، وكما نعلم فإن المشكلات تاريخية قبل أن تكون لاهوتية، ذلك أن تحرير الأرض التاريخية سوف ذلك أن تحرير لا هوتي جاء في الإسلام. وبالتالي كل تحرير لا هيوتي أيضاً، فالمسلمات التي تشكلت في العصور فالمسلمات التي تشكلت في العصور بمثابة الجدران العازلة التي تحارب كل بمثابة الجدران العازلة التي تحارب كل الإسلام، والواقع أن هذه المسلمات لا هوية

لها بل هي إيديولوجية. إن إجراء العملية الجراحية سيربحنا لأننا سنربح بعضنا بعضاً، وبزيد من تلاحمنا وقوتنا، وبناء واقع جديد، أكثر قوة وصلابة وقدرة على مواجهة سموم القوي الطامعة بنا، وبالتالي فالكشف الذي يبهر الأبصار، ويفتح القلوب والعقل على الأشياء، إنه الإيمان الذي نقصده، هو طاقة إيجابية تشحن التاريخ وتحركه باتجاه الخلاص، فنحن ندعو للقطيعة مع الفهم القاصر للإسلام والتفاسير المبتورة من التراث، فالقطيعة لا تعنى الانقطاع عن الإيمان أو اعتباره مسألة ثانوية لا أهمية له. فالإيمان الحقيقى لا يتعارض مع التنوبر الـذى نربـده بـل يرافقـه وبحتضـنه، فالإيمان حق وعدل وليس إرهاباً وتخوبناً فكما نعلم أن القرآن كلام الله، وليس منجزاً إنسانياً، وبالتالي ليس جزءاً من القراث العربي والإسلامي، نحن نريد إجراء عملية جراحية لكل ما أنجزه الإنسان وتفسيراته لكلام الله، فهناك من أخطأ وهناك من أصاب، ونحن عندما نرسد التنوير لا نحكم على كل أبناء الأمة بالتخلف، والجهل، فإذا كان معظم الناس يعيشون في مرحلة القرون الوسطى سلوكاً وتفكيراً إلا أنه يجب ألا يغيب عن أذهاننا وجود أناس يفوقون من حيث الوعي الكثير من الغربيين، وحققوا للبشربة إنجازات عظيمة. إن العلاقة بين الحقيقة الفلسفية والحقيقة الدينية عضوية وتامة، إن الوحي مصدر الحقيقة ولكن العلم الحاصل بطريقة الوحى يناقض العلم الحاصل

بطريقة العقل وكل شريعة كانت بالوحي فالعقل يخالطها، وهو يدرك جميع الموجودات وإذا بدلك أن هناك أسراراً لا تدركها العقول فاعلم أن هذه الأسرار ليست سوى رموز وإشارات إلى مسائل برهانية يمكن الوصول إليها بالتأويل(8).

فالبحث في ضرورة إعمال العقل في النص الديني من وجهة ابن رشد يهدف إلى تغيير طرق التفكير والتسليم بقدرة العقل على الخوض في المسائل العملية والنظرية، إنه موقف يكسر حصون النص وصلابته وبجعله مفتوحاً لفعل العقل وبذلك تكون العقلانية الرشدية جلباً للمقدس في مدار العقول لا طرداً وتنصلاً منه إنه قبول المقدس من منطلق كونه قابلاً للعقلنة وذلك هو الحل الرشيد.

2- الإيمان بأن التنوير لا يستعار من أحد بل يتطلب أن نستشعر به من داخلنا ونؤمن بأنه حاجة داخلية تارىخية ونفتح له الأبواب فالتنوير ينبع من داخل الأمة ولا يستورد استيراداً كأى آلة من آلات التكنولوحيا.

3- الاهتمام بالعقل والفكر، والعاملين في الثقافة والتفكير وصناعة العقل المتنور الذي يتصف بالأتى:

- احترام حربة التفكير. كان سقراط أول مفكر برر حربة التفكير بالاستناد إلى المبدأين التاليين: الاعتراف باستقلال وجدان الفرد، والاعتراف بالأهمية الاجتماعية للمناقشة والنقد". (9) ولقد بدأ الفكر العربي في العقدين الأخيرين يتجه إلى

إعادة إنتاج فكر التنوير بطريقة تتميز عن المواقف السابقة التي وقع فها المفكرون والمثقفون، فبدأ يعمل على تدعيم العقلانية والحربة والتقدم في الفكر العربي. ففي الأعمال النقدية لمحمد أركون، ومجد عابد الجابري ملامح مشرقة للبعد التنويري. فمحمد أركون يروم داخل دائرته بالسعى النقدى بلوغ المقاصد الآتية:

- تجاوز النزعة الأوروبية.
- تحطيم التفرد اللاهوتي.
- بلورة بحث علمي ينطلق من اعتبار الوحي والحقيقة والتاريخ أفاق مترابطة ومتفاعلة بشكل محايث. وكان عبد الرحمن الكواكبي من أهم الذين قاوموا الاستبداد، ورأى أن سبب تأخر العرب هيمنة الاستبداد، وقال: "أن المستبديود أن تكون رعيته كالغنم، طاعة، وكالكلاب تذللاً وتملقاً"(10) وطالب الناس أن يعرفوا مقامهم، لأن الرعية العاقلة تقيد وحش الاستبداد، ومسؤولية الحربة تقع على عاتق الأمة ورأى "أن الاستبداد يستنجد بإحدى وسيلتين: أو بكليتهما: جهالة الأمة والجنود المنظمة "(11) وأكد الكواكبي إن الاستبداد السياسي منذ صدر الإسلام استطاع السيطرة على الدين وهو من أفسد أخلاق الأمة ويسببه انقلبت المفاهيم الأخلاقية وبالتالى كانت رؤية الكواكبي رؤية متقدمة وخطوة جربئة على طريق التنوير.
- تقديم رؤى جديدة عن بعض قضايا فكر التنور مثل العلمانية التي شابها الكثير من الملابسات، فكما نعلم،

بدءاً من عصر التنوير، أخذ الإنسان يقرر مصيره السياسي والفردي بيده، وأصبح القانون من صنع البشر، وليس مفروضاً عليهم من فوق، عن طريق التراث الديني، وأزاح هالات السحر والشعوذة عن العالم لكي يبدو على حقيقته، أي عالماً مادياً محكوماً بقوانين فيزيائية لا مندوحة عنها، فلا يمكن تحقيق العدائم، والمساواة، وضمان الحربة للمواطنين، إلا بغياب السلطة المطلقة، أي فصل السلطة الدينية عن السلطة السياسية.

ومن يدرس حال التفكير في الوطن العربى يجد أن هناك مفكربن عرباً اهتموا بمناقشة مسألة الفصل بين السلطتين الدينية والسياسية، نذكر منهم أنطون فرح، وسلامة موسى، وبعقوب صروف، وطه حسين، وعلى عبد الرازق، ومحمود أمين العالم، الذين دعوا إلى فصل الدين عن الدولة، وفصل الدين عن العلم والإبداع. حيث يرى على عبد الرازق "أن الدين الإسلامي بريء من تلك العلاقة التي يتعارفها المسلمون، ومن ثم من كل دعوى إلى أي شكل من أشكال دولة دينية، وأن الخلافة ليست في شيء من الخطط الدينية، ولا القضاء ولا غيرهما من وظائف الحكم ومراكز الدولة، لا شأن للدين بها، فهو لم يعرفها ولم ينكرها، ولا أمر بها، ولا نهى عنها، وإنما تركها لنا، لنرجع فها إلى أحكام العقل." (12) وبرى الدكتور طيب تيزيني أن الموقف الأصولي المتطرف من العلمانية في الوطن العربي يقوم على

أساسيين أثنين الأول منهما على اعتبارها ظاهرة أجنبية خارجية أدخلها الغرب بهدف تدمير الإسلام، في حين يقوم الأساس الثاني: على وضع الإسلام المؤوّل في مقابل العلمانية، ومن ثم الوصول إلى اعتبارها بمثابة نظرت أو رؤية إلحادية لا تشكل خطراً على الإسلام وحده، وإنما على الأديان كلها دون استثناء. (13)

وفي الواقع إن مفهوم العلمانية لا يمثل خصوصية أوروبية محضة، وإنما هو وجد كذلك في التاريخ العربي الإسلامي، وبمكن أن يوجد في مجتمعات أخرى. والنظرة الموضوعية تدعونا للتوكيد "أن هناك من المفكرين العرب من رفض العلمانية، وكذلك من دعا إلها، وكافح من أجلها، وذلك بسبب الخصوصية الإسلامية، وهـؤلاء ألحـوا على أن الـدين المهيمن هو دين حضارة وعقيدة، مما يعني أنه دين ودولة. أما دعاة العلمانية العرب فقد نظروا إلى المسألة من موقع التمييز بين جانبين في الدين المهيمن، كل دين له تأثير في المجتمع الذي نشأ فيه" (14) وبؤكد المفكر/ تيزيني/ أن حال الدول العربية اليوم هو أن المجتمع برمته أصبح مخترقاً، وربما هو في حال انتظار طلقة الرحمة، فالداخل تحت قبضة الآلية التالية: "إصلاح وطنى ديمقراطي مؤجل إلى لحظة مستقبلية تغيب معطياتها، ونظم أمنية تضع البلاد أمام "دول أمنية". (15)

إن العلمانية تقوم على مبدأ محدد بمفهوم "دنيَوة النظر إلى الحياة"، ومن هنا

جاء الشعار الذي طرحه شكيب أرسلان الدين لله والوطن للجميع والمفكر العربي فرح أنطون في سياق حواره مع الشيخ مجد عبده قدم مصطلحاً آخر للعلمانية هو "الحيادة"، وهو الإقرار بمنظومة الحقوق المدنية، وعلى رأسها المواطنة، وهو بالنسبة للعلمانية تأكيد على أن المجتمع "المدنى" هو مرجعية العلمانية.

ويـرى المفكـر العربـي د. تيزيني: "أن العلمانية وجدت في بعض ممثلها في الفكر العربى موقفاً جباناً حين أعلنوا إمكانية الاستغناء عنها والقبول بالديمقراطية بديلا عنها. أما كيف يتم ذلك، فيعلمنا محد عابد الجابري، أن العلمانية مفهوم مسيحي طائفي استجلبه المسيحيون العرب الشوام من أوروبا، كي يدافعوا بها عن وجودهم، وبزيد الجابري الأمر حدة حين يكتب بجهل معرفي فظ عندما نطرح العلمانية ونتصور أننا حللنا المشكل أو وجدنا إطاراً أي الدين. فالدين لا يتجاوز. ولقد ظهر في أواخر حياة الجابري أنه هو الطائفي الإسلامي بعد أن أدان العلمانية في الفكر العربي بصفتها "علمانية مسيحية"، فالعلمانية عنده تعنى الإلحاد، ولم يعلم أن العلمانية ليست مصطلحاً ذا دلالة ميتافيزيقية، وإنما هي" مصطلح سوسيو- ثقافي سياسي يقوم وظيفياً على القول بجعل الاحتكام بين البشر في مجتمع ما ذا مرجعية دنيوية. وضعية، تؤكد على أن جميع هؤلاء متساوون في الحقوق والواجبات الدنيوبة الوضعية في حين تتحدد مرجعياتهم الدينية على مستوى آخر". (16)

لقد كان/سرجون/الآكادي رجل الحداثة والعلمانية الأول. والذي امتدت إمبراطوريته من عيلام إلى البحر المتوسط، وأشتمل ذلك بالادما بين النهرين والأناضول، والذي حكم منذ عام2334-2279ق م، تبرز إنجازاته في أنه ألغى جميع محاكم الهيكل الدينية. وأنشأ محاكم مدنية. ورفع أيدى الكهنة عن الملكية العامـة للهياكـل، وحرر الفلاحين من استعباد الأمراء الإقطاعيين في المدن. وإلغاء النظام الإقطاعي الأميري لملكية الأرض، وعمل على توحيد البلاد، والحرص على دولة مركزية موحدة، وبذلك قوض نظام الإقطاع الديني، ومما يؤسف له، فما زلنا نحن في الوطن العربي بعيدين عن التفكير العلماني بالرغم من ولادته على أرضنا، وطبقه قادة عظام منا منذ قدم التاريخ، إلا أننا رفعنا راية العداء للفكر العلماني في العصر الحديث، في زمن بات ضرورة وجودية لاستمرارنا على وجه المعمورة. حيث أضحت العلمانية من أهم صفات الفكر الذي نحتاجه اليوم، وهي في جوهرها مسألة سياسية وليست دينية، ليست شعاراً، وإنما هي اتجاه تكونت نتيجة جملة من التحولات التاريخية الفكرسة والسياسية والاقتصادية والاجتماعية.

ونرى أن النظرة الواقعية للعلمانية هي التي تنطلق من شعار الدين لله والوطن للجميع. وكما يقول العالم البلغاري تودروف "هي نقد الوصاية على فكر الإنسان وعقله، أي رفع الوصاية اللاهوتية لرجال الدين، وتحقيق استقلالية العقل بالقياس إلى النقل".

ونجد د. طه حسين يحكم بسيطرة العقل على الطبيعة وشؤون الحياة، وبقول بما معناه: "إن العقل يوجه أفعال الإنسان بينما الدين يملأ فراغ قلبه"، أما جمال الدين الأفغاني فيركز على "العلم وأخذه في كل مكان، بأرجاء المعمورة عن أصحابه بغض النظر عن لغاتهم وأديانهم، وأجناسهم". وفي ذلك يقول الشيخ مجد عبده: "إذا تعارض العقل والنقل أخذ بما دل عليه العقل" (17). وبذلك أعطى الشيخ مجد عيده تشجيعاً كبيراً للعلمانيين ومنطلقاتهم الفكرية، بل إنهم اعتمدوا على الكثير من أرائه لدعم اتجاهاتهم وحركتهم في مجتمع مشبع بالقيم والتقاليد الدينية الراسخة، وبرى محمود أمين العالم: "إن الخلاف ليس خلافاً بين العلمانية والدين أو بين العلمانية والإيمان، إذ إنه من المكن أن يتعايشا وبتفاعلا، وإنما الخلاف هو في واقع الأمر بين العلمانية من ناحية والفهم الأصولي للدين، والفكر الديني المتعصب الذى يتسم بالجمود والنصية الحرفية واللاتاربخية، والإطلاقية، والنزعة الاستعلائية الإقصائية من ناحية أخرى" (18) وكان عبد الرحمن الكواكبي في كتابه "أم القرى" قد قال: "إن الأمم الحية ما أخذوا في الترقى إلا بعد أن عزلت شؤون الدين عن شؤون الحياة، وجعلهم الدين أمراً وجدانياً محضاً، لا علاقة له بشؤون الحياة الجاربة على نواميس الطبيعة" (19) وقال على عبد الرازق: "ليس بنا من حاجة إلى تلك الخلافة لأمور ديننا ولا لأمور دنيانا" (20). ولعل من كان أكثر مقارسة ورؤسة متقدمة للعلمانية هو مجد أركون، الذي يلح

على ضرورة إعادة إنتاج هذا المفهوم عن طريق التفكير فيما لم تفكر فيه علمانية أوروبا، في عصر التنوير، وذلك انطلاقاً من المتغيرات الفلسفية والانثروبولوجية التي لحقت مفاهيم السلطة والمقدس والعقل والأسطورة، ومعناه أن الدفاع عن العلمانية في أبحاثه لم يتخذ صور استرجاع فنجـذب لـنص مـؤطر بظرفيـة منحلـة في الفكر والسياسة، بل إنه يتخذ شكل جهد في النظر يتعرض إلى إعادة صياغة حدود المفهوم من أجل تطويره وجعله أكثر مطابقة للظرفية التاربخية الجديدة سياسياً وفلسفياً. وبالتالي فعلينا اليوم البحث عن أي مجال نظري يساعدنا على تعميق الوعى بالتنوير في حياتنا العقائدية ووجودنا السياسي. الوعي لمفهوم العلمانية التي تتناسب وواقعنا العربي، حيث إن التنوير الذي نريده مخرجاً هو التنوير المتمثل بالعلمانية الروحية الجديدة، لأن معنى التفاوت التاريخي لا يعنى إطلاقاً التبعية للغرب، أو السير على خطاه خطوة خطوة، أو تقليده بكل شيء، فأصالتنا التاريخية تأبي علينا ذلك، بل يعني أن الرؤية التاريخية للأمور من خلال المسافة الفاصلة بين التطور الاقتصادي والتقني والمني الأدواتي لمجتمعات الغرب. فالعلمنة ليست فقط غربية، وإنما هي عربية إسلامية أيضاً، لأننا عرفنا شيئاً منها في عصرنا الإبداعي والكلاسيكي المجيد (المعتزلة مثلاً). وهي تعني في نهاية المطاف كسباً تاربخياً للبشر الذين يجاهدون وبناضلون من أجل تحررهم.

- تطبيق المنهجية التارىخية. لتطهير أنفسنا مما لحق بها من شوائب الزمن وغيار الأيام. والمسألة لسب مسألة أكاديمية. بل هي مسألة وجودية وحياتية. فالمرض الذي نعاني منه عميق، بالتالي أن التوصل إلى أعمق نقطة في الماضي تتم من خلال فك هذه العقد عقدة عقدة وخيطاً فخيطاً لكى نحرر الذات من عقالها ونبجس النور، وبالتالي فالتعربة الأركولوجية التاريخية لماضينا يشكل الشرط الأساسي والمسبق لكل عملية تنوس يحتاج إلها العرب، إنها عملية جراحية كبرى، تحتاج جراحين مهرة. أي تحقيق ذاتيتنا المستقلة من خلال وقوفنا من ماضينا وقفة نقدية جذرية، والإيمان، بأن وجود الآخر هو الذي يشكل وجودنا. ومعرفة الذات، تتطلب معرفة الآخر، وهذا يتطلب أن نتبنى مشروعاً ثقافياً عربياً جديداً، حيث إن كل المشاريع ما زالت شندرات غيرمجمع علها ولاتوجد مؤسسات ثقافية تتبناها وتعمل علها.

- العمل من أجل بلوغ الحقيقة، فمنذ نشأت الفلسفة أخذ الناس يؤمنون بأن هناك شيئاً اسمه الحقيقة، و"أن هذه الحقيقة يجب أن تكون فوق الإنسان، وفوق الجماعة، وفوق كل شيء، وأن الإنسان الذي يمتاز بالعقل، وبمتاز بالتفكير الصحيح، يجب أن يضع الحقيقة فوق كل اعتبار وأن يجعلها هي وحدها قبلته إذا فكر أو نظر ".(21) لذلك إذا كنا نرغب في تطور التفكير فإننا بحاجة إلى قفزة نوعية، وأن هذه القفزة بحاجة إلى

تحولات تارىخية، وبالتالى علينا أن نجعل هذا العقل حليفاً مخلصاً لنا في كل لحظة من لحظات حياتنا، وهو أعلى قيمة في الإنسان، فلا قيمة للإنسان من دون العقل، ولا قيمة للعقل من دون تفكير، أي أن الإنسان إذا لم يشغل عقله بالتفكير لا يبلغ إنسانيته، وبالتالي سر بقاء وتطور ونمو البشربة هو قدرتها على التفكير، الذي هو" تنفس العقل، وإن توقف اختنق العقل، وهو ما يهب المعلومات معنى، ويجعل للمعرفة مغزى، هو الذي يعطى الحياة بأسرها معنى". (22) وبالتالي كلما أطلقت القوى السياسية العنان للفكر كما يمثله المثقفون. كان ذلك علامة صحة وسلامة، 'إما إذا ألجمت القيادات السياسية العقول، وقيدت الألسن. ودمجت المثقفين في نظام امتيازاتها ومسـوولياتها، كان ذلك دليلاً على أن المجتمع آسن، وعلى أن التاريخ راكد". (23) أى أن التفكير هو بداية التحرير الشامل للإنسان من كل مظاهر الجهل، والفقر، والتخلف، والضعف، وهو الأداة الناجحة للتصدى لكل مشاكل البشربة عامة، وإنساننا العربي بخاصة، لأن التفكير هو إطلاق العقل من الأسر وتفجير قدراته. وإذا كنا نقر بأهمية التفكير فإننا أيضاً نؤكد أهمية ومضمون هذا التفكير، الذي يناسب واقعنا العربي، وسنهض بنا من حالات التخلف، والضعف إلى القوة والازدهار، والتنوير، والذي يقضى على الاغتراب الذى يعيشه أبناء الأمة العربية اليوم وفي مقدمهم الشباب. هذا بالإضافة

إلى التحلى بالعقلانية العلمية، وإمتلاك الفكر الخلاق الذي يمتلك القدرة على توليد الأفكار الجديدة، وتكريس الفكر النقدي، الذي يعتبر شرطاً من شروط الارتقاء الإنساني هو أن نعرف ما نعرفه، وما لا نعرفه، إنه الوعى بما نقوم به من إجراءات، وما نتخذه من قرارات وللتفكير النقدى معاير أهمها: الوضوح، والدقة، والتحديد المحكم المغزى، العمق، الشمولية، المنطقية، مراعاة الأهمية، إلى جانب بعض الخصائص التي يجب أن يتمتع بها المفكر النقدى وأهمها:" التواضع الفكري، وإدراكه لحدود معرفته، والتعاطف مع فكر غيره، وجسارة طرح الأفكار، والإفصاح عن معتقداته، التكامل المعرفي، واستقلالية الفكر ونزاهته. (24)

وكما أكد تطور الفكر الإنساني والمجتمعات البشرية أن الاختلاف في الأراء ضروري، وأن حرية الإنسان لا قيمة لها إن لم يؤمن بقيمتها الأخرون.

إن من صفات الفكر الحقيقي القدرة على التحليل، أي امتلاك القدرة على تفكيك المشكلة إلى مكوناتها الأساسية، بحيث يقودنا هذا التحليل إلى معرفة بواطن الخلل والقوة، ومن ثم اتخاذ القرار المناسب، أي هو عملية البحث في الاحتمالات الممكنة لمسارات التفاعلات بين القوى في المجتمع، ولذلك فهو يحتاج إلى فهم واقع البلد، وعلاقة هذا الواقع بالواقع على وصولاً إلى أفضل الخيارات من بين عدة بدائل متاحة، ومن ملامح امتلاك

التفكير للتحليل والتركيب: البعد عن الأحكام المطلقة، والإيمان بأن النظرة إلى أي أمر من الأمور يجب أن تكون شاملة لكل جوانب المشكلة، وليس إلى جانب واحد، لكي تكون نظرتنا صابئة، وقربة من الحقيقة بالشكل الأفضل، وهذه هي مواصفات الفكر التحليلي أحد أهم المصفات التي يجب أن يتمتع بها التفكير التحليلي المعالجة المعاطفية للقضايا والأحداث، والاستناد على الدليل والبرهان، وإبقاء الفرصة متاحة لمناقشة الآراء، وممارسة النقد متاحة لمناقشة إيجابية وهادفة.

- التحلى بالواقعية المبدئية التي تتجلى بامتلاك التفكير، المرونة والصلابة، التي تسمح له بحربة الحركة وإطلاقها ضمن قطمي الثابت والمتحرك، والواقع والممكن، والأساليب والأهداف، فالفكر التنويري الذي ننشده يكره الأفكار الجامدة، أو المجردة، فالفكرة المقبولة لديه، هي التي تنطلق من فهم الواقع، والاستفادة من معطياته وتناقضاته، وأن تجد لنفسها مجالها التطبيقي بعيداً عن التجريد النظري. فهو ليس القبول بالأمر الواقع، بل قراءة الواقع لا قراءة الأحلام والخيالات، قراءة دقيقة واعية متأنية، هي قبراءة نضالية لتغيير الواقع، لا القفر فوقه والسقوط في الفراغ، وهي مفهوم مركب يجمع بين ما يبدو للوهلة الأولى متناقضاً، وبالتالي فالفكر الواقعي المبدئي يستند إلى التشخيص أولاً، ثم رسم طرق

المعالجة، والتشخيص يستند على الواقعية، والمعالجة تستند على المبدئية. وهذا بتطلب:

- العمل على توفر البيئة المساعدة على ترسيخ فكر التنوير في المجتمع من خلال ما يلي:

- بناء استراتيجية ثقافية عربية. ثلاثية الأبعاد، بعد سياسى: قوامه الديمقراطية الحقيقية، وبعد اقتصادي واجتماعي قوامه تنمية وطنية مستقلة. وبعد ثقافي قوامه تشبيد ثقافة عربية. تتمازج فها الحداثة، مع الأصالة، صياغة مواجهة ثقافية، مناظرة لثقافة الصراع الصهيوني، تأخذ باعتبارها حقائق الصياغة الصهيونية الإمبريالية ومضامينها. وبنيتها، ومفاهيمها، وتغيراتها، بهدف تحصين الثقافة العربية، وجماهيرها. من الأخطار المدمرة للسياسات الاستعمارية.

- الإيمان بأن المثقف إنسان صاحب موقف، قبل كل شيء، وبالتالي عدم تقبل الواقع على علاته انتهازاً أو تزلفاً. والعمل على تحديث المجتمع بعيداً عن مرض الانسحاق أمام الثقافة الغربية، لأنه إذا كانت الأصالة هي محاورة الماضي من أجل المستقبل، وليس عبادة الماضي، فإن الحداثة والتقدم لا يكونان بعبادة كل ما هو جديد أيضاً.

وكشف على الأمة، وفي مقدمتها التجزئة، والتأخر التكنول وجي والتبعية الاقتصادية، والاستبداد السياسي، وغياب دور الشعب، وغلبة الرأى الواحد والفكرة

الواحدة، والمؤسسة الواحدة، والاهتمام بالبحث والتعريب بشكل جدى ما يؤدي إلى المساهمة الفعالة في الحضارة العالمية، من اكتشافات وإبداعات وفنون وغيره، وهذا يتطلب إطلاق حرسة التفكير، وتحفيز الباحث، وإثارة التنافس، وصولاً إلى الإبداع. وكما تدل تطورات المجتمعات البشرية فإننا اليوم في ظل العولمة نحتاج إلى ركيزتي البحث العلمي والتعريب ونحتاج الانتماء والابتعاد عن الهوبات القاتلة، أكثر من أي وقت مضيء لأنه من دون هذا الانتماء، وفي ظل هذه الهويات القاتلة، ونحن تحت حكم العولمة، يكون التخلف ..(25)

- كسر الحصار الفكرى المروج للهيمنة والخضوع لإرادة القطب الواحد. وتعربة العباءات الثقافية التي تحاول إلباس المصالح السياسية عباءات ثقافية. ورسم خريطة الصراع على أنها صراع ثقافي أو حضاري أو ديني، وليست صراعاً سياسياً.

- العمل على تكوين قوة شعبية وطنية عربة حرة يقودها المثلون الحقيقيون لكل النظام الاجتماعي العربي. وعلى خربطة الفكر العربي الراهن، وتوجهاته الرئيسة، واستيعاب الجوانب الثقافية والاجتماعية للمتغير المعلوماتي. وتجديد العدة المعرفية من نظرية الأدب، إلى نظرية المعلومات، واكتساب مهارات التواصل عبر الإنترنيت، وإجادة التحاور عن بعد.

4- قيام الحكومات العربية بتوفير البيئة المناسبة لتطبيق الفكر التنويري وانتشاره

الموضوعية تدعونا للقول: لكي يستطيع المثقف والمفكر أن يودي دوره المنوط به بالشكل الأمثل لابد أن يكون هناك تكامل وتعاون بينه وبين المؤسسات الحكومية المعنية بالثقافة والتربية والتعليم والإعلام، وبالتالي على الحكومات العربية اليوم المبادرة إلى:

1- إصلاح النظام التربوي التعليمي، وتحديث برامج التربية والتعليم استناداً إلى القيم الحضارية الوطنية العربية وليس غيرها، وهذا يساهم في تأمين حضور للثقافة في المحيط الاجتماعي، لأن الثقافة لا تزدهر إلا عبر نظام تعليمي ناجح، لا تكرس فيه قيم الإذعان والرضوخ، بالإضافة للتخلص من ثقافة التلقين والحفظ.

2- صناعة إعلام فعال، ينافس الإعلام الخارجي وتطوير المؤسسات الإعلامية وتفريغها من المثقفين والمفكرين الانتهازيين، وإعادة النظر في طبيعة الفكر الإعلامي المقدم للجمهور، بهدف إعادة صياغة رسالة إعلامية تنسجم مع احتياجات المجتمع العربي، وتكون مؤسسات قومية قادرة على المنافسة بعد تحطيم الحدود الثقافية والإعلامية.

3 - الارتباط المثمر بين السياسي والثقافي، والابتعاد عن عمليات الترويض الثقافي والفكري التي تمارسها أغلب الحكومات على المثقفين والمفكرين، والتي كانت من أهم أسباب الانهيارات التي منيت بها أمتنا العربية. وإبعاد قبضة السلطة عن المفكرين ليأخذ العقل والتبصر العقلي دوره في الفعل الاجتماعي والسياسي في المجتمع العربي.

4- الاهتمام بالثقافة العامة والثقافة الشعبية، والتصدي لموضوع التطبيع الثقافي بأشكاله المختلفة وخاصة التطبيع الثقافي مع العدو الصهيوني، وكشف أخطاره على الهوبة العربية.

5-الاعتراف أن الثقافة ذات اللون الون الواحد هي ثقافة ميتة، وبالمقابل فإن الثقافة التي لا خاصية لها، ثقافة مستلبة أيضاً.

6-العمل على النهوض والتقدم في مجالات الحياة المختلفة، خاصة وأن الأمة العربية تملك الإمكانات التي تؤهلها لامتلاك القوة والتطور، إن هي حشدت قواها، وامتلكت إرادة التحدي، وهذا يتطلب كشف نقاط الضعف لدينا، ومعرفة نقاط القوة لدينا وتقوتها.

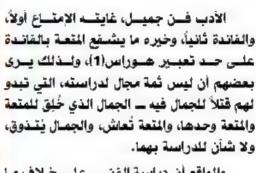
#### الهوامش:

- 1- مجد بو بكري: التربية والحربة، من أجل رؤية فلسفية، الفعل البداغوجي، افريقيا الشرق. الدار البيضاء، ص38.1997م.
- 2- مجدي عزيز إبراهيم، المنهج التربوي العالمي، أسس تصميم منهج تربوي في ضوء التنوع الثقافي، مكتبة الأنجلو مصربة القاهرة ص 232، 2001م.
- 3- يمكن العودة للاستزادة إلى علي وطفة، علم الاجتماع التربوي وقضايا الحياة التربوية المعاصرة، دار الفلاح، الكوبت.1999م.
- 4-عبد الإله بلقزيز، في البدء كانت الثقافة، دار إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، ص121. 1998م.
- 5- وجيه قانصو، عولمة الحضارات وحضارة العولمة، المنطلق الجديد، العدد الثالث، صص 77-102، ص 92، صيف- خريف 2001م
- 6- عبد الخالق عبد الله. العولمة جذورها وفروعها وكيفية التعامل معها. عالم الفكر، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، صص 79-80. ديسمبر 1999م.
  - 7-أنظر نص كانط من طبعة لالياد، الترجمة الفرنسية ص211.
  - 8- محد نجيب عبد المولى، مجلة الوحدة، العدد 81، ص55، 1991، مصدر سابق.
    - 9-المصدر السابق، ص308.
    - 10-عبد الرحمن الكواكبي، طبائع الاستبداد، دمشق 1973م ص211.
      - 11-المصدر السابق ص25.
      - 12-المصدر السابق، ص322.
      - 13-المصدر السابق، ص354.
        - 14-د.طيب تيزيني.
        - 15-المصدر السابق.
      - 16-د.نبيل على، العقل العربي ومجتمع المعرفة، ص26عام 2009م.
        - 17-د.طه حسين، آراء حرة، القاهرة 1945م.
- - 19 عبد الرحمن الكواكبي، أم القرى، دار الرائد العربي، بيروت 1998م.
  - 20-د. على عبد الرازق. الإسلام وأصول الحكم. دار مصر المحروسة. القاهرة 2007م 877-
- 21-سعد الدين إبراهيم، مجلة المستقبل العربي، العدد64 ص15 مركز دراسات الوحدة العربية بيروت لبنان، عام 1984م.
  - 22-نبيل فوزات نوفل، المثقفون في الوطن العربي، ص16/15، دار الإشراق دمشق 1987م.
- 23-د.نبيل علي، العقل العربي ومجتمع المعرفة ج2، ص223، مجلة عالم المعرفة العدد 370، الكويت، المجلس الوطني للثقافة والآداب والفنون.
  - 24-نبيل فوزات نوفل، المحرة والخلاص، دمشق، مطبعة المدينة، 2000م.
  - 25-حنا عبود، مجلة الوحدة العدد 81، 1991م، ص42، الرباط المجلس القومي للثقافة.

# الدراسة الأدبية،

# مشروعيتها \_ طبيعتها \_ أشكالها

# 🕮 د. عبد النبي اصطيف



والواقع أن دراسة الفن ــ على خلاف ما يعتقد هؤلاء ــ تعمِق فهمه ومن ثَمُ ترتقي بعملية تذوقه وتُوسَع آفاق المتعة التي ينطوي عليها.



وفض الأعلى من ينكر على دارسي الأدب، والفن عامة، مسعاهم النبيل في تبسير عملية تذوّقهما على الجمهور، ثمة فريق من الأدباء والفنانين ممن يقصر رخصة دراسة الفن والأدب على نظرائهم، وبرى أن الأدب، والفنان وحده من يملك إمكانية تدبر الفن. وربما كان ما كتبه ميخائيل نعيمة، أحد عمالقة الأدب العربي الحديث خير إجابة على زعم هؤلاء الأدباء والفنانين. إذ يقول في كتابه الغربال، معرّضاً بمن لا يميزون بين طبيعة المارسة الأدبية، وبين دراسة هذه المارسة:

"من الناس كذلك من يقول ويقول ويقول البإخلاص إنه لا صلاحية لناقد أن ينقد شاعراً أو كاتباً أو ابن أي فن كان من الفنون إلا إذا كان هو نفسه شاعراً أو كاتبا أو من أبناء ذلك الفن. فجوابي لهؤلاء هو جواب أحدهم وقد سمع هذا الاعتراض عينه فقال: "أعلي أن أبيض البيضة، إذن، لأعرف ما إذا كانت صالحة أو فاسدة" (2).

وعلى الرغم من أن جواباً كهذا مفحم بما فيه الكفاية، غير أنه لا يمنع الكثيرين ممن لا يؤمنون بوظيفة النقد الأدبي ورسالته ودوره في تطوير عملية الإنتاج الأدبي، من ترديد الاعتراض نفسه بصورة

أو بأخرى. الأمر الذي يستوجب الحديث عن مشروعية دراسة الأدب أو الدراسة الأدبية.

### مشروعية الدراسة الأدبية

قد يحتج بعضهم بأن الأدب. كما يذكر ربنيه ويليك. ناقد النقاد الأسمى. "لا يمكن أن يُدرَس على الإطلاق، فنعن نستطيع فقط أن نقرأه و نتذوقه ونقره (3). وقد تبدو محاجة. كهذه معقولة فالأدب فن من الفنون الجميلة تستند طبيعته ووظيفته إلى الخبرة الجمالية Aesthetic experience التي تنتهي بها قراءته. وهذه الخبرة. فيما يظهر للوهلة الأولى، مسألة فردية لا سبيل إلى إخضاعها لأي ناظم أو ضابط. وأية محاولة لفحصها أو دراسها دراسة متأنية لن تؤدي إلا إلى تأكيد فرديها وطابعها الشخصي، والدراسة ينبغي في رأي بعضهم، أن تُعنى بالعام والجمعي والمشترك.

والحقيقة أن دراسة الأدب ضرورة لا غنى لنا عنها من جهة. وواقع له تاريخ عريق لا سبيل إلى التنكر له من جهة أخرى. أما كونها ضرورة فلأن الأدب جزء من الموروث الثقافي الجمعي الذي تحرص أية أمة حية على حفظه ونقله من جيل إلى جيل من جانب. ولأنه فيض يشبه الزمن إلى حد بعيد في استمراره وتدفقه من جانب آخر. وحفظ هذا الفيض ونقله يقتضي، في أقل الحدود. تأطيره، وتقسيمه، وتوزيعه على وحدات يسهل استيعابها، ومن ثم تصنيفه وفق معايير معينة مستمدة من داخله أو خارجه، وفضلاً على ذلك فإنه لا بد من

اختيار ما ينبغي حفظه ونقله، ومن ثم وضع أسس لهذا الاختيار. ثم إن القيام بكل ما تقدم ينبغي أن يُسنَد إلى فئة تستطيع النهوض بعبء هذه المهمة الجليلة، وكفاءة هذه الفئة التي يمكن للمجتمع أن ينوط بها وجـوده واسـتمراريته وو حدتـه، تتحـدُد بمقدار ما تملكه من خبرة نوعية خاصة بمذا الفيض، أي من معرفة ذات سمات خاصة بها تميزها عن غيرها، وتُكتسَب بالممارسة أو التحصيل.

والحقيقة أن هذه المعرفة النوعية الخاصة بشؤون هذا الفيض. الذي يشكل جزءاً مهماً من الموروث الثقافي للأمة. كانت باستمرار موضع عناية الأمم والشعوب في مختلف العصور والأمصار، وحسب المرء أن يشير في أيامنا هذه إلى مختلف المؤسسات التربوية والثقافية والإعلامية التي يُشكّل الأدب بمختلف وجوهه وقضاياه وشؤونه، شغلها الشاغل، أو حيِّزاً مهماً من اهتماماتها ونشاطاتها. ويما أن هذه المعرفة الخاصة بالأدب وشؤونه، تُكتسب ولا تولد. فإنه لا يمكن أن يعوَّل فيا على مجرد الفطرة أو الموهبة، ولنا فإن من الطبيعي أن تبذل الجهود لاكتسابها وتنميتها وتطويرها في الأسرة، والمدرسة، والجامعة. والمعهد. والإذاعة. والإذاعة المرئية، والمركز الثقافي، والمكتبة العامة، والمسرح، والسينما، وغيرها من مؤسسات المجتمع المعنية بالحفاظ على وحدته ووجوده واستمراريته. ولما كانت الدراسة الأدبية ضرباً من المعرفة أو التحصيل

المنظمين الناشئين عن مواجهة تجربة الإبداع الأدبي، وما تنطوي عليه من تجربة جمالية aesthetic experience، فإنه لا بد للمرء من وضعها في أطر مرجعية تنظمها وتيسر تناولها من وجوهها المختلفة. وهذه الأطر مستمدة في الغالب من المعرفة الإنسانية المتراكمة عبر العصور والتي طورتها البشرية للتعامل مع الظاهرة الأدبية بغاية حفظها ونقلها من جيل إلى جيل باعتبارها جزءاً من الموروث الثقافي الذي يكفل وحدة الأمة وتماسكها وبقاءها.

ومواجهة التجربة الإبداعية في الأدب (المتجسدة في نص أدبي قد يكون قصيدة، أو قصية قصيرة، أو رواية، أو ملحمة، أو مسرحية، أو سيرة ذاتية، أو مقالة، وغير ذلك) تختلف في طرقها وأسسها وغاياتها. ومعنى هذا أن الدراسة الأدبية تتنوع بتنوع متصلة بتجربة الإبداع التي لا تكاد تبارحها، متصلة بتجربة الإبداع التي لا تكاد تبارحها، فهي دراسة للأدب، وهويتها، وطبيعتها، ووطيفتها، وحدودها، وكل ما يتعلق بها، أمور تتحدد بهذه التجربة الأدبية وإلا كانت شيئاً آخر.

# ما الأشكال الذي تتخذها إذن الدراسة الأدبية؟

للدراسة الأدبية، التي هي معرفة منظمة عن مختلف وجوه عملية الإنتاج الأدبي في المجتمع الإنساني، أشكال عديدة، تتفاوت أهميتها بالنسبة إلى مختلف عناصر عملية الإنتاج هذه، بل إنها تُشكّل هرمية Hierarchy تعكس هذه الأهمية.

فالدارس الأدبى يُعنى، على سبيل المثال، بتثبيت هونة النص الذي يدرسه وتثبيت هوية مؤلفه، ولذا فإنه يحرص على أن يكون بين يديه نص محقق نقدياً، وأن يكون في متناولِه تاريخ أدب خاص بلغة هذا النص يستطيع أن يضعه في السياق الصحيح الذي يوضِّح مختلف أبعاده؛ والقارئ يُعنى بالنقد التطبيقي وما ينطوي عليه من شرح وتفسير وتحليل وتركيب وموازنة ومقارنة وحكم، تُفيده مجتمعةً في استيعابه لهذا النص وتذوقه والدخول في عالَمه وإختبار تجربته الجمالية، مثلما يُعنى بالتاريخ الأدبى الذي يُحدِّد موقع هذا النص في مسار تطور جنسه الأدبي؛ والكاتب يُعني بشكل خاص بالنقد التطبيقي لنصوصه التي يقدّمها للقارئ، وبفيد من هذا النقد في تطوير عمله من الملاحظات التي ينطوي علها، مثلما يفيد في تأليف العمله من التاريخ الأدبى؛ والمجتمع يفيد في نهاية المطاف من مختلف أشكال الدراسة الأدبية التي تهدف إلى المحافظة على حسن عملية الإنتاج الأدبى فيه، وأداء دورها المنشود في تنميـة أفـراده ثقافيـاً وفكربـاً وأخلاقيـاً وترسيخ القيم النبيلة في نفوسهم.

## التحقيق النقدي للنصوص(4)

ثمة بداية الشكل الذي ينصرف إلى القامـة النصـوص الأدبيـة، أو مـا يـدى eritical بالتحقيق، أو التحرير النقدي editing لهـذه النصـوص. ويعنى عـادة بأمرين:

\* إقامة نص مُجمَع عليه، ومُجمَع على

صحته، وأصالته؛

\* وتأكيد نسبته إلى منتج لا ينازعه فيه منتِج آخر.

ذلك أنه قد يكون للنص نُسخ عديدة ولاسيما عندما يُتناقل شفوياً لفترات طويلة أو قصيرة قبل تدوينه. كما هو حال الشعر الجاهلي الذي دُوِّن في وقت متأخر، ولحقه من اختلاف الرواة. ومن تصحيف النُسّاخ، ومن توظيف السياسيين. ومن تنافس القبائل. ما لحق من ألوان العبث به. وما ينجم عنه من ضروب الاختلاف على صورته الأصلية التي يمكن أن يُطمأن إلى صحتها وسلامتها.

وكذلك قد يُنسب نص ما إلى غير صاحبه، أو إلى أكثر من كاتب، وقد يُنحَلَ لغير مؤلِّفه، لغايات فوق أدبية، مما يتطلب من المحقِّق التثبت من نسبة النص الصحيح والمحقَّق إلى صاحبه الحقيقي، وعندها فقط يستطيع أن يزعم أنه قام بتثبيت هوية النص وهوية صاحبه، مُهيِّاً لباقي الدارسين من مؤرخي الأدب والنقاد والمقارنين متناً يُطمأن إليه وإلى كاتبه، يمكنهم أن يعتمدوا عليه في عملهم اللاحق ويؤسسوا دراساتهم المختلفة على أساس مكين منه.

#### النقد التطبيقي

وثمة بعد ذلك النقد التطبيقي الذي يتدبّر النص بالشرح لما غمض من مفرداته وتراكيبه، والتفسير لما ينطوي عليه من مقاصد، والتحليل لبناه ورَدِّها إلى

عناصرها المُكوِّنة لها، والتركيب لما تفرق من مكوِّناته والربط فيما بينها، والموازنة بينه وبين النصوص الأخرى ذات الصلة في متن الأدب القومي الذي ينتمي إليه، والمقارنة بينه وبين ما تفاعل معه من نصوص من آداب أخرى، ومن ثَمَّ، الحكم عليه وبيان مكانته في تاريخ الأدب القومي، ومنزلته في إطار أوسع من الأدب العالمي.

والنقد التطبيقي، أو نقد النصوص الأدبية، أو ما اصطلح عليه في النقد المعاصر ب\_"التفسير" interpretation مهم جداً، لأنه يشكل القاعدة التي يستند إليها شكلان آخران من الدراسة الأدبية هما:

1 ـ التاريخ الأدبي الذي يحاول أن يبين سيرورة الأعمال الأدبية ويوضح مسار تطورها ومن ثَمَّ فإنه يكشف عن السياق الأدبي والثقافي والفكري لهذه الأعمال. ويُساعد على إيضاح مكانتها في التقليد الأدبي القومي؛

2 \_\_ ونظريــة الأدب الداخليــة. أو الشـعرية poetics. والتي تُسـتَمد مـن عمليــات التفسـير الواسـعة التي تتنــاول نصوص الأدب القومي، والتي تحكم عملية الإنتاج الأدبي في أي مجتمع إنسـاني. وتعنى بطبيعة الأدب ووظيفته وحدوده.

## التاريخ الأدبي

وهو شكل مهم من أشكال الدراسة الأدبية لأنه يعطي قارئه رؤية عامة للتقليد الأدبي الذي ينتمي إليه النص الذي بين يديه، وبين له موقع هذا النص في مسيرة

هذا التقليد، ويحدد أهميته وكونه نصاً بارزاً في هذا التطور ومنعطَفاً خطيراً فيه، أو كونه مجرد نص هامشي لا يتمتع بأية أهمية تاريخية، ولا يؤدي أي دور مهم في تطور الجنس الأدبي الذي ينتمي إليه.

وهو كذلك مهم لأنه يكشف لقارئه نشأة الأجناس الأدبية وتطورها والعوامل التي أسهمت في هذا التطور سواء أكانت عوامل داخلية أم عوامل خارجية.

وربما كان من الجدير بالذكر أن فكرة التاريخ الأدبي فكرة وافدة إلى الدرس الأدبي العربي الحديث، جاءت من الغرب على يد المستشرقين النين درّسوا التاريخ الأدبي مطلع القرن العامعة المصرية الأهلية في مطلع القرن العشرين من أمثال نالينو الإيطالي، وآربري الإنكليزي وغيرهما، وأن فكرة التطور هذه جاءت من تفاعل هذا الحدرس مع النقد الفرنسي الوضعي وبخاصة الناقد الفرنسي برونتيسر، وبخاصة الناقد الفرنسي برونتيسر، ووصيفه هيبوليت تين الذي ربط التطور الأدبي في أي أدب قومي بالثالوث المعروف: البيئة، والعصر، والعرق.

# النقد النظري أو الشعرية أو نظرية الأدب الداخلية

من الجدير بالذكر في هذا المقام أن مصطلح "الشعرية" أو "فن الشعر" أو البويطيقا poetics قد استعمل في التقاليد الأدبية والنقدية اليونانية، وفيما بعد في نظيرتها الرومانية، للإشارة إلى (فن الأدب)، لأن هذا الفن الجميل كان يُصاغ

شعراً، وكان هذا الشعر موزعاً على ثلاثة أشكال هي: الشعر الغنائي Lyrical Poetry والشعر الملحمي Poetry . Dramatic Poetry ، والشعر المسرحي ومعنى هذا أن النقاد الكلاسيكيين عندما كانوا يناقشون فن الشعر كانوا يناقشون فن الأدب، ومعنى هذا أيضاً أن "الشعربة" هى نظرمة الأدب الداخلية المنبثقة من داخل نصوصه، والقارئ لكتاب فن الشعر الذي وضعه أرسطو، يتبين بسهولة أن الرجل كان يضع في ذهنه نصوص الأدب اليوناني، القديمة منها والمعاصرة له، عندما عرض لنظريته فها، وردّ الفنون جميعها إلى المحاكاة mimesis التي صنف الأجناس الأدبية تبعاً لأداتها، وموضوعها، ونمطها، فكان منها الشعر الغنائي، والمأساة، والملحمة، والديثرامب، وغيرها.

يكتب تزيفيتان تودوروف في المعجم الموسوعي لعلوم اللغة (5) (الذي ألفه بالاشتراك مع أوزوولد دوكرو):

"يشير مصطلح "فن الشير" يشير مصطلح "فن الشير Poetics كما نقله إلينا التراث أول ما يشير إلى أية نظرية داخلية للأدب، وينطبق ثانيا على الخيار الذي تبناه مؤلفه ضمن جميع المكنات الأدبية (على نظام الموضوعاتية، والتأليف، والأسلوب، وهكذا). ويمكن بهذا المعنى أن يتحدث الناقد عن "فن الشعر الخاص بهوغو". ويشير ثالثاً إلى القوانين المعيارية التي أنشأتها مدرسة أدبية؛ أي إلى مجموعة من القواعد العملية الواجب استعمالها"(6).

ويؤكد في كتابه مدخل إلى فن الشعر (أو الشعربة) أن "فن الشعر أو الشعرية مقاربة للأدب مجردة abstract وداخلية internal في أن معاً"(7)

أما صفة "الشعرية" التي تستعمل في العربية الحديثة والمعاصرة فإنه يُراد بها نظرية الأدب الخاصة بجنس من أجناسه والمنبثقة من نصوص هنده الأجناس. وبذلك يمكن الحديث عن شعرية القصة القصيرة. أو شعرية الرواية، أو شعرية المسرح، بل عن شعرية أي فن، بمعنى نظريته المنبثقة من أمثلته ونماذجه.

أو يراد بها الإشارة إلى الصفة الغالبة على نص ما، والتي تُقرّبه من جنس الشعر، وهكذا يمكن الحديث عن شعرية لغة مسرحية ما، أو قصة قصيرة ما، أو رواية ما، بمعنى اتصافها ببعض صفات الشعر التي تغلب علها.

ورغبة في إزالة أي لبس بين المدلولين، فإنه يمكن استعمال مدلول خاص بكل منهما، فيستعمل لفظ "الشعرية" للإشارة إلى نظرية الأدب الداخلية المنبثقة من نصوص أحد أجناسه، ويستعمل لفظ "الشاعرية" بوصفها صفة تغلب على نص ما، فتقرّبه من جنس الشعر بوجه من الوجوه.

#### نقد النقد أو الـ criticism \_ meta

نقد النقد أو criticism \_ meta إنشاء لغوي، موضوعه النقد الأدبي، أي ذاك الإنشاء الذي يتدبّر الفن اللفظي الذي هو الأدب. وأداة نقد النقد هي اللغة

الطبيعية التي يشترك فيها مع موضوعه، وكذلك مع موضوع موضوعه؛ أي إنه إنشاء عن إنشاء، هو بدوره إنشاء عن إنشاء؛ إنه لغة ثانية، أو لغة عن اللغة Meta (كما يمكن للمناطقة أن يقولوا)، تعمل في لغة أولى (أو اللغة للوضوع)(8).

وأما المعايير التي ينبغي أن تميز نقد النقد فينبغي أن تنطلق من عملية تفخُص التفكير المنظم عن الأدب: أي تفخُص الياته، وإجراءاته، ومقارباته، وافتراضاته الضمنية، ومصطلحه المستعمل في كل ما يقوم به من وجوه تدبر لمادته، حيث تُدقق سلامة دلالاته، ودرجة وضوحها، ومدى أدائها لوظائفها المنوطة بها.

نقد النقد Parole إذن المفهوم النساء فردي أي Parole بالمفهوم السوسيري، وهو نظام نمذجة Modeling بالمفهوم System من الدرجة الثالثة تبعاً لمفهوم مدرسة موسكو - تارتو System مدرسة موسكو - تارتو Moscow اللغة عن اللغة عن اللغة من اللغة عن اللغة المصطلحات terms تصف اليات عمليات مصطلحات terms تصف اليات عمليات النقد الأدبي المختلفة، وتُخصِّصها وتحكم، من ثَمَّ، على تماسكها من جهة أخرى. وهو، انسجامها الداخلي من جهة أخرى. وهو، فضلاً عما تقدّم، لغة تستند بطبيعتها إلى مرجعيات معرفية محددة ينبغي أن تلتزم مها.

ومما تنبغي الإشارة إليه في هذا المقام أن نقد النقد:

1) ينطوي على درجة من التجرب أعلى من تلك التي تُلاحَظ في النقد الأدبي لأنه يتفحّص أصلاً لغة مجردة تقرب، في تدبرها للإنشاء الفكري والفلسفي، من لغة المنطق، وتقرب في تدبرها للانشاء اللغوي، من لغة النحو؛

2) وينطوى كذلك على درجة أعلى من الـوعى \_ الـذاتي بمصطلحه، ومنطلقاتـه النظرية، وافتراضاته الضمنية، ومرجعياته المعافية؛

3) وفضلاً على ما تقدم فإنه يخضع نفسه باستمرار إلى مختلف ضروب التنظيم الداخلي المُحْكَم حتى يكفل لنفسه الانسجام الداخلي التام، والبعيد عن أي تناقض؛

4) وكذلك فإنه يحدد طبيعة علاقاته مع معارف إنسانية وعلمية أخرى (كعلم النفس، أو علم الاجتماع، أو الفلسفة وغيرها) يستمد منها منطق محاجاته ومنطلقاته النظرية وأسسها المعرفية.

5) ومن الجدير بالإلحاح عليه في كل ما تقدم ضرورة أن يكون إنشاء نقد النقد على اتساق مع طبيعة الإنشاء الأدبى الذي يخضع

نقدَه لتفحّصه، أو على الأقل أن يكون على انستجام تام مع طبيعة هذا الإنشاء الافتراضي، وإلا وقع في تناقض مع موضوع موضوعه، أي النقد الأدبي الذي يتدبّره.

وكذلك فإن عليه أن يكون على وعي تام بأنموذج التفكير السائد في زمنه Paradigm، وبتخلد منله موقفاً وإضحاً فيتبنَّاه وبلترزم به، أو يعارضه وبتبني أنموذجاً مُغايراً له على نحو ما.

وثمة أمر مهم جداً في تبيّن هذه الأشكال المختلفة للدراسة الأدبية هو الصلات المتبادلة فيما بينها، والتي تؤكد تكاملها من جهة، ووحدة غايتها، وإذا كنا نفرد واحداً منها في الحديث، فإن ذلك لا يعنى استقلاله عن الأشكال الأخرى، فالتحقيق متصل على نحو وثيق بالتاربخ الأدىي، وكذا الشأن في النقد التطبيقي الذي يستند في مختلف عملياته إلى التاربخ الأدبى ونظرية الأدب الداخلية، بيل إن نظرية الأدب الداخلية هذه أو ما يسمى بالشعربة إنما تقوم على النقد التطبيقي الذي يشكل المهاد الطبيعي لها.

#### مكتبة البحث

نعيمة، ميخائيل، الغربال، ط 12، (مؤسسة نوفل، بيروت، 1981).

وبليك، ربنيه وأوسان واربن، نظرية الأدب، ترجمة محى الدين صبحى، مراجعة د. حسام الخطيب، ط 3 (المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1985).

Barthes, Roland, "What is Criticism", in Debating Texts: A Reader in 2th Century Literary Theory and Method, Edited by Rich Rylance (Open University Press, Milton Keynes, 1987).

Brooks, Peter, "Introduction", in: Tzvetan Todorov, Introduction to Poetics, Translated from the French by Richard Howard, Introduction by Peter Brooks (University of Minnesota Press, Minneapolis, 1981).

Dayeh, Islam, "From Tashih to Tahqiq: Toawrd a History of Arabic Critical Edition", Philological Encounters, 4 (3-4)), 2019. Pp. 245-299

Duerot, Oswald and Tzvetan Todorov.

Ducrot, Oswald and Tzvetan Todorov,

Encyclopedic Dictionary of the Sciences of Language, Translated by

Catherine Porter (Blackwell, Oxford, 1981).

Tzvetan Todorov, Introduction to Poetics, ibid, p. 6.

Horace, "Ars Poetica", in: Vincent R. Leitch, General Editor, The Norton Anthology of Theory and Criticism (W. W. Norton & Company, New York. London, 2001).

Hough, Graham, An Essay on Criticism

(Gerald Duckworth & Co. Ltd., London, 1966).

Todorov, Tzvetan, Introduction to Poetics,

Translated from the French by Richard Howard, Introduction by Peter Brooks (University of Minnesota Press, Minneapolis, 1981).

الهوامش

انظر:

Horace, "Ars Poetica", in:

Vincent R. Leitch, General Editor, The Norton Anthology of Theory and Criticism (W. W. Norton & Company, New York. London, 2001), p.132.

(2) انظ: ميخائيل نعيمة، *الغربال*، ط 12، (مؤسسة نوفل، بيروت، 1981)، ص 20.

(3) انظر: ربنيه وبليك وأوستن وأربن، نظرية الأدب، ترجمة محى الدين صبحى، مراجعة د. حسام الخطيب، ط 3 (المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1985) ص 13: وانظر كذلك غراهام هاو الذي يشير في كتابه مقالة في النقد إلى أن أكثر القرّاء يرون "أن الأدب يُقصِد به التمتع وليس الدراسة، وهم راضون بمتعتهم غير النقدية وغير المنظمة".

Graham Hough, An Essay on Criticism

(Gerald Duckworth &Co. Ltd., London, 1966), p. 5.

(4) انظر بحث إسلام داية الموسوم ب\_"من التصحيح إلى التحقيق: نحو تاريخ للتحقيق النقدي العربي"، المنشور في مجلة لقاءات فيلولوجية ، الذي يتتبع فيه التحول في ممارسات التحقيق العربية من منتصف القرن التاسع عشر وحتى العقود الأولى من القرن العشرين: Islam Dayeh, "From Tashih to Tahqiq: Toawrd a History of Arabic Critical Edition", Philological Encounters, 4 (3.4), 2019. Pp. 245.299.

(5) ربما يحسن بالمرء الإشارة إلى أن تودوروف كان من مؤسسي مجلة Poétique المعروفة ومحرريها، والتي عنيت بنظرية الأدب الداخلية بشكل خاص. وانظر:

Peter Brooks, "Introduction", in: Tzvetan Todorov, Introduction to Poetics, Translated from the French by Richard Howard, Introduction by Peter

(University of Minnesota Press, Minneapolis, 1981), p. viii.

(6) انظ:

Oswald Ducrot and Tzvetan Todorov,

Encyclopedic Dictionary of the Sciences of Language, Translated by Catherine Porter (Blackwell, Oxford, 1981), pp. 78.79.

(7) انظر:

Tzvetan Todorov, *Introduction to Poetics*, ibid, p. 6.

(8) انظر:

Roland Barthes, "What is Criticism', in: Debating Texts: A Reader in 2th Century Literary Theory and Method, Edited by Rich Rylance (Open University Press, Milton Keynes, 1987), pp. 83-4.

# السخرية والواقع الاجتماعي في قصص حسيب كيالي

🖾 عوض سعود عوض

سن وما دث ماداً سذا ساة ساة

انطلق القاص حسيب كيالي من الواقع وظواهره، وتحدث عن الناس العاديين وواقعهم الاجتماعي وحاجاتهم وما يصرحون به، وعن شخصيات وحوادث قدمها كما هي، لكن بلفتاته أوجد لها أبعاداً موحية، ليشكل عالمه القصصي. وبهذا استطاع تحويلها إلى قصص فنية. الحياة في قصصه تتدفق بحقائقها وألفاظها وأسلوبها في عواطف وانفعالات يوجهها إلى الجوانب التي يراها مناسبة لينفذ إلى

ما يريده. وهو ذو منهج تصويري قادر على التوليف ما بين الواقعية من حيث رؤيته، والواقعية الفنية من خلال إمكانياته التعبيرية، قصصه مليئة بالصور التسجيلية وأبعادها النفسية. تحدث في العديد منها بضمير المتكلم، ليمنحها جزءاً من ذاته، ولتكون أقرب إلى المحلية، وتصوير البيئة، القاص ملم بالحياة الشعبية وتقاليدها ومأثوراتها، وهو من أهم كتاب السخرية، رصدت قصصه فترة هامة من تاريخ سورية، تميزت بالبؤس والفقر، فعرى الواقع بمفارقات مذهلة، رسمت بدقة، لتجسيد ملامح ونماذج اجتماعية.

(خلّص حسيب كيالي السرد القصصي من بلاغته القديمة، والمشهد القصصي من جدته وعبوسه، واللغة من معاطفها البالية المترهلة، مثلما أدخل القصة القصيرة رحابة الحياة اليومية بناسها البسطاء .... لكن بلغاتهم ولهجاتهم ومشكلاتهم، بعفويتهم وضحكتهم النقية،

بتحايلاتهم ومكرهم اللماح في السلوك والحديث، ولهذا فلا عجب أن يكون عنوانا مجموعتي حسيب كيالي الأوليتين (مع الناس) و (أخبار البلد) إضافة إلى اللغة الشعبية، ومعها وربما من خلالها، قدم حسيب كيالي السخرية عيناً ينظر من خلالها إلى الواقع، والسخرية هي الجانب

المرح من الإنسان، الجانب الذي يدرك الوجه الآخر للحياة، الوجه الذي يقول إن الحياة ليست مأساة (1).

موضوعات القصص: تحكى قصة (اللطف) عن شخص جاء لزيارة صديقه ليؤنسه، شرب سكائره، وسكائر جاره، وتدخل في موضوعاته، وصرف أحد المراجعين، وهو يعتبر وجوده لطفاً وتسلية، لكن عندما جاء المسؤول عن الدائرة أخبره أن الزيارات ممنوعة، فأراد افتعال مشكلة، فما كان من صديقة إلا التدخل وقال له: (هات إيدك لأبوسها، أنا داخل عليك، هذا المكتب لك وبعنا إياه، في عرضك)

في قصــة (پوليــوس قيصــر) يــدعو المخرج صديقه يتأخر عرض المسرحية. لتبدأ الملاحظات على مكبر الصوت وعلى الموسيقا والشخصيات، ولفظ اللغة. فتتحول المسرحية إلى صالة من الضحك. وعندما يعود التمثيل يعود الاستهزاء.

أما قصة (ذات ليلة) فتحكى قصة شخص ينتحل شخصية أعمى ومقعد، يربط قدميه وبغمض عينيه يستجدى الناس، بعد مدة يأتي شخص أعمى ذو صوت ملائكي، ينشد فيدفع الناس له، مرت أربعة أيام ولا أحد يعطى الشحاذ الأول، ذهب إليه وقال له: أبوس رجليك، الله لا يحطك من حيلك، أنت في حلقك إسوارة ذهب، بيتي خرب، والكلب عزاني، أبوس رجليك ارحمني؟

في قصة (رسالة) يسرد الأب قصته لابنتيه ندى وسها، حكى عن الجدة التي

كانت تكدح، تصنع البسط وتنفش القطن، ويستمر في السرد، حتى يصل إلى نقطة كيف صار حداداً، وانجبت زوجته بشار وابنتيه. مرض ابنه الوحيد حتى وفاته، ليخلص إلى أنه لم يبق له سواهما، وأن الحياة يجب أن تحيا.

أما قصة (النصيب) فتحكى كيف أقنعت الكبرى أختها لطيفة أن تتزوج زهير الرجل الكبير السن، إذ عندما يموت ترث بيته وتأخذ راتبه التقاعدي، تزوجته، وبعد وفاته ذهبت لطيفة لمتابعة مبراثه، فوجدت البيت مرهوناً للمصرف العقاري، أما معاشه التقاعدي، فثمة مادة تقول: لا يحق لها أن ترث زوجها، لأنه تزوجها بعد تقاعده.

في قصة (مرشح السادة الأكارم) يتحدث المرشح الذي يصف نفسه أنه مرشح الفقراء، يعدهم بحياة الرفاهية، هو مثلهم فقير وغير متعلم، هو من سيشعر بهم. وهو الذي سيؤمن متطلبات أبناء بلدته. ويصلح ما أفسده غيره. أما قصة (طبيب الناحية) فنرى السخرية في هذه القصة. كما السخرية في القصص المنشورة سابقا، إذ لا يخفى على القارئ أن يلتقط المفارقات والسخرية، ولا يخفى علينا أن حسيب كيالي كاتب ساخر، لذا على القارئ أن يجد هذه السخربة في كل قصة. أعود إلى قصة طبيب الناحية الذي يكتب الوصفات الطبية للفقراء دون معاينتهم، أما الأغنياء فيعاينهم ويهتم بهم.

فى قصة (زبون واحد) تحكى قصة

شخص تعلم الحلاقة في المدينة، وعندما عاد إلى القرية أثث صالون حلاقة؛ زينة ووضع فيه كرسي دوار وعطور، وكل لوازم الحلاقة، ومع هذا لم يدخل دكانه سوى الشيخ جاسم علوان، الذي ظن أنه قادم ليحلق في صالونه، إلا أن الشيخ قال له: ليحلق في صالونه، إلا أن الشيخ قال له: ولكن معلومك أبو إبراهيم يغضب علينا.) ولكن معلومك أبو إبراهيم يغضب علينا.) العرائض) الذي لم يأته أحد حتى الساعة العرائض) الذي لم يأته أحد حتى الساعة تريد أن يكتب لها رسالة عشق، فبعد أن الثانية، وعندما هم بالانصراف جاءته امرأة بدأ يكتب ما تعود على كتابته تركته المرأة بدأ يكتب ما تعود على كتابته تركته المرأة عشرين سنة.) صفحة 38

## الناحية الفنية :

يهتم القاص بشخصيات قصصه، يقدم نماذج إنسانية مكافحة، وشريحة طفيلية، تراهن على كرم غيرها، كما في قصة (طبيب الناحية)، أما النهايات فغالبا ما تأتي مغايرة كما في قصة (حساب مضبوط) التي تتحدث عن شخص أجر دكانه، وصارياتي يومياً، فيتناول وجبة إفطاره، ظناً منه أنها ضيافة، ليتفاجأ آخر الشهر بحسم ثمن الطعام.

يصف القاص المكان والشخصيات والحدث، وتكاد لا تخلو قصة من هذا الوصف، ليبدو أي الوصف جزءاً من القصة، وليس لقطة لا علاقة لها بالحدث أو الشخصية، كما في وصف بائع السوس في قصة (كاتب العرائض) ووصف البيت

الذي سيستقبل فيه المرأة المحجبة في قصة (إلى الأبد!) ووصف أحمد بيالي ووصف بيته وغسله بعد الموت في قصة (إلى الدحداح) من قصة (آه يا مسافر) تصف الست ماري حالتها، بعد أن كانت تغنى في ملهي وبستغني عنها المعلم: (ليس في يدي صنعة أعتاش منها، لا خياطة ولا شغل إبرة ولا تربكو ... ثم إننى اعتدت أن يخطب الناس ودي، أن أنظر إليهم من عل، أن أطلَّ على مئات الرؤوس، أن تدوي الحناجر بهتاف متناوب "آه يا مسافر .. آه يا مسافر!" وأنا المنديل في يدى والبسمة الظافرة على شفق، والعواد العجوز يدوزن العود وبنتظر إشارة مني، والطبال يحمى الدربكة على ضوء اللوكس، وصاحب الملهى ضاحك الوجه، معتزا هانئا يصيح: (سمع يا عشاق النبي سمع) صفحة 43.

أما اللغة فجماليتها في استرسالها وفي عدم التصنع كما في: (كان صوت المتكلمة على الطرف الآخر من الخط عنبا كتغريد بلبل في صباح ربيعي: سحبة نغم تطفح صبوة وصبا، فها إثارة من تهدج، كأنها تنساب من لهاة لم يبل لها ظماً.) صفحة 608 من قصة (إلى الأبد).

وجمالية السرد في: (أجمل ما في هذا كله صوتها وأغانها. كانت تجيد هاتيك الأغنيات القديمة، أغنيات الجيل الماضي، بكل ما فها من حنان وأشواق خجلانة، تجنع إلى الإفصاح حيناً، وتغمز بحياء عربق أحياناً كثيرة، أغنيات ترسم في ذهنك صورة أنثى خلف أبواب مغلقة، تنصب في

نور الشمس ودغدغة نسيم غزل ممراح. وما كان أجمل قصصها وأحاديها.) صفحة40

الحوار: للحوار دور في كشف عوالم الشخصيات، وتوضيح ما خفي من أحداث، كما في حوار المرأة مع كاتب العرائض صفحة 36، والحوارات الموجودة في قصة (يوه!) في الصفحات 448 – 466، والحوارات الحوارات، الصفحتين 58 و 59 وغيرها من الحوارات، اخترت الحوار الذي دار بين سيدة والسيد عجد كامل مقدم برنامج من الإذاعة، بعد أن سمعت زاوبته، اتصلت به وقالت:

(- خيل إليَّ، مع صوتك الهادئ المواسى، أنك لا تتوجه إلا إ ...إ... إليَّا!

- حضرتكِ تعطيني فوق ما
   استحق، أنت تخجليني.
- هل يزعجك إذا أنا تلفنت لك بين حين و آخر؟
- لا على العكس، أنتِ تسعدينني.
- أنا عادة لا أعنى بغير الشؤون السياسية والفكرية والاقتصادية، عندي مكتبة فها أكثر من ألفي كتاب، تسعون بالمئة منها يتعلق بهذه الأبحاث.
- وأما أنا (يضحك) فعلى النقيض. مكتبي كلها روايات وقصص ومسرحيات وأدب قديم، فإذا عثرت على بعض الكتب السياسية، فلا بد أن تكون إعارة أو أمانة!
- سأهتم منذ اليوم للأدب، على الرغم (في تواضع) من أنهم يقولون أني أديبة خِلقة.)

أما الاستشراف المقترن بالحام والمنولوج ففي غير مقطع من قصة (إلى الأبد): (لا بد أن تكون فتاة مختلفة في العمق وفي السطح عن آلاف النساء اللواتي يخلبن لبه من حيث هن صبا وجمال واستدارات تامة ... وأما هذه؟ امرأة تهتم للثقافة وتصغي إلى الراديو، فتتنخل الكُتابَ المجددين مثله. عندها مكتبة حافلة. كلامها هو التهذيب والكياسة، حضارة مصوغة في كلمات ألذ على الأذن والقلب من رائحة زهر البرتقال والخبز الطازج...) صفحة 610

الزمن: في قصة (معيد الكلية) نرى أن صبحي هو المعيد ومعلم التاريخ والجغرافيا والمشرف على الطلاب، القصة مبنية على التنكر فبعد سرد القصة، يفاجئنا القاص، بأن كل ما روي، إنما هو تداعيات كما في: (ذكر صبحي كل هذا وهو لا يزال مطموراً تحت اللحاف، وقد استشعر الدفء يسري في جسده كالخد اللذيذ، فتمنى لو أن الصبح لا يطلع، وانقلب على جنبه الأيسر، وخطرت أمه على باله بوجهها الأبلج النقي) صفحة 28

ونرى مثل هذه التداعيات في قصة (آه يا مسافر) حيث يتذكر الطالب رسلان السيدة ماري التي كانت تغني: (ونشأت بيننا صداقة تشبه الأمومة والبنوة، كنت استشعر في ظلال الليل، خطواتها الخفيفة تدلف من سربري وتحكم الأغطية فوقي. وكثيراً ما كنت أهرب من الكلية واجيها. فتضع لي كرسيا من القش صغيراً في المطبخ

النظيف المرتب، أعاونها في تقشير البطاطا، وفرم الفاصولياء والثرثرة. وأجمل من هذا كله صوتها وأغانها...) صفحة 40

وحديث مجد كامل في قصة (إلى الأبد!) حيث يعود إلى ذكرياته السابقة وخاصة علاقاته الغرامية مع بعض الأوروبيات مثل ستيفانيسكو من بخارست عشقها في أواخر الخمسينات وسونيا، وقصصه مع الروسية الحمراء القصيرة، ولا ننسى ذكرياته السابقة مع (تاء) التي تتلفن له ليوافيها إلى كافيه في أبو رمانة، نلاحظ مثل هذه المذكريات في الصفحات 619 – 620 – 620.

الفني في قصص حسيب كيالي يظهر في النهايات المغايرة كما في معظم قصصه، على سبيل المثال في قصة (حساب مضبوط) يتوقع المؤجر أن من حقه أن يفطركل صباح على حساب المستأجر، لكن النهاية كانت، أن المستأجر حسم ثمن الطعام الذي قدمه للمؤجر. وفي قصة (اللطف) نجد أن الزائر غير لطيف، والنهاية هو الطلب إليه أن يغادر، وفي قصة (النصيب) تتوقع الزوجة لطيفة أنها سترث زوجها بعد وفاته، فكانت النتيجة لم تحصل على البيت لأنه مرهون، ولا على راتب تقاعدي لأنها تزوجته بعد أن تقاعد. وفي قصة (زبون واحد) يتوقع الحلاق أن الشيخ جاسم جاء إلى دكانه للحلاقة، وهو الزبون الوحيد، إلا أن الشيخ اعتذر منه لأنه سيحلق عند أبي إبراهيم، وفي قصة (إلى الأبد) يتصور المنديع مجد كامل أن

السيدة التي اتصلت به ستكون على غاية الجمال واللطافة، وحلم بها رفيقة عمره، ولكنها عندما جاءت إليه كانت أقرب إلى الشامبانزي، وهذه النهايات غير المتوقعة تندرج تحت باب الظرافة أو السخرية واللامعقول.

استعان الكاتب بالحكاية في قصة الرسالة حيث سرد الأب حكاية البنت الصغيرة، التي ذهبت أمها إلى الحقل، ونسيت هي دقر الباب، فجاءها الغول الذي استطاعت التخلص منه عن طريق الغناء، والحوار: (قال الراوي، تقول جدتكما: وكان للبنت وأمها جار هندي طيب، صاحب حمية ونخوة، فأنشأت البنت تغني:

(يا جارنا الهندي تعال شوف شو عندي

عندي غول أسود في ودكه يأكلني)
يتابع الأب حكايته عن جدتهما، وكيف
كانتا صغيرتين. القصة تعتبر حكاية
بأسلوب مشوق. في قصة عطار الحارة
حديث عن وضع الحارة، وكيف يضج الحي
بالحياة والحركة كل صباح. أبو مجد شعبان
يقعد قدام دكانته، سمع صوتاً رفيعاً
كالهديل ينبعث من الدار المجاورة يهتف
باسمه، فإذا هي صبية، تطلب إليه أن يهتم
باللعب والحلوى، أما هي فطلبت من أبي
باللعب والحلوى، أما هي فطلبت من أبي
بدور، التي حملها العفريت وارتفع بها إلى
السماء ... ونلحظ أسلوب الحكاية في هذه
القصة كما في:

( - ابتسم الشيخ وقال:

- إلى أين وصلنا البارحة

ودع أهل ست بدور بنتهم الوحيدة، ونصحوها نصائح كثيرة، وقال لها العفريت: اركبي على ظهري يا ستي، سوف تفتح بن عينيك وتغمضينها وإذا أنت في قصر ملك الجان) صفحة 56

الاقتباس من نسخة التوراة، ليحول المقبوس والذي يليه إلى قصة تسجيلية في قصة (إلى الأبدا) التي تتحدث عن إسحق الذي أراد أن يورث ابنه عيسو .. هذه فقرة من النس المقتبس: (أيا السيدات والسادة، بين يدي الآن نسخة من التوراة فرنسية، ترجمها عن العبرية واليونانية لوي سوغون، وهو دكتور في اللاهوت يتقن لغات عدة غيرهما، في الصفحة الخامسة والعشرين وما بعدها، تروى التوراة حكاية والعشرين وما بعدها، تروى التوراة حكاية

اللعبة التي لعبتها رفقة زوج إسحق، حتى تحرم بكرها عيسو من البكورية، وتخص ابنها الأصغر يعقوب ...) صفحة 604 وكان لها ذلك.

(كان هذا النص هو ونصوص لا تقل عنه إدهاشا، الأساس الفكري في إخراج عشرات الألوف من ديارهم وأموالهم وأحبائهم، ويعقوب هذا هو الذي اصطفاه الرب وسماه إسرائيل أي عبد إيل، أي عبد الله. أي عبد الله، أليست مكافأة سخية أكثر من اللازم على احتيال من رفقة وكذب صراح من إسرائيل) صفحة 606.

القاص حسيب كيالي، اعتمد على الشخصيات النابعة من البيئة، وعلى الأحداث والوقائع بلغة سلسة، ليعطينا قصصاً فها الكثير من السخرية والواقع والنقد.

<sup>(1)</sup> مجد كامل الخطيب – التقديم للأعمال القصصية لحسيب كيالي \_ إصدار وزارة الثقافة 2006 صفحة8

الأعمال القصصية الجزء الأول حسيب كيالي إصدار وزارة الثقافة دمشق 2006، القصص كافة من هذا الجزء باستثناء قصة الرسالة والنصيب من الجزء الثالث. الأعمال القصية الكاملة الجزء الثالث حسيب كيالي إصدار وزارة الثقافة دمشق عام 2007

### العولمة والتربية

# 🖾 د. أكرم محمود الشلّي



اتسع الحديث عن العولمة وشمل كل جوانبها، حتى غدا التكرار سمة العديد من الدراسات اللاحقة، وبات التنديد بها يشكل شعوراً معاكساً ومناوناً، إلا أننا نجد في الدراسة التالية (العولمة والتربية) دراسة متانية في باب لم تتم مناقشته بتفصيل على الرغم من تكرار ما ورد عن العولمة هنا وهناك.

إن العولمة تطور لاحق للنظام العالمي الجديد الذي طرحته الولايات المتحدة الأمريكية، تطور للنظام الرأسمالي، لما بعد الرأسمالية التي تربد أن تحظى بالسيادة على العالم، على قطبية أحادية تمتلك القوة والتقنية معاً، ثم اعتماد قواعد القانون للضعفاء أو سطوة القوة للأقوياء، والعقلانية الاقتصادية والإصلاح الاقتصادي للضعفاء، وقوة الدولة وحق التدخل والسيطرة للأقوياء، ذلك أن طبيعة وفلسفة النظام الرأسمالي تقوم على أساس الربح محلياً وخارجياً، وهذا يعني بأبسط صورة العمل على استغلال الآخرين محلياً أو "وطنياً" وتأمين الأسواق الخارجية والمواد الأولية رخيصة الثمن في الوقت نفسه بكل السبل المتاحة بما فها الشريرة أو غير الإنسانية. ومثل هذا الاتجاه يعين سمة العمل الرأسمالي، سمة التربية فيه وطبيعة بناء المجتمع فيه، حيث ينشأ الفرد وهو منشغل بالربح بدلاً من الانشغال بالقيم النبيلة والتوجهات الإنسانية العميقة. هذا المجتمع الرأسمالي يرسخ حضوراً تربوياً يبني وجوده على أن القيم الأهم في حياة الإنسان، هي مقدار ما يحققه من أرباح، وهي مصدر سعادته ونجاحه وتفوقه على غيره وعلى المجتمعات الأخرى.

وعندما تترسخ مثل هذه القيم وهذا الطموح في حياة الإنسان، تصبح ظاهرة سلوكية عامة، والخروج منها يعد خروجاً وخروقاً عن نمط "حضاري" تمّ التخطيط له ليكون مناراً تقاس به وبموجبه المبادئ والقيم والاجتهادات المتقدمة التي تؤكد فاعلية العطاء.

وإذا كانت العولمة قد أخذت مفهومها من ثورة المعلومات والتقنيات الحديثة من أجل أهداف إنسانية فإنها في جوهرها تتخذ من المعلومات والتقنيات الحديثة وأجهزة الإعلام



سبيلاً من سبل انتشارها، وتأكيد وجودها وحضورها، بحيث تظهر بمظهر جمالي تنشد الرخاء للجميع وتنشد العلم والمعرفة وسبل الحياة الأفضل. لكن حقيقة العولمة وأمرها تكمنان في الهيمنة على خيرات الشعوب وتحقيق إدارة مركزية عالمية تحركها الإدارة الأمريكية تحديداً. وهي بعكس العالمية أو الأممية التي تقدم تفهماً عميقاً للإنسان في كل زمان ومكان، وإيجاد حوار مشترك وتجارب إنسانية متفاعلة في كل ميادين الثقافة والإبداع، بينما نرى "العولمة" رديف للأمركة، وإن تضمنت وبالأحرى تقنعت بأقنعة العلم والتكنولوجيا، فنموذج الثقافة الأمريكي يتسلل عبر الشركات عابرة للقارات إلى كل مكان في العالم، وينتشر بسرعة مذهلة لأنه ليس بالضرورة أفضل النماذج، ولكن كما ينتشر وباء ما في العالم. والأمركة هنا أمركة مظاهر الحياة كلها سواء في الاقتصاد أو العلوم أو القيم أو التقاليد، وحتى في الألعاب والفنون والأمراض والجوع.

وفي الإيديولوجيا التي تقف العولمة في وجه الإيديولوجيات الأخرى. كالقومية والماركسية والتيوقراطية. ونحن نرى أن العولمة تحتويها وتذيبها إلى جانب نقد فكرى يسعى لإلغاء تلك الإيديولوجيات أو وجودها. والإعلان عن موت الإيديولوجيا وربط العنصرية بالفكر القومي، وإدارة المعطى الأخلاقي للدين عن طريق ربطه بالإرهاب تارة وبالتخلف تارة والخرافة والسلفية تارة أخرى، والعمل على ربط فكرة العولمة بكل ما هو جديد وغير مألوف في حياة الإنسان. وإن هذه الجدة يراد بها تخفيف الأعباء عن الإنسان. بينما هي تسعى لاستغلاله وسلبه طاقة التفكير وطاقة امتلاكه الثروات التي من شأنها أن تحقق له الحياة الأفضار.

صحيح أن العولمة ظاهرة ديناميكية لها محركات ثلاثة: الثورة التكنولوجية، وثورة الاتصال والتوحيد بين البلدان والحضارات والتغلب على العالم الجغرافي، لتجعل من العالم قربة واحدة، غير أنها في باطنها عالم صراع ودعوة إلى سيطرة القوي على الضعيف، والغني على الفقير، وسبيلاً لهيمنة قوى عالمية كبرى، كما أنها تتجه نحو سوق عالمي، سوق يتحكم بالحاجات والأسعار والثروات. إنها الوجه الآخر للاستعمار، وإن ما يفعله الأمريكان هو تذويب لثقافات الشعوب.

"إن العولمة اغتصاب فكرى يمحو الذاتية ونشكك في الخصوصية، وإن أدواتها الاقتصاد وماديها جغرافية العالم، إنها طراز جديد من الأقلمة المتسعة التي تربد بسط نفوذها على أكبر قدر ممكن من الشعوب والأمم، بحيث تصبح جميعاً واقعة تحت نفوذ القطب الواحد ممثلاً بأمريكا".. إن الآثار الاجتماعية والثقافية للعولمة هي الأكثر خطراً من سواها، باعتبارها تقوم بإحداث متغيرات في قوى الإنتاج عبر الثورة التكنولوجية، مما يقدم هذا تناقضاً مع قيم المجتمع، إلى جانب انتشار البطالة وإهمال البعد الاجتماعي والإنساني، وإضعاف النفوذ الاجتماعي بازدياد تفككه، وخلق عادات وأعراف اجتماعية جديدة، وتقليص الخدمات الاجتماعية وإضعاف مسؤوليات الدولة وخلق حالات من التوتر والغربة واللامبالاة لدى الأفراد.

أما آثار العولمة الثقافية تكمن في: صياغة ثقافة عالمية لها قيمها ومعاييرها هي ثقافة السوق، وتجاوز ثقافة النغبوية، وسلب الخصوصية الثقافية، وقطع صلة الأجيال الجديدة بماضها وتراثها، وتدمير الحضارات، والتأكيد على النجاح الفردي وتجميع الثروة، وتهميش الثقافة الوطنية، واحتكار الصناعة الثقافية، ووضع حالة من الإبهار أمام المثقف الوطني، وإنهاء رقابة الدولة على وسائل الإعلام والتخلي عن الخصوصية الوطنية.

ولذلك لا بد من القول إنه في مواجهة هذا كله، لا بد هنا من وجود دور رقابي للدولة، وهو الإجراء الذي لا يروق لعدد كبير من المثقفين والمفكرين، باعتبار أن حربة التعبير هي الرافد الأهم الذي يرى أن الفكر والإبداع والثقافة الممنوحة للمثقف هي التي تجعله يحرص على تحمل المسؤولية بدلاً من إيجاد سلطة رقابية عليه.

كذلك قد تكون الدولة في إجراءاتها وإهمالها للثقافة العامل المساعد والسلبي في انتشار ثقافة هامشية مسطحة بدلاً من الثقافة المعمقة والمتخصصة والأصلية. كذلك فإن الحربة الفردية ليست وهماً، بل إنها على العكس من ذلك، منطلق الإبداع، وعمق وعي، وإرادة فكر، ودراية ثقافية مزدهرة.

وفي آثار العولمة على الجانب الفلسفي، لا ترى في الإنسان سوى مصدر للربح وتكوين إلا إنسان جديد ذي أهمية عالمية، وإنها تدعو إلى عدم التعامل مع كل ما هو غيبي أو ديني إلا إذا كان في هذا منفعة لهم، وإذا صح أن العولمة تعتبر الإنسان مصدر ربح، فإن تكوين هوية عالمية نهج قد يلقى قبولاً واسعاً للكثيرين، في حين تربد "العولمة" لا "لا عالمية الأفق الذهني" بل خنق هذا الأفق وتضيقه حتى يكون في بوتقة أحادية.

أما في الآثار السياسية للعولمة، إنها تكرس الانقسام بين الدول الغنية والدول الفقيرة، وأن السيادة للنظام العولمي وإضعاف قوة الدولة على العمل الجماعي، واستغلال قيم الصداقة بين الشعوب، وتهميش دور النقابات والجمعيات، وتوجيه الاهتمام بالأحداث الدولية أكثر من الأحداث القومية والوطنية، وتقوية المنظمات غير الحكومية وتشجيع الصراعات الداخلية وظهور ردود أفعال القوى المحافظة والأصولية.

ونحن نرى أن العولمة تحتوي الدول الغنية والفقيرة معاً. الغنية بما تملكه من ثروات، والفقيرة بما تملكه من قوى بشربة يمكن استثمارها في مشاريع كبيرة.

وفي الآثار التقنية، نجد أن العولمة تحقق طفرات تكنولوجية مالية وثورات اقتصادية وتقليل استخدام الأبدي العاملة، وإعطاء أدوار قيادية للتقنيات العالمية، والكشف عن مصادر المعلومات لكل الناس، والربط بين البلدان والحضارات والتغلب على الأبعاد الجغرافية، ومثل هذه المظاهر قد تشكل عامل جذب إلى العولمة، بينما تتوضح حقيقة أن



هذه التوجهات مجتمعة يراد بها زيادة النفوذ والهيمنة والاتصال السريع بهدف احتواء كل شيء على عجل. إنها تقنيات لخدمة سياسة العولمة وليس العكس.

أما الآثار التربوبة للعولمة، فقد عملت على اتساع الفجوة بين الدول المتقدمة الغنية والدول النامية والفقيرة، وزيادة البطالة والأمراض والحروب والتكتلات الاقتصادية والمنافسة في الأسواق والتفجر السكاني وعدم كفاية الغذاء، والتحكم في الأمن الدولي، وتحدي البيئة الطبيعية والبشرية واستمرار النمو الصناعي وسيطرة الاتجاه المادي والنفعي الدولي والتقدم السريع في الحياة العملية والعلمية والتقنيات وتلوث البيئة وتجزئة الدول.

وجميع هذه النقاط يحتاج إلى ما يعززه علمياً بالأمثلة والأرقام. بالأسباب والنتائج، بالمناقشة والتحليل، وتداخل هذه الآثار مع ما سبقها، وعدم الانصراف كلياً للشأن التربوي.

أما على المستوى العربي: فإن التحديات هي اتساع الفجوة بين التقدم التقني والعلمي، والتدهور البيئي ونقص المعلومات والاتصالات ومصادر المياه وضعف استغلال الأرض وعدم كفاية الغذاء وانتشار الأمية والتخلف والفقر والمرض والهيمنة الإمبريالية والأمريكية، ووجود الكيان الصهيوني وحقوق العرب المفقودة ومشاكل الأقليات وتعزيز القطرية والتأثر بالاتجاهات الغربية.

إن العولمة تساعد في بقاء الكيان الصهيوني. كما أنها تساعد في عوامل التدهور على كل الأصعدة وخصوصاً استهداف زيادة عامل الفقر، مثلما يزداد الغني غنىً.. إن مجمل الآثار التي أوردناها سابقاً يمكن حصرها بن

إضعاف البعد الفلسفي للتربية، وتوجيه المعرفة العلمية بحسب القوى التي تمتلكها، والتأثر في اتخاذ القرار التربوي، وربط العلماء والباحثين بولاءات معينة للشركات المستقلة، وتقلص الخدمات للطلبة وإلى نخبوبة التعليم، ونشر مفاهيم براغماتية، وممارسة أعمال خارج التخصص، وازدياد حجم الذمية الوظيفية والثقافية وازدياد الطلب على التعليم مع ضعف مشاركة القوى الاجتماعية، وتنامي الإنفاق على التعليم بشكل يجعل الدولة عاجزة عن الإيفاء بمتطلبات تكافؤ الفرص التعليمية، وتغيير أساليب التعليم والتوسع في التعليم الخاص، وإهمال الدراسات الإنسانية وإضعاف الشعور الوطني والشعور بالدونية وتدجين العلماء.

وفي الختام نرى أن العولمة ليست إيديولوجيا لأن الإيديولوجيا هي فكر ينشد الثبات وهي عقائد راسخة، بينما النظام العالمي الجديد "العولمة" نظام محكوم بالمصالح السياسية والاقتصادية أكثر من أي شيء آخر.

إن المسارات السياسية والفلسفية والتخطيطية والعلمية والتقنية والتربوية ومسار المرونة والتحصين كلها مجتمعة لا يمكن أن تتم إلا بالإدراك التام لأهداف العولمة وما الذي تربد تحقيقه وإنجازه.

### ميساء الدمشقية

# محمد عبد الحدو

والتينُ والزبتونُ فهو يمينُ وبقولُ إنَّى مغرمٌ مفتونُ فوق المنابر والمقامُ فنونُ فتبارك التفاخ والزبتون أوتارها لحناً فتلك لحوثُ ولأجلها قد غرد الحسوث هيَ ذي القصيدةُ حيثَ كنتَ تكونُ هي حلوةُ الحلواتِ كيفَ أبينُ كأسي أهيم بسحرها وألين مثلى قديماً فاض في حنينُ شعراً وأوفى الشعر فيه أنينُ والصِّعبُ في حبِّ الحبيب يهونُ في الأحلامي شذا وفتونُ منى على ا بالوف مقرونُ بسموها وثبات مسكون فمضكى يوزّعُ عصّفها التنينُ والشِّعرُ عندِي لوّنَتهُ شُجونُ طبر ريغتي والغطاءُ غصونُ ولعائب واللحن منه حزبن يا الديرُ عندراً إنْ بندا التلوينُ

هي أقبلت فتأرّجَ النسّرينُ ہے ٔ اقبلے ٹ فالیاسے مین یَلفہا ومـــآذنُ الامـــويُّ طــابَ نـــداؤها وحدائقُ التفاح رشّتُ عطرَها وحمائم الأدواح قد عزفت على حتى الأيائك رحبت بقدومها ميساءُ يا أختاهُ أنتَ قصيدتي وحئ القصيدة با أخية قال لي أنا حاضرٌ وعلى يديها أحتسى فهمست يا وحي القصيدة لا تكن فسكبتُ في أنقى النساءِ مشاعري ما زلت أملكُها وتملكُ خافقي هي روضةٌ نســجُ الفــراتِ رداءُهــا حتّـى إذا مـا أنكرتنـي فالرّضـا ما هــد همتنا الحصارُ فقلبُا ميساءُ ربحُ الرعب قدُ عصفتُ بنا أنا نازحٌ يا أختُ إنّى شاعرٌ لا بيت أسكنُ في بلادِي ليتني يشدو بنغمَتِ به لكلّ مسافر الـــدّيرُ تملــؤني اشـــتياقاً يـــا صَــبا



لحسانه وتأوةٌ مخزونُ صوتٌ لكل جميلة مرهونُ أسْمو بطهرك عاشقاً وأصونُ سحرُ الجمال فإنَّهُ مامونُ والخدرُ عندَ الله في وَ الدينُ خيرٌ لهم ربُّ العباد حنونُ فقراء والسطاء لستُ أخونُ فعلى يديه تفجّر الليمونُ إيمائي اإنَّ تستقرَ عيونُ إنَّ للالهُ على الصعاب معننُ حُـو والفـؤادُ لـدى الهمـوم سـجينُ بِ رَقُّ ورع ل قاص ف ومنونُ تجّارُها متسلقٌ وخلونُ رعب بُ لأطف إلى السّلام لعينُ والحربُ حقدٌ في الصدور دفينُ والحربُ في اذو الفسادِ مكينُ بأكفها الأبراع كمينُ نزقٌ فشعر الحرب فيه جنونُ إذْ ملنى الإطلاقُ والتسكينُ ما فاز إلا صادقٌ وأمينُ نصر على ليل البغاة مبينُ ياتى بع نيسانُ أو تشرينُ

أنا للفرات على الفرات قصيدة لا تقلقي ميساءُ صوتي في الهوي لا تقلقي بنتُ الوفاءِ فإنني لا تقلقے، فالقلبُ تبصرُ عينَــهُ لا تقلقى فالخبرُ فيك جنورهُ والخدِرُ في الشهداء ليسّ يفوقَـهُ أنا شاعرُ الشهداء والشرفاء وال منْ راحَ يكتبُ للشهيدِ قصِيدةً لا تقلق \_\_\_ مساءُ إنَّ حبيبة \_\_\_ قالـــــُ حبيمــي دعْ همومَـــكَ جانبــاً الآنَ يا مساءُ أغف و ثــمَّ أص فالحربُ يا أختاهُ في وبلاتها والحربُ بِينَ عيوننا ملعونةٌ والحربُ في زمن الطفولةِ ربحُها والحرث عاصفةٌ تصتُ جحيمَها والحربُ فها ذو الفضيلة فاسـدٌ والحربُ آه مِنْ حروب مرة ميساءُ عــذراً إن لــديكِ أصابَني أنا للفراتيات قلتُ قصائدي صلّى لربّ الخلق يا أنشُودَتى صلّى ففجرُ الأتقياءِ لنا بــه ثمَّ اشربي كأساً مِنَ التّوتِ الذي

### دنیا شاعر

# 🖾 عبد السلام زريق



دَلُّهِ ا يُغ ري بط رفٍ فاترٍ وعدُها عانقَ أحسلامَ الصِّبا كجَن الصُّ بح لع ين الناظر كتبت م كا على وجه دمي فمحاةُ النَّبِضُ طوعَ الخاطرِ يــــا شـــــراييني أأنكــــرتِ دمـــــي؟ وأنا أمضي بخَطوعاثر وبدى للنُّور مدَّتْ كَفَّها خُلْمُ اطيفُ الجمالِ الآسرِ خُلِّم ئ الوهم كم أوعد تنى بسراباتِ الزمانِ الغادر وعــــواءُ الـــــريح فــــي شُـــــرعتهِ نَفَ سَ يُ وري لَهِ اهَ الرَّام ر محضُ وهم كانُّ ما أُمِلْتُهُ عُدتُ أشلاءً كَسِيْرَ الخاطر ودم\_\_\_ى م\_لءُ خُوابِي ا فَهِ لُ تُنكِ رُ الأعنابُ كِ فَّ العاصر؟



أمْ لِنحال الرّوض من ذاكرة لا تُصِافي دفءَ غُصِن زاهر؟ قِسمةٌ ضيزى عطائي مَادُها ومُح ولي في الشِّ تاءِ الماطر شَ فتايَ الرّبحُ تُ وري ظَمَر ال وجَبين مس أب فاجر أجدب العُمْ رُ أيا قُلْ بُ اتَئد وخُ نِ الس رَّ بس يفٍ غ ادر وامْسَ ح النصل فذا فضل دمي عهدك الماضي كطفيل قاصر وقرابيني وما أودعتُ هُ من دُروعي لمُضِالٌ ساحر إنَّا لا يفلِ خُ مِنْ حيثُ أتى والق وانينُ ع دوُّ اله ادر ضاعَ عمري آهِ هالْ ضيَّعَني قَلَ مٌ عاثَ بدُنيا شاعر؟ فَ دَمي حربٌ شَ راييني احْتستْ م\_نْ بَراعيم جراح\_ى نَزَفِتْ في أصيل العُمر هل مِنْ آخِر؟!



### أعرف أني لا أعرف

# 🕮 القس جوزيف إيليا\*

كي يرحل عتى ليلي الدّامسُ أعرفُ أنَّى لا أعرفُ كيف الرّبُّ يرى ما أبدَعَهُ مِنْ خلق تلطمُهُ قبضة طين حمقاء وبقيءُ على سجّادته مَنْ أحضرهُ لعشاءِ يشربُ فيهِ كأساً مِنْ فرحِ ونبينٍ لكتى أنتظرُ اليدَ منهُ تخرجُ منها نارٌ تنزعُ ثدى جنون ما زال يجرجرُنا للصحراء نظلُّ نصارعُ فيها حيّاتٍ ووحوشاً وبها الرمل بأرجليه فوق أصابع نسمينا دائسي أعرفُ أنَّى لا أعرفُ كيف الشِّعرُ يجيءُ إلىَّ كعاصفةِ هوجاءَ تفتحُ نافذتي لعوالمَ تأخذُني مأسوراً نحو كلام يصلبني فوق صليب مِنْ حِبْر وبذيقُ فمي عسلَ المعنى وسموم المنفى لكنى أكتبُهُ وأربِّلُهُ وأسامرُهُ لأظلَّ على جُمَل ترفعُنا للأعلى حارسْ أعرفُ أنَّى لا أعرفُ كيف أنا أُترَكُ مِنْ أَمِّي وأَبِي والطَّفلُ بذاتي يأبي أنْ يكبُرَ

أعرفُ أنَّى لا أعرفُ كيف يغتى هذا العصفورُ على شجريُ المكسور وبنظرُ في وجهي منتشياً لكنى أسمعه وأحاولُ أنْ أجعلَ منْ نغمته مزموراً أتلوهُ وأصليهِ كلِّ صباح فلقد ضاقت نفسى بصلاة كاذبة من أفواه ملأى بزييب مسروق مِنْ أرملةٍ لا تملكُ إلا داليةً واحدةً في منزلها البائسُ أعرفُ أنَّى لا أعرفُ كيف غيومٌ ترسمُ بسمتَها فوق شفاهِ سماءٍ مِنْ قصديرِ لكنّي أعشقُ ما يهطلُ منها فوق ضفائرِ عشبئ اليابس أعرفُ أنّى لا أعرفُ كيف كتابُ الدّهر أمامي منغلقٌ وأنا أدعى لقراءة أحرفيه لكتى أطلبُهُ وأمدُّ إليه كفّاً عاشقةً وأصارع جهلي على أقرأً ما فيهِ مِنْ أقوالِ بالضّوءِ اغتسلتْ

في دهري أشياءً لا تُحصى تكسر مجذاف سؤالاتي وأنا أُبحِرُ في أعماقِ اللّغزِ ولكني في يومٍ ما يأتي سأردّدُ في فرح: طوباي

لأنّي كنتُ بدهري في أمواج غموضٍ غاطسْ

لكنّى أهجرُ ألعاني وحكاياتٍ كانت تُحكي لي كي أغفوْ وأصيرَ كغصن نخيلِ لا تكسرُهُ ربحٌ غضبي تأتيهِ مِنْ فيم دنيا تطلبُ أبط الأيبنونَ حوائط جنتها وأهيَّءُ نفسيَ كي أدخلَ أرضَ معاركِها فارسٌ

أعرفُ أنّى لا أعرفُ كيف العُودُ ينامُ وثمّة أذْنّ تعشقُهُ لكنّى أرقُبُ صحوتَهُ إذْ لا بدّ وأنْ ينهضَ أيضاً وبنغّمَ أغنيةً أخرى مثلى لا تهوى النّومَ ولو هذا الكونُ بهِ الكلُّ كسولٌ ناعسْ أعرفُ أنّى لا أعرفُ كيف أنا أنا

مِنْ أيّ ترابِ جنونٍ جئتُ أعلِّمُ أترابي كيف يصيرونَ جنوداً في مملكةِ اليقظةِ لكنّي أبني نفسيٌ حجراً حجراً وأغازل حورتة أهوائي وأعاقرُ خمرَ الآتي لا أمشى إلا وعصا أحلامي تسندُني وثيابُ الشّهوةِ تجعلّني أقوى مِنْ بطل أسطوري لا تطفِئُ مصباحَ عناويني عاصفةٌ في ليل

> شتاء قارس أعرفُ أنّى لا أعرفُ

### أوّل العشب خطاكِ

# 🖾 أوس أحمد أسعد

سيراوغُكَ حتى الصّباح بكرزٍ وفير \*\*\*



بين نبع العنوانِ
ومصبِّ الخاتمة
عشبٌ مغمورٌ
سمَكٌ مراوغُ
طهيٌ كثيرٌ
طهيٌ كثيرٌ
كثير
بانتظارِكَ
أيّها القارئ الفطين!

یا للقصیدة العذراء ما إن تری سراباً حتی تنزع خلخالَهَا وتثب! \*\*\*

> الوجودُ مزمار ومهمّتكَ أن تتعلّمَ الرّقصِ \*\*\*

حاول أن تأسر نهداً ناعساً

ثمّ أبدأ	وأنت تحتمي قهوة الصباح
بتأويلِ سرَتَكِ	العصافيرُ لا تغني
***	لتصفّق لها
أيوجدُ دليلٌ	الأغصانُ لا تميسُ
على شدّةِ مطرك	كُرمَى عبوركَ المجيد
أكثر من عطشي؟!	النّبعُ لا يتبعُ خطاكَ
****	ليحرسها
تقول جدّتي:	الكلّ مدعوٌّ ليبدعَ لحنَهُ
عون بدي. الزّائد أخو النّاقص	في سيمفونيّة الوجود
أتمعّنُ في حبّكِ	***
المنزّه عن الأهواء	الحلمُ زهرةٌ
أراه	تتفتّحُ بغتةً
مجرّد شهة!	تنصع بنية في أصيص القلب!
****	****
عليكَ زرع الزّهور	
قبل دعوة الرّبح	ليكتملَ شروقُكِ
لحمل رسائلك	سأطعنُ النّافذة
المعطّرة	برفٍّ من العصافير
أيّها العاشق	****
***	إصغاؤك العالي
م الناخلة الأناء	مشاركة حثيثة
في الفراغِ الشَّاهقِ الأنيق	في حوار الوجود
حيث العزلةُ داليةٌ	****
تعتّقُ نبيذَهَا	داه داه داه

بأشدّ من فتكٍ

أتأمّلُ الدّائرة

بعينٍ شاسعةٍ

الشّهداءُ يموتون أكثر	أقطفُ السّهوَ
حين تبكي	من زهرته
شقائقَ النّعمان	وأضرم المدى
* * *	بالكؤوس
أكتبُ الآن	***
وأعي تماماً مطرّكِ	أن تخفق في
من ابتلالِ أوراقِ القلب	- قراءة جسد الأنوثة
وارتعاش ضفائر الضوء	ئستَ بشاعر
على الطاولة	***
***	تفكيكُ عُر <i>ِي</i> النّصّ
أن تغني	قطبةً قطبةً
لو رأيتَ ورقةً صفراء	ردمُ فجوَاتِ الدّلالة
تقودُ الرّبح	قنصُ ثَعالَبِ المَجَازِ
نحو فتوّتها	السقوط الجميل
شيء يشبه	في كمائن اللّغةِ
لذةً شيخوخةٍ	بعض مآثر القارئ
في المنح	-
***	***
دون كشفٍ أو مباغتةٍ	ربعُ التفافةِ
يبقى الشعرُ مجرّد بياض	فقط
مطعونٍ بالقلق	لو التفتتُ تلك التِّلَةُ
***	لاكتملَ النَّبِغُ!
على شرفة غيمةٍ عابرة	***
أجلسُ كمحاربٍ قديم	



كلّ شعر  $^*$ لا يتوضّأ بخمرة "بسمالخ وحنطة صباياها قبضُ ربح

\*\*\*

بينَ ضفائر الرّبح وخوخ الصبايا ثمّة شاعرًا

ينتظر وقصيدةٌ تتدلِّي!

\*\*\*\*

البهو شهقة الفراغ برئة الهندسة

\*\*\*

حين يستنسرُ البُغاثُ في الأرض قل: على الوطن الستلام

\*\*\*

أكثرُ الأسئلة إقلاقاً لقلبك أن يسألك المخدوعون

بنوايا خضراء وخوذةٍ مثقوبة أمشط غرة الربح نافثاً ما في جعبتي من الوطن والدخان حتى يستوى هطولُك

\*\*\*\*

قلبٌ لا تركُلُه الفراشات كل صباح مجرد صدفة فارغة

\*\*\*

العري على شاطئ البحر حالةُ ستر لا تُحتَمَلُ!

\*\*\*

ما الذي يجعل دماءَ الشّاعر تغنى أكثر من عبور أنثى جسر الرغبة بخفّيّ فراشة؟!

\*\*\*

بسمالخ: ضيعتي.. وتقع في مقلة المتوسط

أعرني سحرك من أين أنت؟ فتجييم متوجساً: أيّها الخريف من أنتم يا..؟ كيف بزفرة واحدة وأظنها شتيمة كبيرة تعري جسد الأشجار كىف؟! \*\*\* \*\*\* مخطوفأ بين ضفّتي كتاب أتبتُ "دمشقَ" ذاك القارئ المزدحم بزوّادةٍ من "زوفي" في فضاء المكتبة! وقصائد مثقوبة بالزبح \*\*\* بحنجرة تتسغ لكلّ مواويل الرّعاة لا تدع فتاة فأهدتنى غربةً يُعشى انتباهتها الضباب تُليقُ بشاعر تقتنصُ نظرتَكَ العابرة \*\*\* هي فقط من يحقُّ لها ذلك! أيتها الأنثي \*\*\* كيف تسكنينَ جسدك بكل هذى الشموس أيّ غنج تكنزين باستداراتك الرهيفة ولا تذوبينَ؟ وقبابك الماطرة كيفَ يفيضُ النَّبيدُ يا الصِيبَة من خوابيكِ بعمر اللوز بكل هذا الدّلال ليلتفتَ الوجودُ كلُّه ولا يثملُ الكون؟! إلى الوراء؟!! \*\*\*

\*\*\*



لا خوف من بردِ الشّتاءاتِ

لدينا الكثير من البنادقِ والنعوش والعروش والضمائر الخشبية سنشعلها جميعا لتطمئنّ أرواحُكم

\*\*\*

سادتي الشّهداء

الأعلى من عتمةِ سرّتكِ قنديلا كرزك





# الحسن بنمونة\*

### مسرحية الضريبة

(الشخصية موظف يبدو خائفاً، على سمعته أو وظيفته. لا بد أن ننتبه إلى أمر أنه ساخر في كلامه عن الطبقة، التي ينتمي إليها، وحتى في حديثه عن الطبقات الأخرى. لا بد أن يكون ممثلاً يجيد الضحك الساخر، فالشخصية تجمع بين الغباء المتصنع، والذكاء في الحديث عن واقع لم يعد مثالياً؛ واقع يتغير نحو الأسوأ. ولنفترض أن المكان لا يحتوي إلا على مكتب وكرسي، وصورة يبدو هو فيها شاباً يحمل كتباً. يستحسن أن تكون بحجم كبير حتى تملأ إلى حد ما الخلفية. أثاث قديم في اليمين، وفي اليسار بيت بابه مغلق).

(ينحنح)

أح أح أح أح
أيها السادة
الصغار والكبار
الطبقات الاجتماعية المختلفة
المثقفون والمتمردون
الحالمون بواقع جديد
البورجوازيون والساسة والعمال

<sup>\*</sup> كاتب وباحث وإديب مغربي.



لا يسعني إلا أن أحيى ما تقومون به من أعمال، تشي بأننا نتهاوي إلى الحضيض .. الفقراء يلوكون كلاماً ساخراً عن الطبقات، التي لا تحب الشعب .. البور جوازبون لا يهمهم إلا جمع النقود .. العمال يحفرون الأخاديد لطَمْر الأسلاك والقنوات. إنهم يؤدون أعمالاً جليلة لا تقدر بثمن. الموظفون يخطون سطوراً في الأوراق. رؤساء تحرير الجرائد يكتبون مقالات عن الأحياء والمدن، التي غمرتها المياه. لأن العمال لم يحسنوا وضع الشيء في المكان المناسب. إننا أيها السادة نتهاوى إلى الحضيض. وعندما لا نؤدى ما علينا من واجبات، نكون على وشك أن نفقد البوصلة. أنا أعنى طبعاً الضرببة التي ترعبنا. نقول دائماً لمَ علينا أن ندفع هذه الضرائب. إن كنا مواطنين بلا قيمة تذكر في الواقع؟. أقول لهؤلاء الثائرين إنكم فعلاً لا شيء في الواقع، ولكن ينبغي لكم أن تؤمّنُوا الطريق للوطن الجريح. هل يُترك هذا الوطن وحيداً يعاني مشاعر الخريف؟. كلا. وأنتم طبعاً تدركون معني مشاعر الخريف. فهل خلقنا لغير غاية؟ كلا. خُلقنا أيها السادة لندفع الثمن غالياً. خلقنا لنحمل الوطن على كواهلنا، حتى يسترد عافيته وقوته، وبعدها فليفعل بنا ما يشاء. فلنتغن بشعار: (نؤدى الضرائب لأجل الوطن، رغم أننا نعرف أنه عندما يسترد عافيته يشيح بناظريه عنا). ولكن لا بأس. يكفيه فخراً أن يعرف أننا نحبه، ونقدر عواطفه الجياشة نحونا عندما يصاب بأزمة من الأزمات النفسية، أو الاقتصادية أو السياسية. أبدو متوتراً إخوتي. رجاء لا تفعلوا كما فعل بطل رواية لما صاح غاضباً: (لا تحدثني عن الكفاح من أجل إنقاذ بلادي. لقد كافحت طويلاً لأجلها. والآن سوف أكافح قليلاً لإنقاذ نفسي. إن بلادي لم تعد تعيش في خطر، فأنا من يواجه الخطر.. من الآن فصاعداً لن أشغل بالى إلا بنفسي). هذا كلام بطل في رواية. (يضحك ساخراً)، وأبطال الروايات دوماً يخرفون.

صحيح يا إخوتي أن كلامي. يبدو مثيراً للأشجان الحزينة. وعندما تدركون أنها صادرة عن نفس بائسة، عن نفس شاعرة بالذنب لأنها تأخرت عن دفع ضرببتها، عندها أيها الإخوة ستقدرون هذه النفس الأبية، التي تشغل بالها بوطن جربح، وقد تدوّي تصفيقاتكم تعبيراً عن إعجابكم، بي لأنني الغبي الوحيد الذي لا يزال يعيش على وقع الأناشيد الحماسية. وحب الوطن، والسؤدد والحمى، وتعيش أنت ونموت نحن، ولك منا الروح، ونفديك بالغالى والنفيس، وتبقى أنت شامخاً، ونحملك على أكتافنا، ونحميك في قلوبنا، وما إلى ذلك من ترهات الشعراء وأكاذيب الساسة والمتسلقين الأفاقين ..

فلأكن ذلك الغبي الوحيد. الذي لا يزال يعيش سعيداً في أحضان الماضي الساذج. لا علىنا.

أنا مريض. ربما كان يحسن بي أن أقول، إنني أعاني وعكة صحية، حتى لا أستدر عطفكم وشفقتكم. وعندما يشعر المرء بوعكة صحية يزور الطبيب. أنا لم أضع ذلك في الحسبان. يبدو تصرفي غربباً. ببساطة أنا لا أربد أن أرهن بدني لشخص لا أثق بترهاته. بطريقة أخرى أعترف بأنني مذنب. لست مجرماً لأنني لم أقتل أحداً بطبيعة الحال. (يصدر تنهيدة) لم أؤد الضربة في الوقت المحدد. يمكن لنا أن ندعى أن ثمة ظروفاً تشابكت وتداخلت، فكونت إشكالات لتخلق هذا التأخر عن الأداء. وأنا عندما لا أؤدى واجبى الوطني في الوقت المحدد، أشعر بالهزيمة وكأنني عدت خاوي الوفاض من حرب. لا يأتيني النوم ليلاً. قلت البارحة: غداً أؤدى ما على من واجبات، ولكن مصيبتي أنني أصاب بالأرق، وفي الصباح بدل أن أعرج على مصلحة الضرائب، ترانى أغط في النوم. جَارِي الذي يشتغل موظفاً في مصلحة ضرائب السيارات ضحك على طوبلاً، حتى كاد يختنق. كان يضحك وببكي، والدموع تنهمر من عينيه طبعاً، حتى إنني خفت أن تسيل في الشارع، فتحبس مجرى المياه، أو تُحدث طوفانا. قال لي ما معناه إنني غبي، وإنّ أمثالي هم من يركب ظهورَهم الثعالبُ. قلت له: جارى العزيز، إنك تتفوه بكلام لا أفقه فيه شبئاً. فلأكن غبياً وهذا يسعدني. على الأقل أنا لا أربد أن أكون رجلاً سيئاً يحوك المؤامرات ضد الدولة التي تحرسه. كاد يختنق مرة أخرى، فهرعت إلى صاحب دكان أطلب منه النجدة، فباعني زجاجة ماء معدني، ليكرعها الثعلب حتى يرتوي. وقبل أن يختفي في الزحام قلت له: جاري العزيز، إن كنتُ غبياً فهذا يشرفني، لأنني أؤدى ما على من ضرائب. اختفى من أمام عيني، كما لو كان ثعلباً فعلاً. وهو يختفي كنت أحدثه قائلاً: (أنا لا أسعى إلى إنقاذ نفسى وحدها كما تفعلون. أنا أسعى إلى إنقاذ بلادي. بلادي الصامدة في وجه الرباح والأعداء ..) (يضحك ساخراً).

آه، لا شك في أنه يقرأ جرائد بلدنا، التي تنشر بعض الخزعبلات عن الذين لا يريدون دفع الضرائب. يقولون إنهم يتهربون. أيها السادة، أنا لم أعد أفقه شيئاً في السياسة. يقولون إنهم يتهربون من دفع الضرائب. هؤلاء الذين يأكلون من لحمنا. مَنْ هم؟ أنا لم أر أحداً يأكل من لحمي. (يتحسس أجزاء من بدنه) لحمي هنا، وهنا وهنا، لم يمسسه بشر. ربما هم يبنون مشاربع لتنمية البلاد وعندما تشح الأموال، يتخفون مدة حتى يستردوا الأرباح. هذا شبيه طبعاً بمن يستدين مالاً فيختفي عن الأنظار. كاخ كاخ كاخ. الجرائد تزرع الفتنة بين الناس. أمس قرأت خبراً يقول إن الصيادين عثروا على مركب عائم من دون ركاب، وعندما صعدوا إليه وجدوا فيه خمسين طناً من الكوكايين. بالله عليكم أيها السادة، خمسون طناً من الكوكايين. بالله عليكم أيها السادة، خمسون طناً من الكوكايين هي ما تصنعه كل مصانع هذا الوحش في العالم. يكذبون لأن خمسون طناً بأريد أن أثقل كواهلكم بهمومي، ولكن لا بأس إن أخبرتكم بأنني إن لم أؤد ما على من واجبات، فقد أصاب بلوثة عقلية.

هل ثمة ما يشين شخصي إن أنا دفعت الضريبة في الوقت المحدد؟ كلا. طبعاً أنا اليوم أؤدي ضريبة التأخر في دفعها. سآخذ العبرة من هذه الورطة العجيبة التي تكاد تهلك نفسي. حتى إنني أمس لما أرقتُ تناولت قرص أوجاع الرأس فتقيأت. حتى بطني أيها السادة



تعاقبني، لأنني تأخرت في دفع الضربية. هَا أنتم أخيراً تقتنعون لم لا أربد أن أزور طبيباً؟. أنا مذنب لأنني تأخرت في الدفع، وعندما يكون الأمر كذلك، لا بد أن يشعر المرء بوخز الضمير. في هذه الحال لن ينفعك دواء الطبيب. ادفع وأرح نفسك من هموم الدنيا (ىضحك).

عندما أؤدى الضرببة فهذا يعنى أن بلادنا تضيفه إلى مبلغ آخر. يضاف هذا إلى ذلك حتى تتكوم الأموال، فتلامس سقف المصلحة. هم ربما لا يضعون هذه الأموال في صناديق أو في بنك، مخافة أن يخطئ المصرفي في العبِّ. أو يرتكب حماقة فيسرق نصيباً منه (يضحك). نرى هذا في الأفلام بأم أعيننا. وطبعاً ما يحدث في الأفلام أيها السادة يقع حتى في الواقع. الجريدة التي اشتريتها أمس تحدثت عن مصر في سرق مليار سنتيم بالتمام والكمال. ثم اختفى عن الأنظار. يقولون إنه فر إلى كندا. وهل كندا أيها السادة ملجأ للسارقين؟. سلوا النساء كما قال نابليون. وفي الفيلم الذي بثته القناة الوطنية قبل أسبوعين يسرق البطل بنكاً، وبطلق الرصاص ثم يفر إلى كندا. الفيلم أمريكي طبعاً. يجرح شرطيين، ثم يفر بدم بارد إلى وجهة ما. لا يشعر بأى ذنب لأنه ربما قال في نفسه: لم أشعر بالذنب إن كان المصرفيون يمتلكون قلوباً قدت من الحجر؟ يقبض على البطل في حجرة نوم عشيقته. سلوا النساء كما قال نابليون، قبل قرن أو قرنين من الزمن. عندما أؤدى الضرببة فأنا قد أسهم في شراء قطعة من طائرة نفائة، أو قطعة من مركب، يستخدم للأغراض الدبلوماسية أو قطعة من البارود لقتل الأعداء. ولم لا أكون، قد أديت الواجب في شراء بالون نرسم عليه علم البلاد. ونطلق سراحه في الفضاء؟. نرفع اسم البلد عالياً في السماء، تماماً كما يحدث في الأفلام. يطلق البطل بالوناً ضخماً في الهواء، وبصفق الحاضرون ابتهاجاً. لم لا أكون مبتهجاً عندما أدفع ضرببتي؟. يقولون: لمَ ندفع الضرائب إن كان كثير منا لا يربد دفعها؟. هم لا شك يعنون رجال الأعمال. فلنتحدث بصراحة ولنقل: هم يعنون الطبقة، التي راكمت ثروات بعرق الجبين، لأن العَدَّ آلم عيونها وأتعب قلوبها وأسال عرق جباهها. هؤلاء الذين يسألون الآخرين، أو يسألون أنفسهم لا يدرون أنهم هذا الفعل. يساهمون في خلق البلبلة والفرقة بين الناس. فأنْ تدَّعي بأن ذاك لا يدفع الضرببة، ولهذا أنا أقرر ألا أدفعها، هذا يعني أنك ثائر من دون نظرية. ادفع وبعدها قل ما تشاء. ادفع وأرح نفسك من هموم الدنيا. (يضحك) يمكن لك أن تشتم رجال الأعمال. أو الطبقة اللعينة. التي تقتات من عرق الجبين العمالي، ولكن بعد أن تؤدي ما عليك من واجبات. هكذا تكون مواطناً صالحاً يشغل بَالَه هَمُّ الوطن وحدَه. لا شيء غير الوطن نعمل لأجله.

ما يشغل بالى أيها السادة في هذه اللحظة هو أنني مذنب. من الصعب أن تثبت لنفسك أنك لست مذنباً، لأن هناك أناساً بعدد النجوم يخطئون وبذنبون. من الصعب أن تقول لنفسك: هوني عليك نفسي، ذاتي، حبيبتي، أخطأت حقاً، ولكن هذا لا يستوجب هذا الشعور بالهوان. أعترف بأنني أخطأت في التأخر، في دفع ما على من واجبات، ولكن هذا وأنا أقسم برأس النبي الكريم سيكون لي عبرة. لن أكرر هذه الفعلة أيها السادة مرة أخرى. لن أتأخر في دفع ضريبتي. فلنرفع رأس الوطن عالياً، حتى لا نشمت بنا الأعداء، المتربصين بسقوطنا إلى الحضيض. أنقذوا البلاد من السقوط الاقتصادي أيها السادة .أنقذوا البلاد من الطوفان.

في الواقع أيها السادة، أنا سعيد في هذه اللحظة، على الرغم من أنني ارتكبت خطأ. آه، يكون على أن أقول إنني ارتكبت ذنباً. لا بأس. وعندما ترتكب ذنباً، وتبحث عن وسائل لجبر الضرر، ترى أنها كامنة فيك أنت المذنب. يبدو الكلام غامضاً. لم لا نقول المعنى واضحاً، دون لفِّ أو دوران. أردت القول إنني سعيد، لأنني استطعت أن أحصل على المال الذي قد ينقذ البلاد من ضائقة. هو الآن في جيبي. يصعب على التفوه بهذه الحقيقة. (يضحك) أيها السادة، بعت.. بعت.. بعت الثلاجة. لا أكتمكم سراً إذا قلت إن التأخر كان ناتجاً، عن البحث عمن يشتري ثلاجتي بالثمن الذي يرضيني. قال لي جارنا الذي ساعدني في حملها: أخى، أنت إنسان من عالم مثالى. قلت له: ماذا يعنى أن تكون إنساناً من عالم مثالى؟. قال لى: أن تخون نفسك، ولكن تخون إنسانيتك. لم أفهم شيئاً. قلت له: كلامك يزداد غموضاً. قال: أنت من الناس الذين نحتاج إليهم وقت الشدة. وضح كلامك عزيزي، وحاول ألا تميل الثلاجة يميناً، حتى لا تسقط فيسقط الوطن. ربما اشترينا بضرببتي لصاقاً، يستخدم في لصق أوراق إدارية، وأنت تعرف أنك إن استلمت أوراقاً غير ملصقة ماذا يحدث لها. إذا كان الجو مضطرباً، والربح تعوى، وأنت تمسك بأوراق إداربة، وفجأة تُطَيِّرُهَا الربح يميناً وشمالاً، شرقاً وغرباً ... تجرى خلفها لتلقطها، وثمة سيارات مارقة، وقد يبتسم لك الحظ فتجمع ثلاثاً، والرابعة التي تحوى خاتم الإشهاد مفقودة. يا أخي، احمل الثلاجة بطريقة صحيحة، بطريقة محترف كما يفعل الحمالون المحترفون. كان المسكين يضحك والدموع تنفلت من عينيه مدراراً، وفمه مفتوح، حتى إنه كاد يفلت الثلاجة فنهته قائلاً: عزيزي، إن كنت تربد بي شراً، فافعله في مكان آخر. احمل بطريقة صحيحة. وأردت أن أضيف قائلاً: وافرض أن ضربتي قد تكفل يتيماً أو محتاجاً، أو رجل أعمال استدان مالاً من بنك .. فانتفض المسكين وصاح في وجهى: أنت تبالغ في حب الوطن. الوطن كائن معنوي لن يعبأ بك ولا بنا. هون على نفسك فأنت تظلمه، لدرجة أنك تسيء إليه. أدخل إليه المرح وابتهج وإنس هذا الشعور بالذنب اللعين. قلت له: وما العمل؟ أنا كلما أردت أن أؤدى ما على من وإجبات بعت أشيائي الخاصة. قبل أربع سنوات بعت سربري. وبعدها بعت تلفازي. وبعت خزانة ملابسي. وها أنا اليوم أبيع ثلاجتي.

> يقال دائماً: بعد أن يهيج البحر تصفو المياه يأتي الجفاف فتقحل الأرض وبأتي المطر.



إلا الوطن، لا تحعلوه دعاية تلوكها ألسنة أعدائنا الحقيقيين والوهميين.

أيها السادة والسيدات، عندما تبيع أشياءك الخاصة لتنال رضا وطنك، فهذا يعني أنك ترغب في أن يراك إنساناً. صحيح أنك أحياناً تبدو غاضباً عليه. لأنه لا يكترث لك ولأمثالك من المعتوهين البلداء. صحيح أنه أحياناً يبصق في وجهك، لأنك تبدو أصغر من حبة خردل. تبدو حقيراً تصدق ترهات الطبقات المستبدة. تقتات من الأوهام ؛ صحيح أيضاً أنك إنسان محترم، تقدر أفكاره وتطلعاته، ولكن لأنك ترى أن التفاصيل الصغيرة، هي التي تصنع التفاصيل الكبيرة. فأنت إنسان على الرغم من كل شيء. صحيح أنك معتوه لأنك تحس بالذنب، ولكنك على الأقل، أنت شهم لا يربد أن يسكنه اليأس. والأهم هو أن الأشياء تتغير. عندما تسرى في عروقنا دماء الأمل.

ولهذا أنا سعيد للغاية، لأنني على الأقل سأكون مرحاً. ساعة أؤدى ما على من واجبات. هذا يشبه إلى حد ما. ما يقوم به التلميذ النجيب، الذي تقرع رأسه أحاسيس تبكيت الضمير، ولا يتخلص من هذا الشعور. إلا إذا أنجز تمارينه. وقد أفكر في أن أجلس في خمارة لأبكي، لا لأنني مذنب فعلاً، ولكن لأنني أربد أن أتخلص من عبء، جثم على دهراً كاملاً. وعلى أي حال، أنا اليوم سعيد. وهذه السعادة ربما تشبه سعادة شهر العسل، أو سعادة التخلص من علة كبدت البدن خسائر جسيمة. وقد أنشد بعض المشاعر الجياشة من قبيل:

#### (موسيقي هادئة تصاحب الكلام).

(أيها العمال الذين تعبوا طوال النهار

ساعة تغيب الشمس يمكن لكم أن تهجعوا إلى النوم

بضمير خروف لا يرى في الدنيا إلا العشب الندى

كنستم أبواب بيوتكم، وها أنتم تجلسون عند العتبات

تحتسون الشاي وتثرثرون بكلام غامض

وأحيانا يكون مفهوماً ولكن لا معنى له.

تثرثرون بقلوب خلية من الذنوب).

وريما طفقت أردد كلاماً من قبيل: أنا اليوم سعيد لأنني على الأقل أديت ما على من واجبات. صحيح أن هناك من لا يربد أن يبرئ ذمته، وبقال له أنت مهرب من المسؤولية: متهرب من دفع ضرائبك. وقد تسمع منه كلاماً جارحاً، يشتم فيه أمك وأباك قائلاً لك مثلاً. مثلاً: وأنت ما شأنك بي؟ أنظر إلى الكبار الذين يتحدثون عن المسؤولية، وهم يهربون أموالهم إلى بلدان أخرى. لا بأس، يكفي أن تنظر إلى الأفق، حتى ترى الأمل يحييك بيدين طاهرتين، بيضاوين. يقول لك: لا تهتم لهؤلاء. إنهم يحبون الأموال، وهي مجرد أوراق لا معنى لها. هم لا يعملون، ولكنهم يتصيدون الفرص، أما نحن الذين ينتمون إلى الطبقات الوسطى؛ الطبقات التي كتب علها أن تُنظِّرَ للواقع، والمسؤولية والثقافة، والصراع الطبقي واستبداد الدولة، فإننا نعمل لأجل أن نعيش في سلام مع الذات. لا نربد أن ننقذ أنفسنا وحدها. نربد أن ننقذ البلاد. كان جاري الذي يشتغل موظفاً في مصلحة ضرائب السيارات، يضحك عالياً وبقول لي: ما أروع سذاجتك وأنت تحلل واقعاً متحللاً؛ واقعاً لا يحتاج إلى تحليل بقدر احتياجه إلى القلب. لا شك في أنه يسخر مني. فلأرد له الصاع صاعين. أقول له: والوطن؟ أنتركه يهوى إلى الحضيض. لم يتمالك نفسه عن الضحك. قال: ومن تراه يهتم بوطنك هذا أيها الغربب؟. أنا أستطيع أن أؤكد أنه واهم. هو لا يمتلك رؤبة واضحة لما يجري. هل ندع الوطن الغالي يتهاوي لندعى أننا حققنا الأمل؟. هو واهم كما ترون. صحيح أن الذين لا يؤدون واجباتهم كثر بعدد الحصى، ولكن لنغفر لهم. المساكين يتهربون لأنهم يعانون في صمت. فلنغفر لهم مساوئهم، ولنقل جهاراً: من لم يخطئ، فلْيَحْن ظهره لِينالَ ضربة معلم. كاخ كاخ كاخ ليتلقى ضربة معلم مدرب حتى يحدث فيه عاهة دائمة. كاخ كاخ كاخ. وعلى أي حال، لا يمكن لنا أن نركز على الظلام وحده. تشرق الشمس في الصباح أيها السادة، وبنهض العمال والموظفون وبخفون إلى أعمالهم. تنبعث الحركة بعد الموات. صحيح أن بعضاً منا كانوا يخططون ليلاً لسرقة الوطن. ضربوا أخماساً في أسداس ووزعوا المهام. يعملون ليعيشوا في سلام. يرغبون في أن يبنوا حياة سعيدة لأبنائهم. لا بأس. فليبنوا هذه السعادة على شقائنا. نحن نقول لهم: من الموت تنبعث الحياة. نموت وبحيا الوطن رغم كيد الأعداء. نحارب ونفدى حلمنا الذي بنيناه بسواعدنا وعرقنا. كاخ كاخ كاخ. صحيح أنني أبدو في كثير من الأحيان معتوهاً، يدافع عن الطبقات المتوحشة الجديدة، لأن الواقعية تقتضي منا أن نغفر لكل من أساء إلينا، ولتذهب النظربات التي تدعو إلى التغيير، والثورة إلى الجحيم. ولتذهب البورجوازية الوطنية إلى الجحيم. ولتذهب كذلك الطبقات المتوسطة والدنيا إلى النار، إن كانوا لا يهتمون بتضميد جراح وطن جريح. وأنتم تعرفون لا شك أن الوطن الجربح لا يصنع إلا الجرحي. وهؤلاء المرضى لا ينفثون في الهواء إلا الأنفاس الملوثة. إننا نخلق واقعاً كريهاً عندما لا نؤدى ما علينا من واجبات. عندما لا نؤدى الضرائب في الوقت المحدد. أيها السادة، أرجو ألا أكون قد أسأت إليكم بكلامي هذا. لا تكترثوا لي. أبدو مثل معتوه يتفوه بالحقيقة المرة.

هناك قصيدة لا أعرف من نظمها تقول:

(نثور ضد الظلم

في النهارنضع المتاريس في الطرقات ونهتف بالسقوط

والويل والثبور لأعداء الفقراء

ولا ندري أن الثعالب تشحذ أنيابها بسكاكين الغدر



تعتلى المنصات فتلقى خطب النصر المبين.)

هناك قصيدة أخرى تقول:

(أحياناً نكون قططاً تتربص بالفتران

وأحيانا أخرى نكون فثرانا تتربص بالحشرات

بأكل القوى الضعيف

ولو كانت الفئران تأكل القطط لأثارهذا ضحكنا

ولو كانت الحشرات تأكل الفئران لأغرقنا في البكاء).

(بدخل بده في جيبه فلا بجد المال)

أيها السادة، يبدو أن الرباح تجرى. بما لا تشتهي السفن كما قال الأقدمون. يبدو أن يداً آثمة سرقت مالي. لا بأس، ربما كان السارق يربد شراء دواء لأمه، أو لمعدته .. ربما كان يرىد شراء زجاجة يكرعها. لنهمر دموعه، فيتخلص من عبء أو أزمة. لا ندري حقاً ما الذي يقع ولماذا، ولكن على أيها الإخوة أن أعود إلى بيتي لأحمل بعض الأشياء الأخرى إلى السوق الشعبي. لا بد أن ننقذ بلادنا. لا بد أن ننقذ بلادنا .سأبيع سربري، وأواني الطبخ، وقارورة الغاز . والموقد ..

(يحيى الجمهور. وشيئاً فشيئاً تختفي معالمه. لأن الظلام صاريعم الخشبة).

### كلمات مُضيئة

# 🖾 سميل الشعار



الكلمة لها أثر خطار في تغيير النفوس، فهي مُشتقة من كلم يعني جرح، إنسان مكلوم، يعني مجروح، فكما أن الخنجر والسّكين تجرح جسد الإنسان، فالكلمة تجرح نفسه وقلبه، وأثرها واضح وإن كنّا لا نلمسه مباشرة

مصبطفي محمود

من كتابه مصبطفي محمود والتصوف \* \* \*

حين تُسأل مَن أنت، بمكنك أن نفدَم وثائفك، هوبنك التي نوجد فها كل المعطيات الأساسية، وإذا ما سُئل شعب من يكون، فالشعب يُشير إلى الكانب، العالم، الفنان، المؤلف الموسيقي، رجل السّياسة، الفائد الذي أنجبه وبعد كلاً مهم وثيفة ندل عليه.

على كل إنسان أن يفهم منذ صِباه أنه أنى إلى هذا العالم لبصبح ممثّلاً لشعبه، وعليه أن يكون مُستعدّاً لتحمّل أعباء هذه المهمة.

رسول حمزانوف، داغستان بلدي.

\*\*\*

الأمم لا تنفدّم إذا جلس كل ابنائها تحت المصابيح في الشوارع، وإنّما تنفدّم لأن عدداً من أبنائها أعطى نفسه للعلم، ولأن عدداً من أبنائها قد استشهد من أجل الحفيقة.. ومن أجل أن يعيش الآخرون.

أنيس منصور ـمن كتابه من نفسي

\* \* \* \*

من الأرض أجسادنا، ومن الفضاء أرواحنا، وفي الموت نردّ ما للأرض للأرض، وما للفضاء للفضاء.

ـ إذا كان للنّسر أن يفاضل بين جناحه الأيمن وجناحه الأيسر، كان للبشرية أن تفاضل بين جناحها الذي هو الرجل، وجناحها الذي هو المرأة.

. لبس يهمّ الشجرة المثمرة من يأكل ثمارها، ويهمّها أن تثمر كبلا ينقرض نسلها من الأرض. قالت الدّلو للبار:

بُرهقني نزولي إلبك وصعودي منك.

فأجابها البار:

أما أنا فيسعدني أن تنزلي إلى فارغة، وأن تصعدي مني ملانة..

ميخائيل نعيمة ـ من كتابه ومضات

#### \*\*\*\*

لكي يعرف الإنسان نفسه يحتاج إلى الكتاب، ولكي يعرف الآخرين يحتاج إلى الكتاب، الشّعب بدون كتاب كإنسان يسير مغمض العينين، إنه لا يرى العالم، الشعب من دون كتاب كإنسان بدون مرأة، لا يستطيع أن يرى وجهه.

رسول حمزاتوف داغستان بلدي

- كما تشعر العصافير التي تملك حواس أرهف من حواسنا بالهزّات الأرضية. فإن الفانين والمفكرين الحسّاسين، يشعرون أيضاً بالهزّات الروحية الكبرى.

. الكاتب الجيد يُعبَر عن أمور كبيرة بكلمات بسيطة، ونقيض ذلك الكاتب السيئ الذي يقول أشياء تافهة بكلمات طنّانة. البساطة تترك انطباعاً بأنها طبيعية ولا تكلّف شيئاً، في حين أنها، في الواقع، لا تحرز إلّا بجهود كبيرة.

إرنستو ساباتو . من كتاب بين الحرف والدم

ما من شيء أقوى من الميراث، إذا كان للخلود يد فإن الميراث يده، التي ينقل بها الكائنات من زمان إلى زمان، ما طبائع الأفراد وخصائص الشعوب ومقومات الأمم إلا ميراث صفات وسمات، تنحدر من جيل إلى جيل. وإن ما يسمونه العراقة في شعب، ليس إلا فضائله المتوارثة من أعماق الحقب، وإن الأصالة في الأشياء والأحياء هي ذلك الاحتفاظ المتصل بالمزايا الموروثة، حلقة بعد حلقة... هكذا يقال في شعب أو رجل أو جواد، وكذلك يقال في فن، أو علم أو أدب، عراقة الأدب هي طابعه المحفوظ المنحدر إلينا من بعيد.

ليس كل شعر فناً عالياً، لأنه يعظ أو يصوّر أو يرتم.. فالشعر الحق هو شيء أبعد كثيراً من مجرد إصابة الأهداف الظاهرة، أو تحقيق الأغراض المباشرة. بل ربما انحط الشعر في عرف الفن العالي. لأنه اقتصر على صياغة حكمة أو تصوير منظر، أو إحداث جرس، إنما الشعر الحق قد يتوسّل بهذه الأشياء لبلوغ مأرب أسمى:

هو الارتفاع بالناس إلى سحب لا تبلغ، والرّحيل بهم إلى عوالم لا تنظر... هو أن يربهم من خلال كلماته البسيطة ووسائله البادية أشياء لم تكن بادية ولا طافية في محيط ضمائرهم الواعية، هو بالاختصار ذلك السّحر الذي يوسع ذاتية الناس، فيرون أبعد مما ترى عيونهم، ويسمعون أكثر مما تسمع أذانهم، ويعون أعمق مما تعي عقولهم.. هذا هو الشعر... هذا هو المقصود من كلمة "السّعر" في أطلاقها على كافة الفنون...

ما من فن عظيم من غير شعر، أي بغير تلك المادة الستحرية التي تجعل الناس يدركون بالأثر الفني، مالا يدركون بحواسهم وملكاتهم...

توفيق الحكيم . من كتاب: توفيق الحكيم المفكّر.

### الوطن المسجون

# رجاء ڪامل شاھين

شُــعر اء أَربِعــة .. يختلفــون .. يتُفقــون .. يعبــرونَ إلــى الشُــعر والميلاد .. على تاريخنا المُعاد ..

يَبْهِي أَنْ نُسَافِرٌ عَبْرُ الرَّمْنُ نُحُوَّ الحَصَاد

(أبوالدلاء العري)

"ليتَ ما مرّ بعيني خُلمُ فأره لوضعتُ الرأسَ والفكرةَ في

أعماقٍ خُفره"

خلفَ عينيك قرابينُ الرؤى تجلو وتُطرِقُ والليالي بضياءِ القلب تُشرقْ

قد وهبْتُ الحرفُ روحاً

فانحني ببكي على الأبام بُعدَك

سِقْطُ زندِ نقرأ الأشباءَ فبهِ

بولدُ الناريخُ عندُكُ

فتركث الحدس يدلى بإشارات جريئة

سوفَ يأني زمنٌ يقتلُ بالسيفِ الصباحا

وبثيروها عليكم فتنة

يكتسحون الأرض والعرض اكتساحا

همُ الآنَ، كما قلتَ ظلاماً وذئابا

يرفبونَ اللهَ في كعبِ أنلي

ئمَ يفتونَ عفابَكُ

منذ حفدين وليل ومآسي

يطرقُ التنينُ بابَكَ



يتلطّى بين جهل واستطالات الكراسي بيديه الفأمنُ والسُّمُّ وشيءٌ لا يُفَسَّرْ حطّم النفس وأفني وتحبّر ساءهُ الإبداعُ يوماً، فتمادي بالمَضرّة ولهذا .. قطعَ الرأسُ ونادي في المعرّةُ أنتَ ميتٌ، وتموتُ الآنَ آلافاً ومَرّهُ

#### (نزارقبّانی)

نوافذٌ من عروق الضوء غادرتْ، وأنت كالحياة عميتٌ، وكالموت لغزُ، ببتُكَ يُقالُ رغبةُ الياسمين، قُطبٌ ورَمزُ، أبداً تصرخُ الأحلامُ في أعماقه، والعالمُ صوتٌ به .. ينبُتُ قربي، في صدره مئذنةٌ وسماءٌ تأتى من كلّ درب، ترى الله والمغيبا، وتسألُ سرّاً أن يُجيبا، مُهجةٌ تشكو: كيف يموتُ النبضُ في الوطن، وتُولَدُ الأجيالُ في العَفَن..؟!



رصدْتَ الواقعَ ورأيتَ كيف يتخمِّرُ الزمنُ غياباً. جهلاً. فقراً. ونحن له خاضعون. نتلتى بوأدِ الأنثى، نُمجّدُ ظلّ اللهِ على الأرض، ننساقُ، على عكّاز، إلى سراديبَ تُبتَكَر، باسم الدين، والعصا فوق رؤوسنا. تجرّنا المآسي عند صوتين وفكر وعلامهُ. رابَكَ الواقعُ والصّورة، فبدأتَ تصوغُ - في العلن - نعشَ الوطنْ، وتبنى للأنثى سماءً وعَرْشا، ترقبُ اللهَ حُبّاً ورِمْشا، زعزعتَ بصوتِكَ كراسٍ، وأرسلْتَ رياحاً لا تهرمُ، حتى إذا طلعَ الصباحُ، رسمتَ للآتينَ درياً وخُطاء وأشعلتَ شمعةَ البصيرةُ.

> تنعى إلينا يا نزارُ هواءَنا المملوءَ من رئةِ الهزيمةُ تنعى إلينا مفردات العهر واللغة القديمه تنعى إلينا الفكرَ والكتبَ العقيمة تنعى إلينا موتنا في ظلّ حكّام يقودونَ الهزيمة لا يدخلونَ الحربَ إلا بالخطابة والرّبابة والعنتريات التي خافت ذبابه سنظلُّ نحيا تحتَ التراب وننحني لحداء من داس التراب .. فلا غرابه

#### (بينويُ الجيل)

"أخادعُ النومَ إشفاقاً على حلم..."

نُخادعُ النومَ إشفافاً على حلم نخشى عليه شفيفَ الضوءِ في البَصر



سِرُ معى وأَيْرُها، وإن شنتَ اختصرُها .. في انتفاضهُ، سرُ معى وأدرُها، وإن شنَّتُ اعتصِرها، تجري الرباحُ بما... تكشفُ للكونِ بياضَهُ، سرُ معى وأنرُها، في غبابِ الفمر ، لم يبقَ من الليل إلا أفلَهُ، سرُّ معى وابتكرُها، غابهُ الغربةِ أن تُبِدِعَ زِلَّهُ ...

سمِّيهَا رؤيا الشعر، رَميهَا في دفائري، فلا نَسْبِفيني إلى جسر الزمن الهالك، فالماضي جرحٌ، بندلْرُ بالليل الحالك، والحاضرُ أعمانا، فلمحنَّ خلفَ الغيم طوفانا، ها أنتَ بينَ ضفاف البريع والتخيل، لغة من عالم التنزيل، سر معي الأعيش مع لغفك .. على مسارحَ خرساءُ، وأسمعَ ذاكرةً

الخنساءُ، يُفيلُ العالمُ ليِّناً .. كالماءُ، نبيهلُ لفرح الفراءة، فالسفوطُ في مدارهِ الأخير .. يصوغُ لنا الإساءة.

أعبش بين الطبن والحجر، أعبش لعنة الناريخ والسفر، مع لغة .. رأيتُ فها الضياعا، رأبتُ الغربة في وجهها شراعا، وفي الدفتر المهجور هاوبة ملبئة، بالشوكِ والرمالِ والخطبئة، فسِرُ معى.. سر إلى، لأفرأ في الدفار المهجور لغني، كي أعبرَ نحو صوني، وأمنحَ هذي الأرضَ الخاوية، ماءً، عشباً، شجراً، أسراراً، لبائي مَن يفرأُ بعد مونى .. شعرا ....

هذى المضينةُ لن ترفع مراسمها فالمصوسُ أدرُكُها فَصداً ببلوانا بانواعلى طرف الساريخ يسبانا أمامَ ذَلُ بِفُ وِمُ الْبِ وِمَ إعلانا فالمال أفسد أحزابا وسلطانا ف أينَ نص نعُ للأعراب رُبّانا والكانُ يُطعمنا ذُلاً وطغيانا

وكيفَ نسألُ بابدويُّ عن عَرب أبن العروسة والحُكّامُ نسفَحُها نمُ في سريركَ بابنَ الحنَّ، معذرةُ، عف و الهزيم في والطوف أن أدركنا إنَّا نُغمِّى لحلهِ باتَ مَهزالةً



#### (سعد مخلوف)

في ثلاثة أحلام وصبر وقمرْ. في ثلاثة إبحار وموج ومطرّ، أتيتَ، فتحتَ باباً على الحضورْ، بينَ يديكَ التمني، وفي عينيكَ ذاكرةُ الجذورْ، في عالمكَ سَفرٌ يَكمنُ للعواصفِ، يتأبِّطُ المدينة، يذهبُ أبعدَ في مجرى الأيّامْ، يذهبُ في أحزاننا البدينة، والجرحُ في شهوةٍ الربح رهينهُ، في عالمكَ ذُعرٌ من لغة قديمة، مذهولٌ من قراءاتٍ عقيمهُ، تناقلتهُ المرايا، واستَردَّهُ السَّقوطُ في الزوايا، أبعدَ في البكاءِ والعوبلْ، أبعدَ في ممالكِ الرحيلُ، يعيشُ فيه إلهٌ كان هناكْ، مليءٌ بالشرّ واليأس والهلاكْ، يُقيمُ فيه الجنونُ، يبيتُ في أحضانه العابرون. في عالمكَ سرٌّ بصوتٍ لا يموتُ، يأتي في حجرٍ، في فراشةٍ. في إعصارٍ، في نقطةِ ماءٍ، في بيتِ عنكبوتْ، يوقنُ بالغيم والصاعقة، يحيا بعَيني لغة خالقه، يتلمَّمنُ أوقاتاً كيفَ تجلَّتْ .. في مرافئ .. أعطت شطآنها لطوفاناتِ العتمة، فعاثت بها شياطينُ الأمواجُ .. وأشباحٌ قزمهُ. لوكانَ لك في مدينةِ المرايا .. قوسٌ وديعهُ، لَصُغتَ وطنَ الأحلام .. واخترقتَ النفوسَ الوضيعة، لو كان لك في أرض الإله .. أجراسٌ ورنينْ، لَجمعتَ وجوهَ الغواياتِ .. وأوقفْتَ رباحَ التائهينْ، فابحثْ لنا عن سَفرٍ .. لا يستسلمُ للموت، وابحثْ لنا عن معلومٍ .. لا يعرفُ المجهولَ .. يعبرُ منهُ الصوتُ .. فنجيدُ درسَ القراءةِ والكتابة، ونكونُ للزمان سؤالَهُ وجوابهُ.

> "هكذا تأتى وفي رئتيكَ تنتعشُ الجذورُ هكذا تأتي وتحيا على ماء الحضورً"

- لم تزل تبني على أنقاض نكبتنا الزمانُ مُذ مضى تمّوزُ يقترفُ الأمانُ والليالي تحرسُ الوقتَ الذليلُ بالجواري والعويل قل لنا تاريخَنا المملوءَ بالدّم والشّررُ قل لنا، يا شاعرٌ، من أينَ نبحثُ عن أثر؟ قل لناعن موتنا ..؟! أين خبّأنا بقايا بعثنا ..؟! - في جرار القهقهاتِ الآتيهُ من عصور سقفُها عتمٌ تدلِّي من عيون الهاوية تختى الأيّامُ فيا والنهاراتُ التي كانت تموتُ في سراويل الخليفة حيثُ يرتاحُ السّكوتُ - سوف نبقى بالعباءاتِ التي نصرَتُ بعيرُ نلعنُ الظلمَ البصرُ.

# لقطات النُّفس المتباينة بين ثبات الفقد وفقد الثّبات

في قصيدة (تحتَ المطر الرَّماديِّ)(1) للشاعرة الكويتيَّة الدكتورة سعاد الصَّياح



استغلت الشَّاعرة المناسبةَ لا للرِّثاء، بـل لبثِّ الشَّكوي، وهـي لا تتوَّقعُ مِن المِرثِيِّ المخاطَبِ الإنقاذَ أو التَّفاعِلِ المخلِّصِ، لكنَّها تَفرُّغُ الشَّحِنَّةُ السَّلبِيَّة الَّتِي تعتمل داخلَها من جرَّاء الفقد، فضلًا عن القهر الاجتماعيِّ الَّذِي نَفِّسَتُّ عنه بصورةِ مباشرةِ، ولـم تُحلُّهُ إلى اللَّاوعـي، ولـم تُحوِّلُ موادُّهُ وعناصرَه إلى مكبوتاتٍ فيه، بل تنضيحُ من وعيهاً، وتجمع بينَ الوعى والعاطفة مستذكرة ما خلَّفه الفقد، من خلال ربسالة مفادهـا: أنَّ التَّغيرات والمتغيرات الَّتي تبدو إيجابيَّة في المجتمع لـم تنجحُ بتغيير منظور ها للسُّعادة.

فهل مصدرُ سعادتها عبد الله المبارك؟ ولو كان حاضرًا في عصر المطر الرَّماديِّ فهل سيكونُ سببَ سعادتها؟ وهل تبقى الشُّكوي ذاتها؟

> إِنَّ المتوقِّع من شاعرة محاطة بكلّ أسباب النَّعيم ألَّا تشكو من الحزن والحسرة والكآبة الَّتي مسكنُها بيوتُ الفقراء من الشُّعراء.

> لكنْ حين ربطت سعادتها بزوجها، ذهبت السَّعادةُ بذهابه، فهو السَّبب الوحيدُ لسعادتها علمًا أنَّ أسباب السَّعادة

الأخرى تحيطُ بها من كلّ جانب، وهي سليلةً بيتِ الصَّباح بيت الحكم في وطنها.

إِنَّ الشَّكوي الَّتِي تتضِلُّعُ بِهَا هذه القصيدة تعاضدها الخيبة والفشل الذربع الَّذي يغلب على أجوائها، وسبب الشَّكوي فقدان الزُّوج وهو الصَّديق وصمام الأمان، الَّذي يمنع حدوث الخيبات والتَّعتر والفشل

في مسيرة الحياة وفي المجتمع ومن المجتمع بعد سقوط الأقنعة.

لقد ذاقت الشَّاعرةُ مرارةَ الفقي والوَحدةِ والحرمان الرُّوحيّ والقلق النَّفسيّ والاجتماعيّ، فنقلت معاناتها وصوّرت المأساةَ بدقَّة، وقد حرَّضها هذا على الفرار إلى الطَّبيعة، بعيدًا عن المجتمع وهمومه وتداعياته، فالطُّبيعة هي الملاذُ، فضلًا عن استدعاء الحبيب لتأنس به في سجن وحدتها وغربتها. فهي تسيرُ بلا مظلَّة تحت المطر الرَّمادي: لأنَّها فقدت مظلَّتها الخاصَّة (عبد الله المبارك). تقول في المقطع الأوَّل:

على هذه الكُرة الأرضيَّة المُهتزَّهُ أنت نُقْطَةُ ارْتكازي وتحت هذا المطر الكبريتي الأسود وفي هذه المُدُن الَّتي لا تقرأً... ولا

#### أنتَ ثقافتي...

تكتث

تحترس الشَّاعرة لتبرّر الشَّكوي، ولم تبدأ بها، بل بدأت بالفقيد من خلال عتبة الإهداء الموغلة بالوضوح والصّراحة، ثمَّ تظهر متأثرة بالهزات الَّتي تحدث على الكرة الأرضية تحتها، متأثرة بالأمطار السّوداء الملوَّثة برائحة الكبريت، متأثِّرة بحالة الجهل الَّتِي تعيشها المدن العربيَّة حولها، إنَّها تعيشُ حالةً نفسيَّةً متعبة سبها انقلابُ الموازين واضطرابُ القيم، وسيطرةُ التَّلوُّثِ الأخلاقي والجهل الاجتماعي؛ لندا وجدت نفسَها في هذه المناسبة بعيدةً عن رثاء

الزُّوج. قريبةً من رثاءِ الواقع والحياةِ قبلَ أن تصل إلى مرحلة رثاء نفسها، فلجأتُ إلى ذكرى زوجها تستمدُّ منه وهجَ الماضي بما فيه من ثباتٍ وسكينةٍ وصفاءٍ وثقافةٍ وفكر، إنَّها تستعينُ به نقطةَ ارتكاز واتِّزان، ومصدرَ ثقافةٍ وفكر، لتؤكِّدَ ذاتَها، وتعيدَ هيكلتها، ف (أنت نقطة ارتكازي، وأنت ثقافتي) طاقة إيجابيَّة تشحن بها نفسها: للتَّخفيف من الصَّدمة القادمة، فقد قدَّمت لشكواها، وهيَّأت المتلقِّي، فهي تشعر بمراقبة المجتمع عليها دون السلطة كونها شاعرة، يمكن تسميته قهرًا اجتماعيًّا يعرف في علم النَّفس بأنَّه هـ و «إرغام المجتمع للفرد على سلوكٍ يُخالفُ اتِّجاهاتِهِ وعقائدَهُ وقيمَـهُ وميولَـهُ»(2). وقد اكتفت بالثَّقافة وسيلةً في كلتا الحالتين: المطرُ الكبريتيُّ الأسودُ. وعدم القراءة والكتابة، كأنَّها تربد أن تعطى الثَّقافة دور المظلَّة الَّتي تحجب عنها أثر ذلك المطر الذي يسقط عليها فقط في هذه المدن، ذلك المطر الَّذي خالف اللَّون الأصليَّ المألوف، ما يعني أنَّه بالسُّواد مطر مختلف تمامًا، «وذلك لدلالة اللُّون الأسود على حالة الموت، الضَّياع، واللَّاكون»<sup>(3)</sup>.

ثمَّ تتضخَّم المشكلة بينها وبينَ المكان والزَّمان، بعد الفقد، تضخمًا يضاعف إحساسها بالغربة عنهما بسبب تغير ملامحهما في نظرها، تقول في المقطع الثَّاني:

الوطنُ يَتفتَّتُ تحتَ أقدامي كزجاج مكشور

والتَّارِيخُ عَرَبِةٌ ماتَ سائقُها وذاكرتي مَلأى بعشراتِ الثُّقُوبْ... فلا الشَّوارعُ لها ذاتُ الأسماء ولا صناديقُ البريدِ احتفظتْ بلونها الأحمَر

ولا الحمائمُ تَستوطنُ ذاتَ العناوين...

ترصد المتغيرات في ملامح المكان والزّمان كما لو أنّها تعرض فيلمًا فانتازيًا مثيرًا للدّهشة، ومن قبل تفتّت التّاريخ بين أصابعها في أوّل نص رثائي (آخر السّيوف) والآن يتفتّت الوطنُ تحت أقدامها، كزجاج مكسور، ما يعني أنّها فقدت انتماءها إذ كيف لها أن تنتمي لزجاج مكسور تحت أقدامها؟ مع ما في السّير فوقه من خطورة وهو على هذه الهيئة، ثم يتضاعف الفقد أكثر حين يُضاف إلى جملة المفقودات: \*- وهو مفقود من خلال سيره التّاريخُ نفسُهُ، وهو مفقود من خلال سيره على غير هدى بعد موت صناعه وفقيدها على غير هدى بعد موت صناعه وفقيدها مهم.

\*- والذِّكرباتُ، وهي مفقودة من خلال تسربها عبر ثقوب الذَّاكرة الَّتي أثرت فها رصاصات الفقد وأحدثت فها عشرات الثُّقوب.

\*- وأسماءُ الشَّوارِع، وهي مفقودةٌ مُستبدّلة، ما يعني أنَّ هناك تغيرًا ديموغرافيًّا مقصودًا مُورسَ عليها للنَّيل من ثوابت العلاقة بينها وبين فقيدها حيث كانت هذه الشَّوارِع تحتفظ بتفاصيل هذه

العلاقة وغيرها كما تحتفظ بأسمائها.

\*- ولونُ صناديق البريد، وهو مفقودٌ أصيل في حياة الرُّومانسيين، يُعدُ من مُنيّات العلاقة الحالمة؛ لدلالته على الدّفء والحبّ والتَّوهج، والَّذي يزيد هذا الفقد تأثيرًا أنَّه لا يعرف لونه الجديد إما لبشاعته وإما لغرابته وبعده عن الدَّور الذّي كان يضطلع بها اللَّون الأحمر.

\*- وعناوين الحمائم، وهي مفقودة على درجة من الأهميّة؛ لارتباطها بالسّلام، فإذا فقدت عناوينها فقد فقد السّلام، وإذا غادرت إلى عناوين أخرى في بلاد أخرى فقد غادر معها السّلام، وحلّت محلّه الحرب والدّمار.

إنّها تنظرُ بعينها الجديدة عينِ الفقدِ، فترى كلّ هذا التّغيّر والفقد، ولو قصّتُ ما تراه لراءٍ آخر أمامها لاستنكرَ ما تقولُ، وانّهمها بالجنونِ. لا سيّما أنّها تدخلُ في دائرةِ العجزِ المطلّقِ عن فعلِ أيّ شيءٍ أو ضدّه، تقولُ في المقطع الثّالث:

لم أعُدُ قادرةً على الحُبِّ... ولا على الكراهيَهُ

ولا على الصَّمْتِ ولا على الصُّرَاخ ولا على النِّسْيان ولا على التَّذَكُّر لم أعُدْ قادرةً على مُمَارسة أُنوثتي... فأشواقي ذهبتْ في إجازةٍ طويلَهْ وقلبي... عُلْبَةُ سردينٍ انتهتْ مُدَّةُ استعمالها...

من آثار الفقد عجز ُ الإرادة وعدم القدرة على اتّخاذ القراراتِ، في لم تعدّ قادرة على فعل أيّ شيءٍ: (الحبُّ والكراهية) (الصَّمت والصُّراخ) (النِّسيان والتَّذكي) وممارسة أنوثتها، واستخدام اسم الفاعل (قادرة)؛ للدلالة على العجز التَّام ونفي القدرة نفيًا لا رجعة عنه، وكلُّ ذلك العجز، وعدم جدوى أيّ شيء جاء نتيجة فقد المؤثر، وعليه جرى فقدان الاستجابات الجماليَّة، وكأنَّ المشاعر تبلَّدت، وتجمَّدت، وغادرت، حتَّى قلبها لم يعد صالحًا، ما جعلها تقبّح الحسنَ والجمالَ، فتجعل قلها علبة سردين انتهت مدة صلاحيتها؛ لا للتَّنفير منه، بل لسدِّ نقطة فراغ ناقدة مباشرة، فهي تشعرُ بضعف الأرادة أو عجزها ذلك الضَّعف أو العجز الَّذي يُعرِّفُهُ علماءُ النَّفس بأنَّه «قصورٌ نفسيٌّ عن اتِّخاذ قرار أو عن القيام بمحاولات لتنفيذ القراراتِ، وهي عادةً حالةٌ مَرَضيَّة»(1)، وهذا مرتبط بإغراق الشَّاعرة لنفسها في لجَّة النِّكربات الجميلة الحزبنة، ما يؤدِّي إلى تطوُّر في الحالة من العجز إلى الانطفاء الكامن، الَّذي يعني «توقُّفَ الكائن الحيّ عن إصدار استجاباتٍ نحو موقفٍ كانَ في الماضى موضوعَ إثابةٍ، وذلك لسحب المكافأةِ أو تعليقها خلال فترةٍ زمنيَّةٍ» (5). كما يظهرُ في المقطعين الرَّابع والخامس، تقولُ:

أحاول أن أرسُم بحرًا... قزحيَّ الألوان

فأفْشَا '...

وأحاولُ أن أكتشفَ جزيرةً لا تُشْنَقُ أشجارُها بتُهمة العَماله ولا تُعتقلُ فراشَاتُها بِثُهمَـة كتابـة الشغر ...

أحاولُ يا صديقي أن أكونَ امرأةً... بكل المقاييس والمواصفات فلا أجدُ محكمةً تُصغى إلى أقوالي... ولا قاضيًا يقبَلُ شَهَادتي فأفْشَا '...

وأحاولُ أن أرسُمَ خيولًا تركضُ في براري الحربَّهُ... فأفشلُ... وأحاولُ أن أرسمَ مَرْكَبًا

يأخُذُني معكَ إلى آخر الدُّنيا... فأفْشَارُ...

وأحاول أن أخترع وطنًا لا يجلدُني خمسينَ جَلْدةً... لأنَّني أحثك

فأفْشَلْ...

وبعد الخيبات النَّاتجة عن الفقد، تدفع عن نفسها لوم غائبها لها على عدم المحاولة للبقاء على قيد الحبّ بعد موته، فتقدِّم بين يديه محاولاتها الَّتي لو نجحت لحققت لها ما كان موجودًا ومأمولًا:

- المحاولة الأولى: رسم بحرٍ قزحيّ الألوان.
- المحاولة الثّانية: اكتشافُ جزيرةٍ بديلة للوطن تتحقق فها حزيّـة الـرّأي والنّقد، وحربة المرأة في كتابة الشّعر.
- المحاولة الثَّالثة: إعادةُ الحقوق الكاملة للمراة والملامح المستقلة والمواصفات والمقاييس المثاليَّة.
- المحاولة الرَّابعة: إعددةُ الوجه المشرق للأمة من الماضي المجيد الَّذي كان فضاءً رحبًا لكلّ طموح.
- المحاولة الخامسة: ابتكارُ وسيلةِ هربٍ مع الحبيب إلى أقصى حدٍّ في الحياة.
- المحاولة السَّادسة: اختراعُ وطن لا يجرِّم الحبَّ.

وهي في كلّ هذه المحاولات تلوذ بآليّة الاستبدال و «هي آليّة دفاعيّة تُرادف الإزاحة الَّتي تُعدُ في علم النّفس إحدى الإيّات الدّفاع، حيثُ يفشلُ الفردُ في إشباع الدّافع أو تحقيقِه، ويضطرُّ إلى استبدالِ الشَّيءِ بشيءٍ آخرَ يحقِق لُه ولو بعض الرّضا والإشباع "أه، إنّما تربد أن تتخلص من الموجود؛ لأنّه يخالف المأمول به، وتقدرح بدائل لتغيير الواقع المُحيطِ بها والمُحاصِرِ لها؛ لتخفيف من آثاره، لكنَّ وفقدان المُؤثِر، واستمرارِ الأسرة والمجتمع والدّولة في فرض الكبت (الأسريّ والسّياسيّ والدّولة في فرض الكبت (الأسريّ والسّياسيّ والدّولة التّي تقابلُ والدّية، تقابلُ

الوجود الذُّكوريِّ الطَّاغي، لكنَّ المكبوتات غيرُ مُخزَّنةٍ في اللَّاوعي، فهي تمتلكُ الجرأة والمسَّراحة والمباشَرَة في التَّخلُص من الضُّغوطات، تطرحُ المشكلة بكلِّ جُرأةٍ، وهذه الضُّغوطات حاضرةٌ في منطقةِ الوعي ورموزُها واضحةٌ، تنتقدُ التَّميدِ والعنصريَّة، وكمَّ الأفواه ومحاربة شعر والعنصريَّة، وكمَّ الأفواه ومحاربة شعر المرأة والقضاء والأحوال الشَّخصية التي تتعاملُ مع شهادةِ المرأةِ بانتقاص، وتتمرَّد على ممارساتِ المجتمعِ النَّذُكوريِّ ضدً قصص الحبِ؛ لتثري النِّليَّة بينَ الرَّجلِ والمرأة، وتنتقد الحاضر العربيِّ المنهزم أمام ملطات داخليَة وخارجيَّة.

إنّها تكررُ المحاولة لتقديم صكِ براءة لنفسها من التّقاعس والاستسلام للواقع والحياة، على الرّغم من انتهاء هذه المحاولات بالفشل عقب كلّ مرّة ما يعني صعوبة التّغيير؛ لأنّها تجاوزت الحدَّ المعتاد من محاولات الـتّخلُّص من التّقاعس والقعود، والحدُّ المعتاد عرفًا للوصول إلى قدف ثلاث مُحاولاتٍ، بينما تضاعفت أيّ هدف ثلاث مُحاولاتٍ، بينما تضاعفت عندها حتى بلغت ست مرات، وفي كلّ مرّة يرتبط فعل الفشل بالفاء (فأفشل) الدَّالة على الشَّرعة والتَّعقيب ومحو الزَّمن بين المحاولة والفشل، وهي نتيجةٌ لا تستطيع المحاولة والفشل، وهي نتيجةٌ لا تستطيع الطَّاقة ثلمحاولة، ولكن ما يُضعف هذه الطَّاقة كثرة المعوقات في المجتمع.

وفي المقطع السّادس تدخل دائرة خصوصياتها أكثر، فتقع في حفر الأسئلة الَّتي لا جواب لها، تقولُ:

ماذا أفعلُ في مقاهى العالم وحدى؟ أمْضُغُ جربدتي؟ أمْضُغُ فجيعتي؟ أمْضُغُ خيطانَ ذاكرتي؟ ماذا أفعل بالفناجينِ الَّتي تأتي... وتَروُحْ؟

وبالحُزْنِ الَّذي يأتي... ولا يروُحْ؟ وبالضَّجَر الَّذي يطلعُ كلَّ رُبْع ساعهُ حينًا من ميناءِ ساعتي وحينًا من دفتر عناوبني وحينًا من حقيبةٍ يدى

أما السُّؤال المكرر فغرضه التَّحسر والتَّعجيز، وهو نعوة مبكرة لنفسها أو محاولة يائسة لاستعادة نفسها، وأما المسؤولات عنها: (الجرسدة، وخيطان النَّاكرة، والفناجين، والحزن، والضَّجر) في موادُّ فاسدةٌ منهيةُ الصَّلاحيَّة. ولست قادرة على إعادتها إلى الحياة السَّعيدة الَّتي كانت، وعلى الرّغم من ذلك فهي تستخدم بعضها بصورة مَرَضِيَّة: (مضغ الجريدة والفجيعة وخيطان النَّاكرة)، وتتلقَّى ه واجس بعضها كذلك بصورة مرضيّة تُظهرُ شدَّةَ خوفها: (الفناجين تروح وتأتي، الحزن يأتي ولا يروح، الضَّجر يطلع كلَّ ربع ساعةٍ من كلّ مكان)، فهي تعاني من

الوحدة والحزن والضَّجر والإحساس بالعدميَّة، وكلُّ هذه الحسّيَّات الَّتي تُذكِّرها بالزُّمن الجميل: (المقاهي، الفناجين، السَّاعة، الحقيبة، دفتر العناوين) تحولت إلى مصادر ضجر وحزن وقلق مثلما حولتها إلى معذَّب عدميّ.

ثمَّ تنتقلُ إلى خصوصيَّات الزُّوج الفقيد المادِيَّة والمعنوبَّة الَّتي خلَّفها لها في المقطع السَّابع، وتوجه بخصوصها السُّؤالَ نفسه، فتقول:

ماذا أفعل بتراثك العاطفي المَزْرُوع في دمي كأشجار الياسمين؟ ماذا أفعل بصوتِكَ الَّذي ينقُرُ كالدّىك

وجه شراشفي؟

ماذا أفعلُ برائحتك

الَّتي تسبحُ كأسماكِ القِرْش في مياهِ ذَاكرتي

ماذا أفعل بَبَصماتِ ذوقِكَ... على أثاث غُرفتي

# وألوان ثيابي

إنَّها تحاور ذاتَها وتفكِّرُ بصوتِ عال، وتُكرّر السُّؤالَ على فقيدها وعلى نفسِها (ماذاً أفعلُ؟)؛ مستنجدةً بالمتلقِّي أكثر من استنجادها بالفقيد، وهي تحثُّ نفسها على الاحتفاظ هذه الأشياء: (تراثه العاطفي، صوته، رائحته، بصمات ذوقه)؛ لأنَّها الباقيَّة في حياتها الضَّائعة. ما يعني أنَّها

تعرف الإجابة، فهل تربد أن تلزم نفسها بها، وتجعل من بقايا الفقيد مادّة للخلاص؟ ربما هو ذلك، لكنَّها تحتاجُ الوسائل وتبحث عن طرق إعادةِ التَّدوير والاستخدام الجديد لهذه الأشياء، فلكل من هذه الأشياء خصوصيّة، سواءٌ كانت أشياء ملموســةً لا تستطيع استحضارَها أو محسوسةً يسهل استحضارُها: كالعاطفة ولحظات الحب، فالتُّراث العاطفيُّ المزروع في دمها كأشجار الياسمين زادٌ كبير لطريق طويلة، وإن كانت تركز على الشَّميَّة فلأنَّها لا تحتاج منه إلى أكثر من تلك الرَّوائح الَّتي تعيد ضبط الزَّمان على توقيت أشواقها، وصوتُهُ الَّذي ينقر كالدِّيك وجه شراشفها طَقِسٌ غرائيٌّ خاصٌّ يزيد من قوة النَّاكرة وبحفر فها بئرًا لا تنضب من الأصداء الَّتي تتردد عقب اختفاء ذلك الصّوت، ورائحته الفتاكة الَّتي تسبح في مياه ذاكرتها خالدة الأثر والفعل التَّفسي، وبصمات ذوقه الرَّفيع الَّتي تتجلى في انتقاء أثاث غرفتها وألوان ثيابها لا يمكن محوها عبر الزَّمن، ولا بتبديل الأثاث والثِّياب، إنَّ وجود (كاف الخطاب) في تلك الأشياء غير كافية لجعل الخطاب من الذَّات إلى الموضوع، فهي تؤكِّد العجزَ والقلق النَّفسيَّ المسيطر عليها من كل المحسوسات والملموسات من حولها، وتؤكّد الضّغط النّفسيّ الهائل الّذي تشكله هذه الأشياء، لا لأنَّها غير مرغوب بها، ولكن لأنَّها تحولت إلى ذكرياتٍ صاحبُها غيرُ موجود، ما يبرر الصُّور الغرائبيَّة الَّتي تحيل

إلى الإيلام والتّخويف (كنفر الديك، وأسماك القرش)، وما يبرر الجمع بين الأصوات والرئيات المختلفة الّتي ترهق الحواس، وهذا داخل في الحذاقة والنّباهة الفنيّة، حيث يضع الشّاعر المتلقي أمام حالة تصويريّة عميقة دقيقة، «فالشّاعر الحاذق يختلف عن غيره أنّه يرى أبعد وأدق؛ لأنّه لا يكتفي بالنّظرة السّطحيّة، بل يحاول أنْ ينفذ إلى عمق الأشياء »(7). وفي المقطع الثّامن ما يؤكد باستمرار في حياته بعده، حتى لو فقدت باستمرار في حياته بعده، حتى لو فقدت الكيفية، تقول:

كيفَ أَسْتحضركَ يا صديقَ الأزمنةِ الوَرْديَّهْ؟ ووجهي مُغَطَّى بالفَحْم وشعوري مُغَطَّى بالفحْم ليستْ فلسطين وحدَها هي الَّتي تحترقُ

> ولكنَّ الشُّوفينيَّهُ والسَّاديَّهُ والغوغائيَّة السّياسيَّهُ

وعشرات الأُقنعة والملابس التَّنكُربَّه ...

تحترقُ أيضًا وليست الطُّيورُ والأسماكُ وحدَها هي الَّتي تختنقُ ولكنَّ الإنسانَ العربيَّ هو الَّذي يختنقُ

داخل (الهولوكوست) الكبير ...

تبحث عن وسائل استحضار الفقيد، لتحقيق غايات شخصيَّة وإنسانيَّة عامَّة. لكنَّها تصطدم بالواقع الخاصّ والعامّ كذلك، ويرشح السُؤال -المرتبط بحالها المناهضة للحال الورديّة القديمة وحال العالم من حولها كذلك- بمعرفة الجواب، لكنَّها لا تربد استحضاره في جوّ الاحتراق والاختناق الخاص والعام، حرصًا على عدم وقوعه في صدمتين معًا؛ لأنَّ الأفكار الَّتي كان يؤمن بها ومدافع عنها تغيرت وانقلبت على نفسها، لذا تحاول العودة للوراء والعيش في الماضي الجميل، لأنَّه أنجحُ من الحاضر وأكثر أمانًا وكرامة.

تشكلُ المصطلحات السياسيّة والفكريَّة الَّتِي تستعملها الشَّاعرة -بله الثَّقافة متعددة الألوان في مجالات حياتيَّة مختلفة - ضخامة الهم الجماعي والإنساني الَّذي كان يحمله الفقيد، وبحقق الأمان منه، كما تشير إلى سعة صدر نادرة لدى هذه الزُّوجة الَّتي كانت تستمع إلى كلّ هذه الأحاديث من زوجها، وترى كلَّ هنا الانشغال عنها بها. وفي المقطع التَّاسع تعود إلى التَّعبير عن الاحتياج الذَّاتي لزوجها بعد أن أصيبت بصدمات كبيرة قلبت في نظرها موازين الحياة. نتيجة تكشُّف كثير من الحقائق، وسقوط كثير من الأقنعة عن وجود قضايا وأشخاص، تقول:

يا أيُّها الصَّديق الَّذي أحتاجُ إلى ذراعَيْهِ في

وقتِ ضَعْفي

وإلى ثباته في وقت انهياري كلُّ ما حولي عروضٌ مسرحيَّهُ والأبطالُ الَّذين طالمًا صِفَّقتُ لهم لم يكونوا أكثرَ من ظاهرةِ صَوْتيَّهُ... ونُمُورِ من وَرَقْ...

بلغت هنا درجة قاسيَّة من المعاناة. حتَّى وصلت إلى إطلاق أحكام عامَّة بعد أن خصَّصت في المقطع السَّابق اتجاهات بعينها. أمَّا الآن فكلُّ ما حولها عروضٌ مسرحيَّة، وكلُّ الأبطال الَّذين صفَّقت لهم كانوا ظواهر صوتيَّة، ونمورًا من ورق. إنَّها ترثى إلى فقيدها حال الأمَّة وحالها، الأمَّة التي خدعت بقضايا وأسماء كبيرة. وصفَّقت لقضايا وأسماء كبيرة، وعولت علها ورأت بعيونها حاضرها وعلقت علها مستقبلها، وحالها الَّتي آلت إلى الضَّعف والانهيار، بعد فقد العزم والثَّبات المتمثلين في زوجها الفقيد، الَّذي يظهر أنَّه كان يحقق لها هاتين الغايتين في لحظات الاحتياج إليهما بوصفه صديقًا لا زوجًا، ما يعنى أنَّه كان يعرف كيف ومتى يظهر صديقًا وكيف ومتى يظهر زوجًا، وهذا ما كان يحقق لها الاكتفاء والرّضا والطُّمأنينة، لا سيَّما أنَّه مات وهو على هذه المبادئ لم يتغيّرُ ولم يتبدَّلْ بينما تبدَّلَ كلُّ شيءِ حولها. وفي المقطع العاشر تلجأ إليه بوصفه سيدًا علها، لطلب أخير يعيدُها تحتَ عباءته، وبخلِّصها من حالة الفوضى والعبثيَّة، ومن الإحساس بالعراء والضَّياع والتِّيه، تقولُ:

یا سیِّدي یا الَّذي دومًا یعیدُ ترتیبَ أیّامي

> وتشكيلَ أُنوثتي... أريد أن أتّكِئ على حنانِ كَلِماتِكْ حتَّى لا أبقى في العَرَاءْ وأريدُ أن أدخلَ في شرايينِ يَدَيكْ حتَّى لا أظلً في المنفى...

إنَّ هذا النِّداء هو النِّداء الأخير الَّذي تطلقه الزُّوجة الثَّكلى مقرونًا بالاعترافِ والامتنان السَّلَفيِّ والمديونيَّة له حيًّا وميتًا، فهو الَّذي دومًا يعيد ترتيب أيًامها، ويشكِّل أنوثتها. إنَّها تعرض احتياجاتها الماديَّة والمعنويَّة ضمن هذا الإطار الفعليِّ (ترتيب الأيام وتشكيل الأنوثة)؛ لأنَّ كلَّ ما سبق من مظاهر شكوى وعقبات معيشيَّة وانزلاقات وانحرافات عن طبائع الزَّمن الورديِّ وانحرافات عن طبائع الزَّمن الورديِّ الجميل أشاع الفوضى في أيامها وأحدث اضطرابًا في أنوثها، من هنا ربطت كلَّ احتياج بغاية:

- الاتّكاءُ على حنان كلماته، وهو احتياجٌ معنويٌّ، متصل بغاية ماديَّة معنويَّة وهي وهي عدم البقاء في العراء، كأنَّ حنان كلماته جدار بيت صامد صمودًا خالدًا، داؤ دفئًا ذاتيًّا.

الدُّخول إلى شرايين يديه، وهو احتياج ماديًّ، متصل بغاية ماديًّة معنويًة، وهي عدم البقاء في المنفى، وفي مرحلة سابقة كانت تحتاج الوجود بين ذراعيه وقت ضعفها، والآن تريد أن تتجاوز الظَّاهر إلى الدَّاخل، ما يؤكِّدُ تطوُّر الضَّعف إلى ما هو أشدُ منه وأقسى، كالعجز التَّام عن الحراك وعن الوصول إلى أيّ مكان خارج نطاق الفقيد يمكن أن يشكل حيزًا يعاش فيه، فالعراءُ والمنفى رمزان للحياة خارج إطار الفقيد.

إنَّ العراء والمنفى من المخاوف الَّتي تلاحق النَّازحين اللَّجئين الهاربين من الجور والمظلّم والحروب والملاحقات الأمنيَّة، وقد نقلتُهما الشَّاعرة من هذا الحقل إلى حقل حياتها الخاصَّة مع فقيدها، لتشابه النَّتائج والحال في المنفس لا في المظاهر والأشكال، فالإحساس بالعراء والنَّفي يتحقق في مواجهة عالم مُتغيِّر مُتقلِّب مزاجي الأفكار، وهذا ما يجرر كتابات الشَّاعرة المستمرَّة لزوجها في مناسبات الذيكرى (ذكرى الميلاد، وذكرى الزواج، وذكرى الوفاة)، لتبقى على وذكرى الزواج، وذكرى الوفاة)، لتبقى على ويتما، فت تخلَّص من هذه الإحساسات ويتحارها بطيف الفقيد اللَّذي يتردد اسمه في وتحارها بطيف الفقيد اللَّذي يتردد اسمه في قصيدة.



### مراجع:

- باربرا إنجلز: مدخل إلى نظريات الشخصية، ترجمة: د. فهد بن عبدالله بن دليم، دار الحارثي، الطائف، ط1، 1991.
- جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، دار التنوير، ىروت، ط2، 1983.
  - سعاد الصباح: والورود تعرف الغضب، دار سعاد الصباح، الكويت، ط1، 2005.
- على إبراهيم مجد: اللون في الشعر العربي قبل الإسلام، دار جروس برس، طرابلس، لىنان، ط1، 2001.
- مجمع اللغة العربية: معجم علم النفس والتربية، الإدارة العامة للمعجمات. معجم اللغة العربية بالقاهرة. الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية. ج1، ط1، 1984.

### هوامش:

- 1ـ سعاد الصباح: والورود تعرف الغضب، دار سعاد الصباح، الكويت، ط1، 2005. ص 25-36.
- 2 مجمع اللغة العربية: معجم علم النفس والتربية. الإدارة العامة للمعجمات. معجم اللغة العربية بالقاهرة، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، ط1، 1984م، ج1، ص28.
- 3 على إبراهيم محد: اللون في الشعر العربي قبل الإسلام، دار جروس برس، طرابلس، لبنان، ط1، 2001م، ص176.
  - 4 مجمع اللغة العربية: معجم علم النفس والتربية، ج1. ص4.
  - 5. مجمع اللغة العربية: معجم علم النفس والتربية، ج1. ص59.
- 6-باربرا إنجلز: مدخل إلى نظرات الشخصية، ترجمة: د. فهد بن عبدالله بن دليم، دار الحارثي، الطائف، ط1، 1991م، ص449.
- 7ـ جابر عصفور: الصورة الفنية في القراث النقدي والبلاغي عند العرب، دار التنوير، بيروت، ط2، 1983م، ص173.



قراءة في رواية في حضرة باب الجابية (طفـل البسطة) للأديب أيمن الحسن

شًا ميلانة عطا الله

في العنونة ابتداءً بحرف الجرّ (في) الذي أفاد هنا معنى الظرفية المكانية، وإذا تذكرنا أن حرف الجر عادة يأتي ليربط ما قبله بما بعده، فلماذا جاء هنا في أول الكلام؟ وهل شبه الجملة "في حضرة بـاب الجابيـة" في محل رفع خبر مقدم لمبتدأ حذفه الكاتب ليرينا الكثير من المبتدأات في متن الرواية؟ أم أن المبتدأ هو "طفل البسطة" ولكن الكاتب قدّم الخبر عليه ليلفتنا إلى مكان بعينه؟

أم أن الجار والمجرور "في حضرة بـاب الجابيـة" متعلقـان بفعـل حذفـه الكاتب لنراه في متن الرواية؟ أي أنه أراد القول: في حضرة بـاب الجابيـة حـدث كـذا وكـذا؟ وهـل العنـوان مركـب مـن قسـمين: "في حضرة بــاب الجابية" و"طفل البسطة"؟

غربي مدينة دمشق منذ عصر الرومانيين النين كرسوه لكوكب المشتري، ودخل منه صلحاً أبو عبيدة بن الجراح عندما فتح مدينة دمشق عام أربعة عشر للهجرة، وفيه ساحة وسوق تاريخية ما زالا حاضرين حتى يومنا هذا، وبسكنه مزيج متنوع من العائلات، ومنهم من قدم إليه من مختلف محافظات القطر العربي السوري، في هذا المكان استغرق الروائي أيمن الحسن في

في الحقيقة جميع هذه التساؤلات تقودني إلى إجابة استنتجتها بعد قراءة الرواية ألا وهي شغف الكاتب بالمكان، وخاصة أن الاسم المجرور بقي هو مفردة "حضرة" المشتقة من الفعل الثلاثي حضر للدلائة على حضور المكان، فالأمكنة تبقى حاضرة في حياة الإنسان، وقد اختار الكاتب لأحداث روايته حياً من أحياء دمشق القديمة ألا وهو باب الجابية الواقع

رصد الأحداث في مرحلة الستينيات من القرن العشرين، وكانت شخصيات روايته ممن يشابهون أبناء هذا الحي مثل بائع الشاي أبي طنوس ذي الساق المبتورة وابنه الذي تصدر عنوان الرواية "طفل البسطة" بما للبسطة من رمزية لمعالم الأحياء الشعبية، وكان هذا الطفل بمثابة ناقل لأحداث الرواية التي تمس حياة الفئات الاجتماعية ما جعل الرواية تنتمي إلى الأدب الواقعي. واعتمد المؤلف أسلوب القص المفصل والمتداخل والمعتمد على نظام الفصول المقطعية في تشكيل البناء السردي مشاهاً في ذلك أسلوب السرد الكلاسي إلى حدِّ ما، وذلك لإشباع الحكاية بمزيد من أساليب الوصف والحوار والإنشاء مع بثِّ المقاطع الغنائية فبدت المساحات السردية متحركةً درامياً في فَلْمَنَةِ المشاهد، وهذا كان له دور في إسقاط الشكلانية على التأويلات والدلالات المعنوبة إذ يعتبر الباحث الأمريكي ستانلي واضع نظرية "استجابة القارئ" أن المعنى محايث لا في النص بل في القارئ حيث يكون القارئ مسؤولاً بتحريض النص نفسه، وبالتالي فإن الكاتب يجعل من القارئ مبدعاً، وهذا ما تميزت به رواية في حضرة باب الجابية ـ "طفل البسطة" من حيث معرفة الكاتب المشروطة بالمجتمع والموجهة إلى القارئ الذي هو ابن المجتمع، واعتمد الصورة البصربة للتفاصيل اليومية التي التقطتها عدسة المؤلف بصورها في اللحظات الحية التي عكستها أفكار الشخصيات وسلوكاتها كسارد عليم كليّ المعرفة بها وبمستوى ثقافتها وكأنى به يكتب عن حياته نفسها ما

شكل لنا معلماً ببليوغرافياً حين يسترجع أحداثاً وصوراً من طفولته مواكباً مراحل حياته ومواقفه من الحالات الراهنة من خلال شخصية طفل البسطة الذي شكل أحد أهم أركان الرواية يقول في الصفحة في بحث عن إشارة للغفران - إلى أظفاري في بحث عن إشارة للغفران - إلى أظفاري أقرضها حتى اللحم وأنا أردد في نحيب صامت: - أرجوك أبي أخطأت، ومنك السماح".

وهـو بالرغم من نفوذه وشعورنا بوجوده في كل مكان وكل زمان وكل حدث لكننا لا نراه لأنه من حيث المبدأ هو صاحب وجود اجتماعي تراكمت في ذاكرته معطيات الفئة الفقيرة الرازحة تحت وطأة الحياة القاسية، يقول على لسان الصحفي "في بلادنا أغلبية الناس يعملون ومع ذلك يعيشون في فقر مدقع، وقليلون يشرون متنعمين بالرفاهية"، وهو حين يستعمل السرد الخبرى فإنه ينجى المتكلم ويفصل بينه وبين كلامه، بمعنى أن الراوي غير مرئى على حدّوصف الفرنسي غوستاف فلوبير وإنما هـ و مشاهد يلتقط المرئيات وينقلها إلى المتلقي حيناً، وحيناً آخر هو جزء من الشخصية وصانع للحدث ومحرك له عندما يلجأ إلى أسلوب المتكلم، وأكثر ما يتبدى هذا عندما تتحول الشخصية إلى مطرب من المطربين تغنى الشخصية بلسانه من خلال المقاطع الغنائية المنتشرة في أنحاء الرواية وكل مقطع يتماهى مع طبيعة الحدث كما في أغنيات فربد الأطرش وأم كلثوم وفهد بلان وفيروز وصباح فخري وعلى الحجار وسيد

مكاوى وغيرهم ما عمق صدقية المشهد، ولو كانت هذه المقاطع أقل لكان ذلك أفضل، ولعل هذا يعود إلى أن الكاتب الضمني يظهر أحياناً كسارد متوجّه إلى المتلقى حين يعتمد "التأصيل" في جعل المخزون الثقافي والفني والتاربخي والسياسي أحداثاً توثيقية للمجتمع في مرحلة زمنية محددة، وفي الوقت نفسه تقوم الشخصيات باستحضار الماضي السابق لنزمن الرواينة على طريقة الخطف خلفاً من خلال ذكرباتها وذكربات أهلها في فترات سابقة وربما في أمكنة أخرى غير باب الجابية مثل درعا وقربة العمارنة وغيرها، وعلى هذا فإن الكاتب يضخ المعلومات بغزارة ولم يغفل بعض المعلومات الفنية والموسيقية كما هو الحال في قصة "المواجهة" الصفحة 222 عندما راح السيد فيليب "يشرح عن آلتي الشيللو والساكسفون معدداً الفروق ما بين مدرستي العزف الأمربكية والأوروبية" وعندما يحدثنا عن لوحة الجوكندا لدافنشي.

اعتمد الكاتب اللاسببية واللاتسلسلية في حبكته فكان ينقل القارئ من جوّ ما إلى جوّ يشابهه أو إلى آخر يناقضه تماماً، وهو لم يختم أي حادثة من حوادث الرواية بخاتمة محددة بل ترك للقارئ أن يصطنع الخاتمة المعقولة، هو اكتفى بأن يشغله حتى الوجع فإما أن يشور يستسلم وبذهب إلى العدمية وإما أن يثور ليخرج من أتون القهر والمعاناة والانكسارات التي عانت منها الشخصيات، وهو هنا ابتعدعن الرواية الكلاسية،

بمعنى أنه لم يعتمد في حبكته على نظام المسرم بحيث تبسداً الأحداث من نقطة المصفر وتتصعد حتى بؤرة التشظي في قمة المهرم ثم تعود إلى الانخفاض على الخط البياني وصولاً إلى الخاتمة، إضافة إلى أنه أتى بحبكات فرعية كثيرة فكأنما هي جدائل تنتمي إلى الشعر نفسه، أو ألسنة لهب تخرج من الأتون نفسه، هذا يقودني إلى أن الكاتب ولّف الأحداث من خلال أربعة منظورات:

# 1- النظور الاجتماعي:

تناول فيه ملامح البيئة الاجتماعية وطرق عيش الفئات الفقيرة كما هو الحال في قصة "طوق للحمامات" في الصفحة 245 حيث يرصد ظاهرة زواج البديلتين ومنعكساته التي قد تحرم الحبيبين من الزواج ليغدو الزواج عقد "إدخال وإخراج" كما حدث مع عائشة التي تزوجها عبد الجبار مقابل تزويج أخته لأخى عائشة "منذ ذلك اليوم عندما عرّاها عبد الجبار عنوةً من ثياب العرس تعرّت من الخصوبة أيضاً فأمست جسداً يرمقه باستسلام، وصار كلما نام معها يعتريه الجدب هو الآخر".. وعرج أيضاً على حالات التعاضد بين الجيران لمواجهة شظف الحياة وفي المقابل النميمــة فيمــا بيــنهم، وتحــربم العشــق، وطقوس العزاء والأفراح والضيافة، واستقبال المغتربين وتفصيلات أخرى تتعلق بالمأكل والمشرب كالفلافل والفول والحراق إصبعه والنرجيلة والشاى الخمير وأورد الكثير من الأمثال الشعبية بلهجتها المحكية كما في الصفحة 73 "اللي بيسبق بياكل

فستق" أو في الصفحة 265 "برا يوك، مدام يوك" وهو من الأمثال الشعبية التركية بمعنى لا نقود موفورة إذن لا امرأة، وذكر قضية الحب العابر للأديان وقضية العيش المشترك بين مكونات المجتمع، وركز كثيراً على مظاهر الفقر ففي الصفحة 60 "صحيح الكل جياع في ساحة باب الجابية، لكنه، أي الموت. هو الجائع الذي لا يشبع".

## 2-المنظور الإيديولوجي:

تعرض فيه إلى جوانب من الأوضاع السياسية التي سادت تلك المرحلة اي ستينيات القرن الماضي وما استلزمته الحبكة من أحداث قبلها وأحداث بعدها، واستعرض الميول السياسية والحزبية لبعض الشخصيات من بعثيين أو قوميين أو ناصريين أو انفصاليين، وقصص البطولات والتضحيات في مواجهة الاحتلال كما في الصفحة 302 حيث يصور التفاف أبناء الحي حول مذياع أبي عدنان ليأتيهم البيان العسكري التالى: "قام تشكيل من المقاتلات السورية في الساعة الرابعة والدقيقة العاشرة باختراق جدار الصوت فوق مدينة حيفا رداً على استفزازات العدو السافرة فوق المدن العربية وقدعادت مقاتلاتنا إلى قواعدها سالمة" لتتكرر عملية اختراق جدار الصوت فوق مدينة حيفا في حرب تشرين التحريرية عام 1973 بواسطة طيار الميغ السورى حسن على كردى ليعلو صوت المذياع:

"تعيشي يا بلدي/زهرة حرية تعيشي يا بلدي". "وتروح الأيدي تمسك ببعضها في دبكة موحدة".

وبعدها تتصعد الحبكة إلى عام 1970 حين أسقط الملازم الطيار البطل بسام حمشو أول طائرة فانتوم فوق بلدة زاكية السورية. كما أورد ذكراً لنكسة حزيران، والوحدة بين سورية ومصر، وأيلول الأسود، وحرب الاستنزاف والقضية الفلسطينية يقول في الصفحة 187 "لقد تحول الفدائي في نظرنا إلى سوبرمان لا يقهر، حتى عندما يموت يستشهد بأسطورة خارقة..".

وبسأل شرطى الكولبة: "ما أقصر مسافة بين الأرض والسماء؟ ولم يجبه أحد. فيقول: هي المسافة بين القدس والسماء"، وكثيراً ما وصف حلقات العمال المسائية بعد عودتهم من أعمالهم الشاقة طيلة النهار يأتون إلى ساحة باب الجابية يتحلقون حول "تنكة الحطب" وسيلة التدفئة وبتجاذبون أطراف الحديث بحوارات سياسية عفونة وتتحدون طائرات الميراج الصهيونية فيقول أحدهم "يحدونا أمل بهزيمة الصهاينة المغتصبين مهما طال أمد الصراع فنحن أصحاب حق، ودائماً هناك من يتطوع من العمال في صفوف الفدائيين ثم يأتي إلى هنا لنستقبله استقبال الأبطال..." ويهدر صوت مذياع أبي عدنان: "الله أكبر، ثورة حتى النصر".

# 3 ـ المنظور السيكولوجي:

رصد فيها الراوي ما يعتور شخصيات الرواية من حالات نفسية حيال مظاهر الحياة، وسبر أغوار الروح الإنسانية ببراعة فائقة، استخرج من مخبونها ما تريد أن تبوح به بعد أن يعتمل في أتونها، فتفيض

عاش بين موتين: الموت في الحياة، والموت في الممات، هكذا كان البناء السردي يرسم الألم الهائل في عمليات تبئيرية متعددة ومتنوعة الأسباب والسيرورة وبتابع صيرورجا جميعاً على اختلافها وتناقضها أحياناً، ولكنها جميعاً تدور في فضاء واحد هو وطأة الضغط النفسي. والحقيقة إن مسبار الراوي كان مغموساً في ألم الناس ليخرجه بأساليب عديدة بما فها أسلوب السخرية المرّة، إلا أنه حمل بين طياته عمقاً فلسفيا سهلا ممتنعا وبمعجم لغوى خال من التقعير ليتماهى مع طبيعة الشخوص وخاصة الفئة التي تنتمي إلى الطبقات البسيطة من المجتمع هؤلاء الذين يتفاعلون غريزياً أو لنقل بفطرتهم الطيبة مع طبيعة حياتهم القاسية، إضافة إلى بعض الشخصيات التي حظيت بمراتب علمية والتى حركها السارد وأنطقها بما يناسب وضعها، كشخصية المصور الذي يشرح شروط الفن الروائي "على الراوي أن يعي ما يسرد، أقصد الوعى بأدواته... إنها الكتابة عالم من الأرق... نعم هي الحقيقة التي تمثل رأى السارد ورأى القارئ أيضاً، أو شخصية الصحفى عادل الذي قال "بما أن الحقيقة محظورة في شرقنا قد تصبح ضربتها رأس صاحبها، تبدو الكلمات في حلقي كالألغام تتحضر للانفجار بمجرد أن تصطدم بالخطأ، ويتواصل الصمت في ساحة باب الجابية.." في هذا المقطع إشارة إلى ظاهرة منتشرة في دول المشرق تتجلى بمعاناة المتقفين من الإجهار بآرائهم حيال الفساد، حيث لا حربة للفكر في دول العالم الثالث...

كالغيمة الحيلي بالوجع، فتبدَّت لنا حالاتها بجميع تناقضاتها التي راوحت بين الفرح والحيزن، والأميل والياس، والتحدي والاستسلام، بين انتصاراتها وبين انكساراتها، وذلك في خضم ما حملته لها الحياة من أسباب انعدام الحياة تحت وطأة الحرمان ... وركز في المتن السردي على الجانب الإنساني من خلال استحوازه على دينامية الشخوص بحركة درامية أظهرت لنا عجزهم عن الهروب من الواقع المتشظى ورصدت ملامح الألم داخل الذات الخاصة لتخرجها إلى عوالم الندات العامة. ولج السارد عالم المادة ليكشف عن الحقيقة المضمرة في استبطان الواقع وإسقاط الدلالات الشعورية عليه من خلال رموز فنية متنوعة وبمعجم لفظى حمل مدلولاته حسب المكان أو الزمان أو الظرف المحايث، ففي الصفحة 229 دار حوار بين وليد ورفاقه "فوليد يحلم برسم الأزهار والطيور، أما النسيم العليل والروائح العطرة فيدونها في دفتره الصغير" في هذه المفردات رمزعة الحالبة النفسية الحالمة لشاب في مقتبل العمر يعاني من قسوة أبيه الساخط على الدوام ومن تجرم أمه به فلا عزاء له سوى التحليق في عالم الخيال، ومثل هذا الرصد الروحي والنفسي كان مبثوثاً بكثرة في مقاطع الرواية، ما يدل على العلم الكلى للسارد بشخصياته ما عمَّق لدى القارئ تفاعله معها، فكأنما تتقمصه وتشعر بمايشعر وتبوح بمايرغب وخاصة في المواقف التراجيدية التي عجَّتُ بها الرواية، وكأني بها تخبرنا أن الإنسان العربي

وفي بؤرة الوجع يبثّ الراوي تلك المقاطع الغنائية كعتبات استراحة داخل السياق المأساوي، بغية التخفيف من الضغط النفسى لاعلى الشخصيات فحسب، بل على المتلقى أيضاً؛ ولا يختلف الأمر كثيراً حين تهرب الشخصيات من لحظة التشظى إلى المنولوج الداخلي لتستحضر بعض الذكربات الجميلة رغم قلتها، أو لتحلم بمستقبل أجمل، فهذا طفل البسطة في الصفحة 283 يسترجع ذكرى شغفه برؤية "رويدة" عندما كان فتيً مراهقاً وما زال حتى الآن شغوفاً بها "بعدما نقشت اسم روددة على جدار جامع السنانية رحت أكتبه على باطن يدى بقلم الحبر الباركر، ثم اشتريت ألوان فلوماستر ولونت أحرفه بنياً وأخضر فأحمر، أما نقاطه الأربع فتركتها بيضاء لأنام بسعادة ويسراي إلى جوار قلبي مغمضة على اسم حبيبتي، وفي الصباح أفتح يدى وإذا بشتلة ياسمين نضرة" تطالعنا هذه اللغة الشعربة الجميلة التي حفلت بالرموز اللونية، فلكل لون دلالته النفسية، وأما النقاط فقد تركتها بيضاء وفي هذا دلالة على البعد عن التحديد ووضع النقاط على الحروف ـ كما يقال ـ في حالة كحالة الشاب اليافع الذي لم يزل في مرحلة استبطان عواطفه المنحازة إلى بياض الأحلام في خضم حياته المثقلة بالسواد هذه اللغة شكلت معادلاً موضوعياً بين جوانيات الروح وبين التجربة المنظورة.

# 4- المنظور المكانى:

ميز الناقد غالب هلسا بين ثلاثة أنواع للمكان:

أ المكان المجازي: أي الساحة التي وقعت فها الأحداث ودوره التوضيح دون التعبير عن تفاعل الشخصيات والأحداث.

ب المكان الهندسي: وهو الدي تصوره الرواية بدقة محايدة وتنقل أبعاده البصرية دون أن تعيش فيه.

ج ـ المكان التجربة: هو الذي يحمل معاناة الشخصيات وأفكارها ويستنهض خيال المتلقي لاستحضار المكان المميز بسمات محددة.

ولعل المكان الذي تحركت فيه الرواية هـ و مـن النـ وع الثالث على اعتبـار أنهـا تضمنت تعبيرات مجازية عن الشخصيات وتحولت حجارته وطرقاته وأرصفته وجميع "أشيائه" إلى أرواح حية نابضة لأن الكاتب تعامل معها بوعيه لطبيعة سكانه المقيمين فيه أو القادمين إليه أو الراحلين عنه، وهذا ما يفسر لنا أنه اختار باب الجابية عنواناً لروايته على طريقة نجيب محفوظ وأردفه بالجزء الثاني (طفل البسطة) فدمج بين الجماد والإنسان، ووصفه بتصوير فني تعدى الرؤية الفيزيائية إلى المشاركة الوجدانية من قبل المتلقى، في الصفحة 208 "تدخل امرأة الساحة الواسعة فتتوجه إلها النظرات الجائعة في نهم من رأسها إلى أسفل قدمها ليصيح أحدهم: هجم الشوب يا حبوب، ثم يغنى بلهجة رىفية:

هب الهوى وطار الثوب وبين رقم المحرك

يحدجه الشرطي جواد الواقف أمام كولبته مثل العادة بنظرات قاسية فيصمت خائفاً، ولكنه يبقى محدقاً بالمرأة المضطربة في نهم، جوع عاطفي كافر...".

"لأن بيت الإنسان امتداد له، فإذا وصفت البيت فقد وصفت الإنسان" على حدّ رأى الناقد وبليلك، والراوي في "باب الجابية ـ طفل البسطة" قام بتسمية مكان الرواية وأماكن أخرى كثيرة جدأ لا ليحدد حيزها الجغرافي بل ليجعل منها رموزاً ذات دلالات تُشعِر المتلقى بالصدقية، وتمهد له للولوج إلها والتفاعل مع شخوصها، فهو مثلاً عندما ذكر المكتبة الظاهرية وجامع السنانية وحمام السوق ومطعم دعدوش ومقهى الحوراني والشارع المستقيم وحي مئذنة الشحم وحى باب توما فإنما أراد أن ينقلنا إلى "الميتامكان" وليس إلى موقع المكان الجغرافي لكي ندخل في فضاءات مجازية وخاصة لجهة تعلق أبناء المكان به إلى درجة رسوخه في ذاكرتهم الجمعية حتى درجة التماهي به، باب الجابية تحول في الرواية إلى فضاء خلف المكان وأكبر منه حين أسقط عليه الراوي ميزات الأنسنة فكان يعلو وهبط، يبتعد وبدنو، يتشظى ويهدأ...

وقد رمز بمفرداته إلى الأمكنة وطبيعة الحياة فيها فعندما ذكر كولبة الشرطي فقد أوحى بها إلى ضبط سلوك الأفراد والحفاظ على أمن الحي، وعندما ذكر "شغيلة الفاعل والعتالة والعمال المياومين" فإنه أوحى إلينا بظاهرة اجتماعية

واقتصادية تعتمد على الجهد البدني المضنى مقابل دراهم قليلة وأسلوب العمل فيها يقوم على المياومة فلا ضمان للعامل ضمن هذا النظام اللاإنساني من أنظمة العمالة الاستغلالية وعندما ذكر "كباية الشاى الخمير" فإنما أوحى بها إلى عادات الفئات الفقيرة في المجتمع، وهو في وصفه اعتمد على حاسة البصر فأحالنا إلى مشاهد جسدت رؤياه (بالألف المدودة) لتصل إلى رؤية المتلقى (بالتاء المربوطة) وهذه الرؤسة تكون تفاعلية حسب قدرة الوصف على نقل المشهد من العين إلى عقل المتلقى وقلبه في آن معاً، وعندما اعتمد على حاســة الســمع في اســتخدام أصــوات الشخصيات والأصوات الصادرة عن تحركهم في الساحة أو في حارات الحي بأدق التفاصيل إلى درجة التقاط تحشرج أنفاس أو نشيج سعال شاربي النرجيلة، أو أصوات إيقاعات الأغاني من مذياع أبي عدنان فإنه جعلنا نتفاعل سيكولوجياً مع لحظاتهم الحية التي استقاها الراوي من مخيلته معتمداً على مرجعية الواقع، ما حول المكان/الفضاء الروائي إلى سبب رئيس للأحداث من جهة العلاقة التبادلية بين المكان والشخصيات، وبمكنني القول إن الولوج إلى التفصيلات في سياق المشهد العام هو من أهم أساليب فن الرواية على خلاف فن القصة القصيرة التي لا تحتمل هذا.

كما أن أحداث الرواية لم تكن متسلسلة تسلسلاً زمنياً متعاقباً بل خضعت لدينامية الشخصيات، فسادتها

التداخلات واعتمد فها الكاتب على الأسلوب الفصلي مع عنوان خاص لكل فصل مما أدى إلى منح المؤلف الحيل السردية في التقديم والتأخير حتى جعل للمكان حضوراً مكتظاً وتحول إلى مركز إشعاعي لانفتاحه على الأبعاد النفسية والثقافية والتاريخية والفنية للشخصيات، فكان المكان في هذه الرواية هدفاً. بل كان البطل فها.

ختاماً: إن رواية في حضرة باب المجابية وطفل البسطة) تشبه الملحمة الإنسانية التي استلهمت تفاصيل حياة الفقر والكبت والانكسار التي خرجت من عي باب الجابية إلى الحالة العامة الموجودة في كل زمان وكل مكان، لم تكن الرواية مجانية الهدف على مبدأ الفن للفن بل أراد الراوي أن يوجه الانتباه إلى هذا الواقع الإنساني المرير وهو الذي ختم الرواية بمقولة غابرييل غارسيا ماركيز "الحياة هي ما يتذكره أحدنا كي يرويه للآخرين".

والسؤال: هل فعلاً هذه غايته أعني التذكير؟ أعتقد لا. ففي الأعماق صرخة تلمست طريقها إلى رفض هذا الواقع لتصل إلى النجاح في عملية تغيير هذا الواقع، فهذا الصحفي عادل في الصفحة 44 يقول: "أعرف أن نجاتي في ارتفاع صوتي الداخلي على ضجيج المدينة من حولى كي أتجاسر

على طرح الأسئلة: كيف؟ لماذا؟ ومن هو المسؤول؟ ذلك أن الصراع عنيف عندي بين عالمين: الأول قاهر لكنه الواقع، والثاني ملاذ فهو الحلم، وربما قدري أن أخرج إلى وقدة الضوء حدّ الفضح لما نعانيه من قهر ولوعة واغتراب مصمماً على كتابة الحقيقة لو آخر سطر تخطه يدى".

هكذا يوحي إلينا الراوي بدور الثقافة والصحافة في الإشارة إلى الجوانب المشوهة في المجتمع بجرأة وموضوعية ليكون لها دورها في عملية التغيير إلى مجتمع أكثر عدالة وإنسانية.



# رواية السفر الأخير بين الملحمة والواقع

لمؤلفها: محمد زكي رمضان يوسف

🖾 محمد أحمد الطاهر

تعد رواية السفر الأخير، الرواية اليتيمة التي صدرت للكاتب محمد زكي رمضان يوسف، وهي ملحمة من التراث الشعبي الكردي، استطاع الكاتب خلالها أن يحولها إلى عمل روائي بقالب فني تم إخراجه إلى الواقع بصورة أكثر بهاءً وجمالاً، وكما يقول الكاتب:

ان الأحداث جرت في قرية تسمى (كفري فل) في شمال كردستان ببركيا وتعني الصخرة المثقوبة، وتتمحور البطولة في الرواية بين عدة أشخاص:

ـ نناس ومعناه غير معروف.

كلبهار وتعني وردة الربيع.
 الملا سيف الدين — رجل التقوى والورع

المحبوب من قبل الجميع. \_\_\_ قهرمان \_\_ طبيب القرية العجوز وعمره ثمانون عاماً.

\_ محمد على \_ التاجر الأمين الذي يشتري موسم أهل القرية ويبيعه لهم.

الشيخ محمد ــ والد نناس بناءٌ ماهر وميسور الحال.



### \_القسم الأول:

هيلانة زوجة الشيخ محد، امرأة عطوفة وحنونة ولدها نناس الذي يملأ البيت سعادة، وهو في الثانية عشرة من عمره. كان محبوباً من كل أهل القربة. واعتاد السفر إلى أخواله في (أرزروم) وذلك كلما سافر التاجر الأمين مجد على إليها كان يصطحبه معه، وقد تفاجأ بأن خاله لقمان قد نوى الحج وهنا يتأمل نناس حاله وهو يتمنى في قرارة نفسه لو يستطيع والده الحج مع خاله، ولكنه لا يستطيع ترك أرضه مدة ثلاثة أشهر وهي المدة التي يحتاجها السفر الى الحج، وهو مازال صغيراً لا يستطيع أن يحل مكان والده في إدارة الأرض، يناقش الأمر مع خاله الذي يقرر الذهاب إلى القربة ليناقشه مع أبيه وقلبوا الأمور على كافة وجوهها، لكن دون نتيجة، وأم نناس يصعب أن تحج وتدرك نناس ووالده، وأخيراً لمعت بذهن أم نناس فكرة وناقشتها مع زوجها بأن يذهب ولدهما نناس للحج هذا العام مع خاله لقمان. وبتعهد خاله وهو الذي لم يرزق بأولاد. فيقوم بتجهيزه من كسوة ومؤونة على نفقته إذ يعتبره مثل ولده، الأمر الذي أسر أم نناس لحسن صنيع أخيها، وتمضى قافلة الحج وبودع نناس والديه بلوعة، وتمضى أيام الحج وفي طريق العودة من الحج. يداهم المرض والدنناس وبموت، تصل قافلة الحج ويستقبله أهل قريته، ويجد صديقه الحميم صبري قد قام برعاية

أرضه بعد وفاة أبيه، وبدروج أيضاً من شقيقة نناس، ونشتد عود نناس الذي يقضى كل أوقاته في العمل، ولكنه يفضى بمكنون قلبه إلى صديقه الحميم وزوج أخته صبرى، وبأنه متيم بحب ابنة عمه خليل (كلمار) الذي لا يمكن له العيش من دونها، ولكن المشكلة أن عمه خليل والد كلبهار رجل غنى بخيل ولا يربد تزويجها إلا من سكان القصور، ورغم ذهاب والدة نناس إلى عمه خليل لطلب يدها إلا أنها تعود خائبة لأنهم فقراء، ولكن نناس يفكر بأمر آخر بالاتفاق مع صبري زوج أخته وحبيبته كلهار التي لا ترضى بديلاً عنه، بأن يقوم بخطفها والهرب بها إلى مكان آخر، لكن ما يحدث أن نناس الذي يأخذ الأغنام للمراعى في جبال (سبيان خلات) وبتعرض لهجوم شرس من الذئاب ويدافع عن القطيع فيقتل بعض الذئاب ويجرح بعضها الآخر ويصاب بجروح بليغة بينما كلهار وشقيقته زوجة صبري في انتظاره حسب الموعد المتفق عليه للهروب، فلما ينجلي الأمر يقوم بإخبار الجميع وبنقل نناس إلى الطبيب قهرمان الذي يرى ضرورة نقله إلى /أرزروم/حيث يتفاجأ عمه خليل والد كلهار بما حصل وبعلم من ابنته الحزبنة على حبيبها نناس وفي لحظة غضب تعترف أنها كانت تنوي الهروب مع ابن عمها، عندها أدرك والدها أنه كاد يتعرض للفضيحة فيعلن ندمه وبسمح لابنته كلبهار بزيارة نناس في المشفى في أرزروم الذي

يكون في رعاية خاله لقمان العجوز، لكن الخال لقمان يتوفى في المشفى وهو على الكرسي بعد عدة أيام ويتم دفنه في القربة وتحزن لأجله شقيقته هيلانة أم نناس كثيراً، ونتيجة الظروف المادية الصعبة والمصاريف يطلب نناس من صديقه صبري ببيع جزءٍ من أرضه ليدفع ثمن تكاليف المشفى، لكن صبري يفاجئ نناس فيما بعد بعدم بيعه لأي شبر من أرضه وإنما استدان وتدبر الأمور.

# القسم الثاني:

تقوم الحرب الروسية القيصرية على تركيا، وبقتل الجنود الروس كثيراً من سكان القرى التركية المحاذية لروسيا ومنها قرسة أرزروم، ولكن ما يلبث أن يستلم الشيوعيون الحكم في روسيا ليعود الجنود الروس إلى بلادهم، وهنا يخرج سكان القرى يتفقدون بيوتهم وبعض الناس الذين قتلوا ولم يتم دفهم، يجد نناس إحدى شقيقاته قد قتلت وأن زوجته كلهار لا أثر لها، فيبدأ رحلية البحث عنها ولكن والدتيه المسينة ترجوه بألا يطيل الغياب عنها، وأكن غيابه طال أكثر مما هو متوقع، فتخرج وقد أصابها العمى وهي تتوكأ على عصاها للبحث عن ولدها نناس، وإبنتها الصغيرة ممسكة بردائها مصرة على النهاب معها، في هذه الأثناء يكون تناس قددخل الأراضى الروسية، ليجد نفسه داخل حديقة كبيرة يتوسطها قصر منيف، وبلمح من مسافة

امرأة جميلة ترتدى لباساً شفافاً ليتفاجأ أنها كلبهار لم يصدق عينيه، فيحدثها لكنها تنكره رغم معرفتها به وبذكرها أنه نناس حبيها وزوجها وبذكرها بعقد العقيق الذي أهداه لها بزواجهما، لكنه يتفاجأ بأنها استبدلته بعقد ألماس بينما رأى عقد العقيـق معلـق في عنـق الجـرو الصـغير، ذهبت لتخدر زوجها الضابط غارى بأن هناك شحادًا في الحديقة عليه طرده أو قتله، فيخرج زوجها غاري وبيده بارودته، فيجده يستحق الشفقة، يقوم بربطه إلى الشجرة، وعندما عاد إلى زوجته كلهار التي هربت معه من بلادها تاركة كل شيء، لتغرق معه في نعيم المال والشراب والطعام، كانت ايفيلين زوجة الضابط غارى الكبرى جاءت، وفكت وثاق نناس بعد أن أفهمته بأنها تحقد على زوجها وعلى كلهار التي جعلتها خادمة لها، منذ أن جاءت وأنها قامت بإسقاط حملها منه بعد أشهر، فتعطيه سلاحاً ليقتل زوجها غاري وكلهار التي خانته، فيتسلل إلى غرفة نومهما فيوقظهما ليتفاجأا بنناس مصوبأ سلاحه الهما فيقتلهما.

# \_ القسم الثالث:

يعود نناس إلى بلاده ومعه ايفيلين التي اتخذها زوجة له، وعندما يصل إلى بيت عمه خليل والد كلهار، يسأله عمه عنها لكنه لا يصدق كل ما يرويه نناس عن كلهار، وبطرده من البيت والقربة، فيذهب

نناس مع زوجته ايفيلين للسكن في مكان آخر، وتنجب طفلاً في ليلة القدر في رمضان فيسميه قدري، لكن ايفيلين تموت بعد الولادة بفترة أيام، فيقوم نناس بأخذ طفله لامرأة ترضعه، وبكبر الطفل قدري وهنا يقرر نناس الحج عن والده الشيخ مجد ليتفرغ للبحث عن أمه وشقيقته الصغرى بعد ذلك، وتجتمع الحجيج في الموصل بقيادة أمير القافلة الشيخ أحمد، الذي يحب نناس وهو يسرد عليه قصة حياته، وبراه يوزع التمر على الفقراء، وقبل مسير قافلة الحج يتوفى نناس وهو يتمتم أمام الشيخ أحمد وصديقه الحميم صلاح الدين موصياً بولده قدري، فيقوم صلاح الدين بضمه إلى أولاده، حيث كان عند المرضعة سعدية التي كانت ترعاه كأحد أولادها، وهنا يقرر صلاح الدين بأن يحج عن والدنناس ولكن حبج نناس عن والده يكون قد وقع والعبرة بالنية كانت منعقدة للحج الكن صلاح الدين والشيخ أحمد يتوفيان في ذات اليوم الذي عقدا فيه نية الحج عن والدة نناس، وهنا يعود قدري إلى مرضعته السابقة سعدية، وبكبر قدري ثم يقرر المجيء لزيارة قبر والده في الموصل. ونتيجة جهله بطرق الحدود التركية العراقية. يتم القبض عليه من قبل حرس الحدود العراقيين، فيودع السجن وتوجه إليه تهمة الاعتداء على القافلة والسرقة، وبعد شهربن من السجن يطلق سراحه فيذهب لزبارة قبر والده نناس.

عندما عادت القافلة من الحج يرون قبراً جديداً مضافاً إلى قبر نناس لقد قصد به الكاتب أنه قبر قدري ابنه.

الراوى يقسم العمل إلى ثلاثة أقسام: ـ القسم الأول: وصف الأرض والحج وموت الشيخ مجد.

\_القسم الثاني: الغزو الروسي للأراضى التركية وفقدان نناس لزوجته كلهار التي خانته مع الضابط غاري في الأراضي الروسية.

- القسم الثالث: زواجه من ايفلين وإنجابه لابنه قدري، ثم موت نناس ومن بعده ولده قدري.

القسم الأول وصف الطبيعة والأشخاص والأحداث كان رائعاً فنياً استخدم أسلوباً مشوقاً للقص، في القسم الثاني حافظ الكاتب على توازنه بعض الشيء، لكنه بدأ يحشو أحداثاً هزلت العمل الروائي، في القسم الثالث تزاحمت الأحداث والتفاصيل وكأن الكاتب قد شعر بالملل فأغرق نفسه في تفاصيل لا مبرر لها.

#### الخلاصة:

السفر الأخير هي بحق عنوان جميل وهي انعكاس لملحمة أسطورية وأقرب ما تكون للأعمال السينمائية وهي مستقاة من الدراث الشعبي الكردي في صورة جميلة وبلغة رائعة وراقية تعبر عن ثقافة الكاتب التي يفتقر إلها الكثير من الكتاب المشهورين.



🖾 فلك حصرية

# بدوي الجبل.. متنبي القرن العشرين 1903 ـ 1981

مجد سليمان الأحمد أحد أهم أعلام الشعر العربي في القرن العشرين ولد في قربة (ديفة) بمحافظة اللاذفية في الهام 1903. والده الشيخ سليمان الأحمد (عضو مجمع اللغة العربية بدمشق) ورغم أن البدوي عرف كرجل سياسة ومناضل. إلا أن خلوده الحقيقي كان من خلال نتاجه الأدبي، وقد وصفه "نزار قباني" بـ "السيف اليماني" المعلق على صدر الأمة في حين وصفه "مجد مهدي الجواهري" بالشاعر الذي يحسب له ألف حساب، بينما قال "أدونيس": بدوي الجبل آخر الشعراء الكلاسيكيين الكبار.

تتلمد الكبير "بدوي الجبل" على بد والده الشيخ. الأمر الدي زاد في الفافته، وسعة اطلاعه، وحبه للغة العربة والثقافة والأدب إضافة إلى اطلاعه على عالم المعرفة والعلم، حتى إذا ما بلغ الحادية عشرة من عمره سجله والده في مدرسة إعدادية بمدينة "اللاذفية" لبلتحق بعد ذلك بمدرسة مكتب "عنجر" بدمشق ولبيداً ينظم الشعر.



بعد احتلال سورية من قبل الاستعمار الفرنسي عقب الحرب العالمية الأولى انخرط شاعرنا العظيم في

المفاومة والسياسة على الرغم من سنه الصغير وقد اضطر إلى مغادرة الوطن نتيجة ملاحضة الفرنسيين ومطاردتهم له فتنقل بين عدة دول عربية شفيفة: العراق، والأردن، ولبنان، حتى إذا ما عاد إلى أرض سورية الغالبة في العام 1936 تم اعتقاله وسجنه بنهمة ممارساته المعادية وكراهيته للاحتلال الفرنسي البغيض.



والواقع أن البدوي ـ رغم صغر سنه ـ انضم إلى ثورة الشيخ صالح العلى المناضل والثوري والبطل الذي قاد النضال والثورة ضد الفرنسيين في جبال الساحل السوري. وقد قاتل البدوى معه، كما عمل وسيطاً بين الشيخ صالح، وبين ملك سورية وقتها "فيصل الأول" وشارك في العام 1925 في الثورة السورية الكبري فقرأس مجموعة من الثوار مخصصة للهجوم على نقاط التفتيش التابعة للاحتلال الفرنسي. هذا وقد تم انتخابه في العام 1943 عضواً في مجلس الشعب، وكان عضواً في الكتلة الوطنية التي طالبت بوحدة الأراضي السورية واستقلالها. وليعاد انتخابه مرتين (1947\_1949) وتم تعيينه وزيراً للصحة (1954) وانتخب وزيراً للدعاية والأنباء (1956. 1955).

استطاع بدوي الجبل أن يغني الأدب العربي بنوع من الشعر الكلاسيكي وقد استطاع من خلاله تحقيق التوازن فيما بين الخيال والفكرة وقد ضم شعره الألوان الشعربة كافة: الهجاء، والرثاء، والغزل، وقد حمل بعضها طابع الصوفية والسياسة.

يقول بدوى الجبل في قصيدته أهوى الشَّام:

قف بالشام مسائلاً آثارها مرحى لمن أمَّ الشام وزارها أشتاق بليلها، أحبُّ هزارها أهوى أزهارها أحن لعهدها جاءت مدامع مقلتى قصرها قضِيتُ أيّامي القصار بظلّها تشكو القيود فمن يفك إسارها أفدى مهفهفة القوام أسيرة غلُّوا الأسود الصيد من أبطالها في الغوطتين وحجّبوا أقمارها تركوا لقاطنيا ولا أغوارها وكسوا مناكيها فلا أنجادها

لقد أفاد البدوي مناخ دمشق الصحفي في أثناء إقامته فها خلال عشربنات القرن العشرين، وقد كان يغلى بالمطبوعات الثقافية والفكرية والإبداعية، وكان المثقفون ينشرون قصائدهم في صحيفة "ألف باء" فكتب شاعرنا القامة عن موت المناضل الأيرلندي "ماك سوبني" مضرباً عن الطعام مدة أربعة وسبعين يوماً احتجاجاً على الاحتلال البريطاني لأيرلندا. فما كان من "يوسف العيسى" صاحب الصحيفة إلا أن يخترع للشاب لقب "بدوى الجبل" دون علمه، وعندما تساءل عن الأمر قال له العبسى:

"إن الناس يقرؤون للشعراء المعروفين، ولست منهم، وهذا التوقيع المستعار يحملهم على أن يقرؤوا الشعر للشعر، وأن يتساءلوا من ذا يكون هذا الشاعر المجيد؟! وأنت في ديباجتك بداوة، وأنت تلبس العباءة، وتعتمر العقال المقصب، وأنت ابن جبل إذاً فأنت بدوى الجبل". أصدر البدوي ديوانه الأول في العام 1925 تحت عنوان "البواكير" وصدره بكلماته التالية:

"إلى الشهيد الراقد في ميسلون، إلى تلك الروح الكبيرة التي تمردت على العبودية، وعلى الحياة".

وهو . بالطبع . إنما يقصد الشهيد بطل ميسلون يوسف العظمة.

فتمت مصادرة الديوان، وإتلافه، وكانت مقدمة الديوان قد كتبها كبار أعضاء المجمع العلمي بدمشق، ومنهم "عجد كرد على. عبد القادر المغربي. خليل مردم بك".

يقول فيه الشاعر اللبناني الكبير سعيد عقل: "بدوي الجبل أحد قلائد الشعر في الدنيا"، وكما ذكرنا ـ سابقاً، يقول فيه الشاعر الكبير نزار قباني: "بدوي الجبل السيف اليماني الوحيد المعلق على جدار الشعر العربي، في حنجرته ألف لبيد، وألف شريف رضي وألف أبي تمام" أما شاعر العراق الرائد "عبد الوهاب البياتي" فيقول فيه: "من يكتب الشعر بعد بدوي الجبل سنرميه بحجر".

وينبري ـ الناقد والأديب المصري الكبير "عباس محمود العقاد" فيكتب عن شعره قائلاً: "إنَّ شعر البدوي يطلع من أعماق نفس القائل، ليرتد إلى أعماق نفس السامع، لا ليروي طريفاً، أو يثير انفعالاً بل ليستقر ويحفظ بعد الإلقاءة الأولى، كل هذا أناقة مترفة"، وكذلك لا ننسى قول الكبير الجواهري في البدوي "أكبر شاعر عرف في هذا العصر بدوي الجبل، وشاعر آخر" هو يقصد بالآخر نفسه.

وبرحل البدوي عن عمر يتجاوز الثامنة والسبعين عاماً لتبقى "دمشق" تحمل إليه الكثير:

لا الغوطتان ولا الشباب أدعو هواي فلا أجاب أين الشّامُ من البُحَيْرة والماذنُ والقِبَابُ وقي والماذنُ والقِبَابُ وقي وما أبقى من السّيف الضرابُ أَشْتَاقُ أحضُنهُا وَأَلثُمها وللسدمع انسكابُ يا شام يالِدة الخلود وضم مَجْدكُما انتسابُ من لي بغَرْرٍ من ثراكِ وقد ألَحجَ بي اغتراب



رحم الله الشاعر البدوي، ففي شعره تتجلى الجزالة، وروعة الأداء، وجموح الخيال، وسلامه التعبير، ومتانة اللغة، ورقة العاطفة، وهو تجرى في شرايين إبداعه الشعرى دماء فحول الشعراء العظماء القدامي الذين تأثر بشعرهم ومنهم: المتنبي، ومهيار الدليمي، وأبو فراس الحمداني، والشريف الرضى، والبحتري وهنا لا يفوتنا قلادة للبدوي. تعدُّ من أجمل قصائد الشعر العربي وأصدقها، وقد خاطب فها براءة الأطفال، وقد أهداها إلى فلذة كبده "عجد' الذي اغترب عنه قسراً عليه:

> على الشهب أن أنأى وأن أتغربا ليختار منها المترفات ويلعبا نعیمی أن یغری بهن ونهبا ولم أر قبل الطفل ظلماً محببا

وسيماً من الأطفال لولاه لم أخف تود النجوم الزهر لو أنها دمي وعندي كنوزٌ من حنان ورحمة يجور وبعض الجور حلو محبب وبتابع في إبداع قصيدته:

أفض بركات السلم شرقاً ومغرسا إذا غردت في موحش الرمل أعشبا وإن لج في الإعنات وجهاً مقطب وفي كل لقيا مرحباً ثم مرحبا وبارب من أجل الطفولية وحيدها وصن ضحكة الأطفال يا رب إنها وبارب حبب كُلُّ طفيل فيلا يبري وهمئ لــه في كــلّ قلــب صــبابةً



# الكأس والفأس والرأس

شگ فارس (درور

رشف آخر قطرة في كاسه وأخذ نفساً عميفاً، ثم انتظر.. وانتظر، قلم يحمى بنشوة. ثم بشعر بخيبة بقدر ما أحمى باللاشيء.. بالقراغ. انحنى جانباً وتناول الزجاجة، وكانت قارغة أبضاً. ثم يتأثم وثم يحزن، فسيكون المعنى نفسه لو ثم تكن فارغة. أعاد الزجاجة إلى مكانها فوق البلاط في هدوء وهو بقول بصوت مرتفع، نعم. وكان بعني "وماذا بعد كل ذلك؟".

لفد وصل الشراب إلى بلعومه، ولكن رأسه ظل فارغاً. وفال: "نعم" لربما لبضرغ ذلك البلعوم، أو لبجعل السائل بنزاح فليلاً لبسمح له بالنفس. وفد أعاد الزجاجة إلى مكانها في هدوء لأسباب عديدة: أهمها ألا يزعج الساكنين نحت أرضه، وكان بنفنت غيظاً من ضجة الأحياء فوق سففه، ولبس عجيباً أن يعنبر الآخرين حساسين مثله، لطالما أنهم ـ على الأقل ـ يسبرون على قدمين فقط، ونظل رؤوسهم منتصبة أو منحنية فليلاً.

نهض غارساً فيضليه في خاصرتيه وتمطى، وفكر: والأن!؟ ثم عاد إلى مفعده. وحاول أن يفكر من جديد فلم يفلح في إيجاد أية مسألة يشغل فها رأسه، هذا الرأس اللعين، إنه أشد فحطاً من صحراء اليمن.

ما العمل الآن؟. أسقط رأسه بين أصابعه وضغطه في تشنج. وماذا الآن؟. لبس هناك أي عمل أو أبة فضية. لا شيء على الإطلاق. حتى ولا مسمار بدق في الجدار، ولا أوساخ في الأرض بنبغي لها أن تنظف و.. لا أحد يمكن العلور عليه لمسامرته، امرأته تائمة دائماً، أطفاله تائمون دائماً و.. العالم كله متبقظ. فليخاطب العالم إذن. أيها العالم!. أيها العالم!. يا أيها العال. عا.. لم!. صوت سيارة بعيدة ونباح كلب. الكلب بعيش في المدينة، وما أسوأ نباح كلاب المدينة!. فهو لا يحدث ذلك الصدى المحبب. إنه نباح مكلوم جائع فيه نشاز طبل أجوف، فليتحدث مع نفسه إذن:

\_ من أنت؟



- \_ لماذا تسألني؟
- \_ أقول لك من أنت؟
- \_ أسألك ماذا تريد؟
  - ـ لا شيء أربده.
    - ۔ شکراً.
    - \_ العفو.
    - ـ مع السلامة.

والآن؟ إذن فليرجع إلى الأمس، فقد يجد فيه شيئاً مسلياً..

- ولكن لماذا لا تفكر في الغد؟
  - ـ غدى كيومى.
  - وأمسك أليس كيومك؟
    - ـ إنه يختلف.
    - ـ من أية ناحية؟
    - ـ من حيث النكهة.
    - أنت إذن متخوم..
      - ـ نعم.. متخوم.
  - ـ وتعوزك النكهة فقط!
- ـ النكهة تبدل الحياة قليلاً.. ولا شعرة..
  - \_ التغيير!.
    - ـ نعم..
  - ـ طيب. انزع ثيابك ونم.

ونفذ النصيحة بلا جدل. ولكنه لم ينم. اضطجع على السربر على ظهره وأخذ يحملق في السقف. كان السقف صديقه لأول وهلة ولكنه سرعان ما تحول إلى عدو يثيره بسخريته. ولم تكن هناك أية فترة هدنة. طيب. فليكن له عدو، على الأقل يشغله.

ـ أيها السقف الطيب. قل لي شيئاً.

- ۔ قل شیناً..
  - ...
  - ـ تنفس..
    - ... -
  - ا اصبحت..
    - ... -
- ـ اللعنة عليك.. ...
  - ...
  - ـ أنا أحبك.
    - ... -
  - ـ أنا أكرهك..
    - ... -
- ـ انت لا شيء.. وأنا.. لا شيء...

لو كان موسى النبي لخاطب الإله، ولكنه ليس

نبياً. إنسان.. إنسان صغير. للبعوضة شأن أهم وأعظم. إنها على الأقل تطير، وتؤذي وتبحث عن غذاتها وتتناسل.

- \_ وأنت!. ألا تتغذى وتتناسل.
- ـ نعم.. أفعل ذلك ولكن دون أن أبدل جهداً.
  - ۔ کیف؟
  - ۔ مکدا..
  - ـ هل أنت ملك؟.
    - ..¥..
    - ـ إذن!..
    - ـ أنا عبد.
  - ـ العبد يعمل وله مسؤوليته.
  - ـ أنا لا أعمل وليس لى أية مسؤولية.





- \_ ولماذا لا تعمل؟
- ـ لأنى لست بحاجة إلى عمل.
  - \_ اعمل لتشغل نفسك.
    - ـ لم أجد عملاً..
    - ـ هل حاولت؟..
    - ـ نعم.. ورفضت.
      - ـ والحطّاب!.
- كسرلى الحطب ومضى ناسياً فأسه هنا.

إنه محكوم بالإعدام وعلى الأخرين أيضاً. وقد استطاع بعض الآخرين أن يظفروا بتأجيل الحكم، وألا يجدوا طرقاً يتشردون فها. وكانت طريقه غير مسدودة، ولكنها هلامية. صار يتعثر فيها وبتعثر .. دون أن يلمح فيها بصيصاً يقود إلى نهاية.

- ـ النهاية؟
  - ـ نعم.
- \_ وماذا تكون النهاية؟
  - ـ الحياة.
- \_ ولماذا لا تكون العدم؟

  - ـ لماذا لا ترد؟.
  - ـ هناك فرق.
  - ـ لا.. بل المعنى نفسه.
- ـ من يبنى الأرض إذن؟
- ـ ها أنت ذا تصمت بدورك.
- ـ لا ... فقد يكون هناك مخلوقات في الكواكب الأخرى.
  - ـ تعنى أن أكتشف القمر خالياً.
- ـ نعم. ثم هناك غيرك. أنت لا تبني إذن ستنتهي و.. يجب أن تنتهي.

- ولكن ذلك ليس ذنبي.
  - ـ ستنفذ الحكم..
    - ـ كما تربد..
- في اليوم التالي حملته قدماه إلى صاحب له محام:
  - ۔ مرحباً
  - أرجوك أن تنتظر.

وانتظر خارج المكتب. انتظر طويلاً. إنهم يقرعون بابه وبدخلون نساء ورجالاً من الأعمار كافة.

- \_ أنا مطلقة،..
- ۔ امرأتي هجرتني و..
- ـ سرق صندوقي و...
- ـ اغتصبني وأنا نائمة و..

قال أي صاحبي وهو يتأوه وبمسح العرق

المتفصد من جبينه:

- وأنت ما هي مشكلتك.
- ــ لماذا تخاطبني بهنده اللهجنة؟.. هنال تعتبرني زبوناً؟..

وضحك في شراسة. قال لي:

- أنت زبون دائم.
  - .. \$15U \_
- ـ لأنك بلا مشكلة.



إنه بلا مشكلة.. فعلاً. فليس بمقدوره أن يحرر فلسطين، ولا يستطيع أن يلغي نظام الرق، ولا يجسر على قطع يد ممدودة تقول: "من مال الله يا محسنين" فيتنام بعيدة، وليس لديه عمل للعاطلين. إنه هنا غريب. وأهله غرباء. ليسوا نازحين. ولكنهم غرباء. وهو بعيد وهم قريبون. إنه عاجز عن أن يصلح فساداً أو يقوّم اعوجاجاً.

#### \*\*\*

عجيب! كيف نمي الحطاب فأسه هنا؟ المقصلة.. المقصلة.. المقصلة.. إنه محكوم بالإعدام ألم يقل لكم؟.. أيها الحطاب الخبيث، لماذا نسيت فأسك في غرفته؟..

#### \*\*\*

لا يعلم ما حدث بالدقة. يقال إن رأسه وجد هناك.. قريباً، أو على بعد بضعة سنتمترات من باب الغرفة، كان ذلك في تقرير الشرطة. ويقال إن المحقق عدل قليلاً في التقرير وأضاف إليه:

(إن الرأس ما يزال يتنفس).



# امرأة من زمن الحرب

 $^*$ جاسم الحمود

ليست كمثلِ النساء، كانتْ زينة اسماً على مستى، منذُ الطفولة كانتْ مختلفةً عنْ باقي البنات، جمعتنا أيامُ الطفولةِ ودروبُ الحيّ وفرقنا سنُّ البلوغِ وعيونُ الرقباء، كنا أطفالاً نلعبُ فاختباتُ ذات مرةٍ خلفي لامسَ كتفها كتفي فارتجفَ قلبي وارتجفَ قلبها، منذُ ذلكَ اليوم وأنا ملاذها تختبئ خلفي ولا تسمحُ لبناتِ الحي أنْ يقتربن منيّ، وأنا كنتُ شهماً بما فيه الكفاية لأدخلَ في عراكٍ مع أي صبي يقترب منها أو يزعجها، كانت رقيقةً جداً، بكث لما أرث صبية الحيّ يتسلقون شجرة التوتِ ويحطّمون عشّ اليمامة ويكسرون بيضها، كانت لأيام تمضي ونحنُ نكبرُ مثل وردتين في حديقةٍ خلفيةٍ نحتجبُ عن عيونِ الناسِ، صنعنا لغة خاصةً بنا حروفها نظراتُ العيون، فجأةً صدرَ الأمرُ؛ لا لعبَ بعد اليوم؛ زينة صارتُ أيامٌ ولا طريقة للتواصل مع زينة حتى جاءتْ أختها الصغيرة مرةً إلى بيتنا تستعيرُ قِدراً كبيراً، فركضتُ للمطبخِ ملبياً طلها وسطَ دهشةِ أمّي، وعادَ القِدرُ في اليومِ الثاني فتعجّبتُ أمّي فركضتُ للمطبخِ ملبياً طلها وسطَ دهشةِ أمّي، وعادَ القِدرُ في اليومِ الثاني فتعجّبتُ أمّي فركضتُ للمطبخِ ملبياً طلها وسطَ دهشةِ أمّي، وعادَ القِدرُ في اليومِ الثاني فتعجّبتُ أمّي أنهم لمْ يغسلوه جيداً، أنا فقط أعرفُ أنّه مغسولٌ وزينة رسمتْ رموزاً عليه رداً عليّ، رموز أنه فقط أفهما؛ كتلك الرموزِ التي كتبها أنا عندما ناولتُ أختها القِدرَ وأكيد أن أمها استغربتْ مثل أمي عدمَ نظافةِ القدرِ، وهكذا صنعنا أنا وزينة أبجديةً خاصةً بنا؛ دفاترها الأواني المنزلية.

مضتْ بضعُ سنواتٍ كنتُ ألمحُ زينةَ خطفاً من بعيد، دخلتُ الجامعةَ وظلت زينةَ في قلبي: تخرجُ لي من صفحاتِ الكتب... تساعدني وقتَ الامتحانِ تجلسُ بجانبي وتهمسُ لي فكر بتأني... تفاجئني وأنا بين أصحابي بضحكها الناعمةِ كصليلِ أجراسٍ من فضةٍ معلقةٌ في ناقوسٍ فأضحكُ ويلتفتُ إليّ أصحابي مندهشين أواصلُ ضحكي: لا تكترثوا مجنونٌ أنا تعودوا على هذا الأمر.

<sup>\*</sup> جسم أحمد الجمود: كانت وقصصي من مدينة الرقة السورية، يكنب القصة القصيرة، و لنصوص النارية وقد فنز نحوائر عدة ( جائرة البياتي للقصة القصيرة وجائرة العجيبي واتحاد الكتاب العرب , فرع الرقة

في إجازاتي الدراسية كنتُ أرى زينة كانتُ تأتي مع أمها دوماً، هكذا مضتُ سنواتُ الجامعةِ وتخرَجتُ، توافدَ المهنئون لعدةِ أيامٍ إلى منزلنا، ذاتَ مساءِ نادتني أختي إلى المطبخ لأحمل الشاي للمهنئين، استغربتُ عادةً تنادي أولاد أخي؛ هم من يفعلون ذلك دوماً، دخلتُ المطبخَ لأجدَ زينة قدْ غامرتْ وجاءتْ وحدها بدون حرسها لتبارك لي، يا الله إنها أولُ مرةٍ منذُ سنواتِ الطفولة أراها عن قربٍ وجهاً لوجه أنظرُ لها دون خوفٍ من عينِ الرقيبَ، كبرتْ ونضجتْ صارتْ امرأةً منْ عبيرٍ ولهفةٍ و أنا كنتُ كلّي توقٌ واشتياقٌ، كانتُ ترتدي الأسودَ الذي زاد بياضها ألقاً فشعّتْ كنجمةٍ في ليلٍ صيفي، ابتسمتْ كشادنِ وقالتْ: غامرتُ وجئتُ خلسةً لنْ أفوتَ هذه الفرحة دون أنْ أباركَ لك وجهاً لوجه، تدخّلتْ أختي وقالتْ وهي تغمزها: مباركٌ لهُ ولكِ، فأطرقتْ برأسها وقالتْ يجب أنْ أعود للبيت قبل أن ينتهوا لغيابي ثمّ مدّتْ يدها وقالت مباركٌ... تجمّدَ الدّم، في عروقي وضاعت مني الحروف احتضنتْ كفّي كفّها؛ سحبتْ يدها لكنْ يدي كانتُ مطبقةً علها... تلّون وجهها خجلاً وسحبتْ يدها بقوةٍ وانصرفتْ.

زينة ... زينة حلمُ اليقظةِ والنوم ... زينة الفتاةُ الفارعةُ جمالها الهادئ بعينها اللوزيتين وخدها الناهضُ ... صوتها العذب وضحكتها الدافئة ... زينة التي كانتْ أمي دوماً تقول عنها: تمشى مثلَ الضابطِ ولا تلتفتُ لأحدِ ...

زينة التي قلتُ لأمي: اخطبها لي.

قالت: هي لابنِ عقِها تألمتُ من كلمةِ أميّ... الكبارُ لا يدركون معنى الحبِ أمي تقول ببساطةٍ هي لابنِ عمّها وأنا؟ ولعبة التخفّي؟ وكتفها الذي لامسَ كتفي ومعاركي مع كل أطفالِ الحارةِ لأجلها وارتجافي كلَّما ذُكِرَ اسمها؟ وضحكي المفاجئ بين أصحابي؟ ولغةُ العيونِ وأبجدية الأواني...

صرختُ: لكنّي أحبّها وهي تحبني...

ابتسمت أمي بحزنٍ: أنتَ تخرجتَ من الجامعة؛ لا بيتَ لديك ولا مهر وأنت تعرفُ ظروفنا أبوك لا يستطيع الآن تزويجك وأخوتك صغارٌ..

صحتُ غاضباً: لكنّي أحبها...

تغيّرَ وجهُ أمي وارتسمتْ ملامحُ الجدِ والغضبِ عليه وقالتْ بحزم: اصح من نومك يكفي أحلاماً، ابن عمها غنيٌ عنده بيتٌ وسيارةٌ وورشةٌ، ثم إنّه ابن عمها وهو بكلّ الأحوالِ أولى منك قالت كلمتها الأخيرةَ، ونزلتْ دمعتها فأدركت أن الموضوع محسومٌ.

ذهبتُ إلى جامعتي لإنهاءِ أوراقِ التخرجِ، ثمّ عدتُ بعد أسبوعٍ... حين عانقتُ أختي بكتْ سألها: خيراً...

قالتُ: زينة تزوجت.

حطَّ الطيرُ على رأسي وحسمتُ إلى غرفتي بهدوءٍ لأنفردَ بحزني وقهري.

صباحاً خرجتُ منْ غرفتي وحسمتْ الأمرَ سأسافر إلى الخليج لن أعود إلا بعدَ أنْ يكونَ عندي سيارةٌ ومالٌ وبدلَ البيتِ بيتان.

مضِتِ السنواتُ عرفتُ الكثيرَ منْ النساءِ لمْ تستطع واحدةٌ مهنَّ أن تجعلني ارتجف، لم تستطع واحدةٌ مهنَّ أن تجعلني أضحكُ يوماً ما فجأةً، اشتريت بيتاً ومكتباً وأرضاً، فعلتُ ذلك دون حماسٍ؛ ما فائدةُ البيتِ إذا لمْ تسكنه زينة، ما فائدة المكتبِ إذا لمْ ترتب أوراقه زينة، ما فائدة الأرضِ إذا لمْ تسق ورودها زينة.

تزوجتُ وأنجبتُ وسميتُ ابنتي الوحيدة زينة، عشتُ حياتي ككلِّ الناسِ مع أسرتي إلّا أنَّ قلبي ظلّ معلقاً بزينة.

دارتُ رجى الحرب، تدمر بيتي ومكتبي والحربُ ظلّتُ مستعرةً، بعد ثماني سنواتٍ من بدايةِ الحربِ طفحَ بيّ الحنينُ فقررتُ أن أزورَ مدينتي ... نصحني الأهلُ والاقاربُ: لا تفعلُ الوضعُ مأساويٌ هنا؛ لا أمان لا كهرباء لا ماء .... لم أستمع لهم، حزمتُ حقائبي لإجازةٍ قصيرةٍ.

كانتِ المدينةُ شبه مدمرةٍ بالكاملِ، والناسُ تعملُ بدأبٍ لترميمِ بيوتها أحسستُ أنَّ الأمل موجودٌ بعودتها لسابقِ عهدها، قضيتُ أياماً جميلةً رغمَ قسوتها عادَ الفرحُ لقلبي برؤيةِ الأهلِ والأصدقاء والمدينةِ رغم الدمار الحاصل، لم أسأل عن زبنة ولم يذكرها أحدٌ أمامي ربما ظنوا أنَّي نسيتها.

كدتُ أتيقنُ أنها إجازة جميلةٌ لولا ما رأيت اليومَ، كنتُ أسيرُ مع أخي في أحد شوارِع المدينةِ، دخلِ أخي أحد المحلات، وأنا وقفتُ في الشارِع أراقبُ المارةً، في الطرفِ المقابلِ من الشارِع يوجدُ فرنٌ للخبرِ، يجتمعُ حشدٌ حولَ نافذته، أراقبُ الحشدَ... صياحٌ وشتائمٌ وعراكٌ، كان الجو حاراً أحسستُ برجفةٍ قويةٍ؛ رجفةُ بردِ... لسعةُ باردةٌ سرتْ في عروقي ارتبكتُ الجو حارٌ جداً، أحسستُ بأنَّ هناكَ عينٌ تراقبني؛ تنظرُ إليّ بحدةٍ...عينٌ مختبئةٌ في زحامِ الفرنِ تنظرُ إليّ بعدةٍ...عينٌ مختبئةٌ في زحامِ الفرنِ تنظرُ إليّ مباشرةً بتحدي، أشحتُ نظري عنْ الفرنِ وتشاغلتُ بتفحص وجوه المارةِ لعلني أصادفُ أحداً أعرفه، تشاغلت قليلاً لكنْ مرةً أخرى أحسُ بنظراتٍ تخترقني التفتُ مرةً أخرى نحو الفرنِ، أنا متأكدٌ؛ هناكَ عينٌ تحدّقُ في بقوةٍ... ماذا يجري، ارتفعَ صراخُ امرأةٍ وهي تحاولُ أنْ تخرجَ منَ الزحامِ محتضنةً ربطةَ خبذٍ كأمٍ تحتضنُ وليدها المولود تواً بعد سنواتِ عقمٍ طويلةٍ، خرجت المرأةُ تشتمُ وتزأرُ مثلَ لبوةٍ جريحةٍ، توقفتْ تستنشقُ الهواءَ النقي ثمّ التفتتُ نحوي ورمتني بنظرةٍ حادةٍ، ارتجفتُ مرةً أخرى راقبتها وهي تمضي في الشارعِ، امرأةٌ محنيةُ الظهرِ تلبسُ ثياباً سوداءَ باهتةً، لا أدري ما الأمرُ وجدتُ نفسي أمشي وراءها، دخلتُ محلاً لبيع الخضارِ في آخرِ الشارع فدخلتُ خلفها...

انحنتُ تحت طاولاتِ الخضارِ حيثُ يوجد صناديقُ الخضارِ التالفة، وصارتْ تبحثُ بدأبِ بينها، وقفتُ أراقها أحسُ بقلبي يرتجفُ، هذه المرأةُ شكلها غريبٌ لكني أعرفها... لا أظن أني سبقَ ورأيتها لكنّي أعرفها، كانتْ تقلب الخضارَ التالفة بيديها وأنا أقف حائراً، انتهتُ من غفوتي على يدِ أخي تهزُ كتفي: (وينك صار لي ساعة أدور عليك من محل لمحل) أشرتُ له أنْ اصمتْ، ثمّ أشرتُ نحو المرأةِ المنهمكةِ ببحثها.

ابتسم بحزن: هل عرفتها؟

- لا أظنُّ لكنْ أحس أنّى أعرفها!!! أجبته بدهشةٍ.

- إنها زينة ... قالها بترددٍ واضحٍ.

نظرتُ إليه بذهولٍ... هزّ رأسهُ أنْ نعم هيّ.

شيءٌ ما في قلبي تحطّم أسمعُ صوت تكسره... الآنَ أدركتُ سرّ الرجفة.

بلا ترددٍ ناديتها: زينة.

التفتتُ إليّ ، رمتني بتلك النظرة الباردة رأيت عينها عن قربٍ ، هي زينة فعلاً عيونها اللوزيةُ لم تتغيرُ ، طيفُ ابتسامةٍ لاحَ على شفتها ، ثمّ انقلبتْ لتكشيرةٍ وصرختُ : ابتعدُ عنيّ .

همستُ: زينة ااا

صرختْ: ابعد... ثم قذفتني بما في يدها من خضارٍ عفنةٍ أسرع صاحبُ المحلِ مَعتذراً: (لا تواخذونا هاي مجنونة دوماً تصرخ بوجه الناس).

تراجعتُ بدهشةِ التفتُ إلى أخي: قُلْ غير هذا الكلام؟؟ معقولٌ !!! زينة التي كانتُ تمشي مثلَ الضابطِ... زينة الرقيقة... زينة التي تمنّاها كلُ شبابِ الحي... زينة الفارعةُ الممشوقة هي هذه المرأة المحنيةُ الظهرِ، الشرسةُ التي تعاركُ الرجالَ على الفرنِ، زينة التي كانَ العسل يتقاطرُ من شفتها تبحثُ بين الخضارِ العفنة يتما يمكن أنْ يؤكلَ غير معقول.

ـلا يا أخي إنها الحربُ كلُ شيءٍ فها معقولٌ.

ثمّ سحبني من يدي لنغادرَ المكان وأنا مشيت معه باستسلام والحربُ التي لم أعش أحداثها عن قرب في السنواتِ الماضية تشتعلُ في قلبي وروحي.



# راديو جدي... والمعلم آكوب

# د. أحمد زياد محبك

لا أعرف لماذا فكرت بحمل المذياع إلى المصلح.

حين انتقلت من دار جدي القديمة في حي العقبة في القسم الشرقي القديم من المدينة، إلى الشقة الجديدة في حي الشهباء بالقسم الغربي الحديث من المدينة، تخليت عن أشياء كثيرة مما كنت أحتفظ بطربوشه ومعطفه أشياء كثيرة منازته الطبية وبمظلته، وبأشياء أخرى كثيرة، تخليت عنها كلها، فقط حملت معي ذلك المذياع الكهربائي القديم من نوع فيليبس، الذي طالما كنت أستمع إليه، وطالما كان يزعجني تشويشه، فهو لا يلتقط المحطات صافية، وقد تخليت عنه منذ أكثر من ثلاثين سنة، تركته في السقيفة حيث الأشياء المهملة.

حملته اليوم ومضيت به إلى مصلح المسجلات والهواتف والراديوهات في جادة الخندق، دلني عليه أحد الأصدقاء.

أدهشني محله، بل أدهشني هو.

يكاد يكون في عمر جدى، يرحمه الله.

على عينيه نظارة سميكة، ذراعها مكسورة، شدها بخيط إلى أذنه، والعدسة اليسرى متشعبة، لا أعرف كيف يرى من خلالها، محدودب الظهر، شعره أبيض، لم تسقط منه شعره، يكلمنى وهو مكب على العمل.

يكلمني والسيجارة في زاوية فمه:

ضعه هناك على الرف، وراجعني الأسبوع القادم، في مثل هذا اليوم.

حاولت أن أشرح له، فأشار:

- أنا سأتفحصه، وأعرف ماذا به.

على المنضدة أمامه منفضة سكائر بالستيكية محترقة الأطراف، من طول ما وضع

على جوانها السجائر، وهي ممتلئة بالرماد وببقايا السجائر، كأنه ما أفرغها من شهر، حتى على سطح المنضدة أمامه مواضع احتراق، كأنه كان يضع السيجارة على المنضدة، وهو يعمل، فيحترق الخشب.

خرجت مستاء، لكن يجب أن أصبر.

محله قديم، من عمر جد جدي، كل المحلات من حوله جرى تحديثها، إلا محله، رفوف خشبية قديمة، مهترئة، محنية، مسجلات متراكم بعضها فوق بعض، راديوهات كثيرة، من مختلف الحجوم والأنواع، راديوهات كهربائية قديمة، راديوهات ترانزيستور حديثة، كأن أصحابها جاؤوا بها للتصليح، ثم ما رجعوا ليسألوا عنها، هواتف من أنواع مختلفة.

ما كنت أتوقع أن يصلح المذياع بحضوري. وما توقعت أن يقول ارجع بعد أسبوع. توقعت أن يقول ارجع بعد أسبوع. توقعت أن يقول ارجع بعد يومين. مهما يكن. فأنا لست في عجلة من أمري، ولو صلحه فلن أستمع إليه، سأستمع إليه مرة واحدة، ثم أضعه في غرفة الضيوف، ذكرى من جدي. وإذا سألني أحد أصدقائي، فسوف أقول له: نعم، يعمل، وسأجربه، ولكن، بالتأكيد لن نصغي إليه سوى دقائق.

لم يعد لدى ثمة رغبة في الاستماع إلى المذياع، التلفزيون حل محل المذياع.

\*\*\*

أرجع إليه بعد أسبوع.

فيناولني لمبة صغيرة، ويقول لي:

- هذه اللمبة محترقة، ابحث عن بديل منها، ولعل الراديو يعمل بعد ذلك.
  - هل عندك مثلها؟
  - لو عندي كنت وضعتها، وأعطيتك المذياع.
    - وأين سأجد مثلها؟
      - ابحث.
  - هل أجدها في منطقة العبارة عند باعة الأدوات الكهربائية؟
    - لا أتوقع، ابحث عند باعة الأشياء القديمة.

أتأمل نظارته المكسورة، أحس بالاستياء، أود لو أحطمها، أقول له:

- زوِّدني برقم هاتفك، لأتصل بك.

يتناول بقية السيجارة من المنفضة البلاستيكية المحترقة الأطراف، يضعها بين شفتيه، أحس بالفلتر يحترق، يمج الدخان، ينفثه، ثم يرمى بها في المنفضة، يعلِّق:

- لا أحوي عندي في المحل أي هاتف، لو كان عندي هاتف في المحل لما استطعت العمل، كل دقيقة ستأتيني عشرات الهواتف، كل زبون يسأل عن حاجته، وفي أذني وش، لا أطيق الهاتف.

وأسمع صوت سيدة تدخل إلى المحل، وهي تقول:

- صباح الخير، معلم آكوب، هل عندك شريط بطول مترين، وفيه تحويلة، أريد توصيل شريط المسجلة، لأضعها بجوار سريري.

وألتفت، وإذا هي سهام، سهام نفسها، يا إلهي؟! أي مصادفة هذه؟! تقدَّم بها العمر، أصبحت مثلي في الخمسين، ولكن، ما تزال تحتفظ بجمالها، كأنها في الأربعين.

## تبادرني:

- أهلا أستاذ سمير، ما هذه المصادفة الجميلة.
- أهلا، بالسيدة سهام، هي مصادفة جميلة حقاً.
  - سعيدة أنا بلقائك.
- وأنا أكثر، هل تعرفين، من ثلاثين سنة ما التقينا؟

## وتلتفت إلى المعلم آكوب:

- الأستاذ سمير، زميلي يوم كنا في الجامعة، يا إلهي، كيف هذا؟ هل هذا اللقاء مصادفة أو موعد؟ أرجوك، ساعده، ولا تقصر في خدمته، أوصيك به، كان أعز زميل، كان يحاول مغازلتي، وكنت أصد عنه.
  - شكراً لهذا الاعتراف الجميل.
  - أرجو الآن قبول اعتذاري، أعترف، كنت أجمل فتاة في دفعتنا، وكنت مغرورة.
    - من حقك.

يتناول المعلم آكوب من المنفضة المحترقة الأطراف سيجارته المشتعلة، يضعها بين شفتيه، ينفث الدخان، ثم يعيدها إلى المنفضة المحترقة الأطراف، ثم يعلق:

- وما زالت مغرورة، أدعوها إلى فنجان قهوة، هنا في المحل، فلا تقبل.

سهام تضحك، ساخرة، ثم تعلق:

- أرجوك، كن الحكم بيننا، من المغرور، أنا أم هو؟ أنا أدعوه إلى فنجان قهوة، في شرفتي، فلا يقبل، بيتي هنا، فوق محله، والشرفة عندي ربيع دائم، مملوءة بأصص الزهر.

المعلم آكوب يلتفت إلها، يرخي النظارة عن عينيه، يحدق فها، ثم يعلق بلهجة ساخرة:

- مدام سهام، العمل هو العمل، لا أستطيع ترك المحل، ولا العمل، إذا أردت، تفضلي أنت، اصنعي القهوة بنفسك، نشرب القهوة هنا، ويأتي زبون، وأظل أعمل.

تعلِّق، وهي تشير نحوي، وتضحك:

حاضر، سأعد القهوة بنفسى، كرمى صديقى الأستاذ سمير.

وتمضي على الفور إلى عمق المحل، تحمل دلة قهوة، وتتجه إلى حنفية تحتها حوض، تغسلها، تملؤها بالماء، وتميل على الأرض، يبدو أن هناك سخانة كهربائية، تضعها فوقها، وترجع إلى الحنفية، فوقها رف صغير، فيه علبة قهوة وبضعة فناجين، مختلفة الأشكال، وسرعان ما ترجع وبيدها فنجان تقدمه إلى، ثم تحمل فنجانين، أحدهما من غير عروة، تقدمه للمعلم أكوب.

تتصرف بعفوية، هي من غير شك تعرف المحل من زمان، وتعرف كل موضع فيه، ويبدو أنها اعتادت على صنع القهوة بنفسها كل يوم.

بل يبدو المعلم آكوب صديقها الودود. وهي تمازحه، في حين كانت متكبِّرة لا تكاد تبتسم في وجه أحد، من حظ هذا العجوز السبعيني أن يحظى بجارة مثل سهام، ويكون بينهما مثل هذا الوداد والمزاح.

المعلم آكوب يلقي نظرة على المنفضة المحترقة الأطراف، يهم بالتقاط بقية السيجارة، لكنه يجد الفلتر قد احترق، ولم يبق منه شيء، حتى موضعه في المنفضة قد ظهر أثر الاحتراق فيه. يستل سيجارة من علبة في جيب قميصه، من غير أن يخرج العلبة، يشعلها، ويأخذ في نفث الدخان، وراديو كبير أمامه، يكب عليه، ويعمل في تصليحه.

سهام تتكلم:

- معلم آكوب، أرجوك اهتم بصديقي الأستاذ سمير، ماذا أحضر لك للتصليح؟

يضع السيجارة في المنفضة، يرفع فنجان القهوة إلى فمه، يبل لسانه بقطرة من القهوة، وأنا أتوقع أن الفنجان لن يفرغ حتى المساء. يشير إلى الراديو الذي وضعته على الرف. وتكلم:

- راديو فيليبس.

وينظر في وجهي، ثم يقول:

- من أجل زميلتك سهام، أنصح لك، أنا سآخذ منك هذا الراديو، وخذ أي راديو آخر من الراديوهات الموجودة على الرفوف، خذه هدية، ولا تكلف نفسك مشقة التصليح. أنظر إلى سهام، مستفسراً، فتقول:

اقتراح جيد.

أرشف بقية فنجاني، وأقول:

- لهذا المذياع في نفسي ذكريات، وأنا ورثته عن جدي، الأفضل تصليحه، أود الاحتفاظ به.

\*

أرجع إليه بعد أسبوع، فيناولني قطعة صغيرة، لا أعرف اسمها، وهو يقول لي:

- ابحث في السوق عن مثل هذه القطعة، هي محوِّل خاص بفيليبس، ستجد صعوبة في العثور على مثل هذه القطعة.
  - وأين يمكن أن أجدها؟
  - لن تجدها في مكان محدد، ابحث عنها في كل مكان.

أتلكاً قليلاً، أتأمل الرفوف الغاصة بالراديوهات والمسجلات والهواتف، أتوقع دخول سهام.

ألتفت إليه، أسأله:

- كيف جارتك السيدة سهام؟
  - من أربعة أيام ما زارتني.
    - هل هي مريضة؟
- لا، هذه هي عادتها، تغيب مرة عشرة أيام، ثم تزورني كل يوم، لكن لا بد من أن تمد رأسها من باب المحل على الأقل، لتحييني وهي راجعة إلى البيت.

أهم بالخروج فيقول لي:

- ضع القطعة في جيبك، واحفظ شكلها، قرب سوق الهال، هناك بسطات على الأرض، لِأشياء مهملة، ملتقطة من القمامة، قد تجدها هناك، ابحث بين القطع المعروضة على الأرض، من الممكن أن تجدها.

أقرر أن أترك الراديو عنده، لتبقى نائمة على الرف بين عشرات الأجهزة من مثلها، وأخرج. ولكن سرعان ما أشعر برغبة في التحدي، وأذهب من فوري إلى سوق الهال.

\*\*\*

بسطات كثيرة متناثرة على الأرصفة، على الأرض، مسنَّنات، وأشرطة تسجيل، وحنفيات، وقطع متناثرة مفككة من ساعات بحجوم وأشكال مختلفة، قطع آلات فرم

اللحمة، مفكَّات، مسامير صدئة، مفاتيح، أقفال مكسورة، أقلام حبر عتيقة، متحف من اللقى والآثار، مَنْ يفكر في شراء شيء من مثل هذه القطع؟

أبحث بينها.

هل أساعدك؟ قل لي عن أي شيء تبحث.

شيخ عجوز. تجاوز السبعين، وجه كسته التجاعيد، وجنتان غائرتان، كأنه صائم العمر كله.

وأمديدي إليه بالقطعة، وفوراً يعلق:

- هذه قطعة من راديو فيليبس، قبل ساعة بعت قطعة مثلها، جاء صاحب النصيب وأخذها، هذه تلتقط الموجات، قطعة حسًاسة، مرَّ بي بعد يومين، يمكن العثور على مثلها.

المعلم آكوب، وهو المصلح الخبير، يقول عنها محوّل، والبائع الذي يجمع الأشياء من حاويات القمامة يقول عنها قطعة حساسة، هي التي تلتقط الصوت، ومن المؤكد أن لديه القطعة، بل أظن أن لديه قطعاً كثيرة منها، لكنه لا يربد بيعها لي فوراً، يربد أن يشعرني بأهميتها وندرتها، ويتعبني في البحث عنها، كي آتي إليه بعد يومين، وأدفع له الثمن الذي يربد.

\*

كنت أحب كل شيء حديث، وأتعامل معه فوراً، وما أزال، ولكن لماذا تعلقت فجأة بهذا المذياع، لا أعرف لكن هل سيقوم المعلم آكوب حقيقة بتصليحه؟ هل سأحمله إلى البيت، وأستمع إليه، أم هل سأتخلى عنه، وأتركه له على الرف بين العشرات من أمثاله.

محله ليس محل تصليح راديوهات ومسجلات وهواتف، محله في الحقيقة مقبرة راديوهات ومسجلات وهواتف، لا أظن الأجهزة كلها للتصليح، هي في ظني أجهزة جاء بها أصحابه للتصليح ثم تركوها ولم يرجعوا، ولاسيما عندما يطلب منهم شراء مثل تلك القطع.

لا أعرف كيف يضع السيجارة فوق سطح الراديو وهو يصلحها، وسطحها بلاستيك، أما يخشى من احتراق سطحها؟ وتلك المنفضة، كيف تحترق حافاتها ولا تشتعل؟ حتى الملتقى بين إصبعيه: السبابة والوسطى محترق، حتى منتصف شفته السفلى متفحم ومحترق، أن ينسى ذات يوم سيجارته، وتشتعل المنفضة، وتشتعل الطاولة، وتحترق تلك المقرة.

لا أعرف لماذا تراودني تلك الفكرة.

ليحفظه الله، وليحفظ جارته السيدة سهام.

آه، السيدة سهام، ليته يطلب مني قطعاً أخرى، وليت التصليح يطول، أتمنى أن تدعوني السيدة سهام إلى شقتها ذات يوم، أشتهي رؤية شقتها من الداخل.

سهام، ما يزال لها موضع في قلبي.

والراديو ما يزال له موضع.

#### \*\*\*

أرجع بعد أسبوع، في الموعد المحدد إلى المعلم آكوب، وأنا أحمل إليه القطعة. يسألني:

- بكم باعك إياها؟
  - بخمسمئة ليرة.

يضحك، يعلق:

- راعاك كثيراً، جاءني زبون أخبرني، باعه مثلها بألف ليرة، احمد ربك.

أحس في لهجته الكذب.

هو متواطئ معه من غير شك، هو الذي يرسل إليه الزبائن، ويعرف بكم باعها، ليأخذ حصته من الثمن. مع ذلك، أحس برغبة قوية، في سماع المذياع مهما كلف الثمن. ما هذا العشق؟

وتدخل سهام.

أحس أنها أكثر شباباً وأكثر نضارة وحيوبة، في المرة الأولى رأيت التجاعيد في وجهها، والانتفاخ في عينها، اليوم أراها متألقة، سن الخمسين سن النضج، والاكتمال، أعرف أنها تزوجت وأنجبت بنتاً واحدة، ثم مات عنها زوجها، ولم تنزوج من بعده، شغلت بتربية ابنتها. لا شك أن ابنتها الآن في الخامسة والعشرين.

تسرعت في الزواج من زميلنا وسيم. كنا كلنا نتبارى في كسب ودها، وبتنافس، فوجئنا عندما تزوجت من وسيم، ونحن في السنة الأخيرة. كان الأحرى بها أن تختار غيره.

#### \*\*\*

تسرع فوراً إلى الداخل، تضع دلة القهوة على السخانة الكهربائية، تعدّ القهوة. تحدِّثنا عن الكناري، وعن الزهور في الشرفة.

- اليوم رأيت عصفورة تحط على القفص، جذبها الكناري، حاولت الإمساك بها، لكنها طارت.

وتصمت ثم تعلق:

- ما حزنت، لأني لا أربد له الأنثى، ستشغله عن التغريد. بمجرد وجود الأنثى ميسكت.

ويعلق المعلم أكوب:

- أنت اشتري له أنثى، ولك مني مسجلة، هدية، فيها تسجيل كناري، صوته أجمل من صوت كناربك.

تضحك، تعلق:

- لا أحب الكناري الميكانيكي، الآلي، أربد الكناري الحي.

وألتفت إلى المعلم آكوب، أسأله:

- وأنا، متى سأسمع الكناري في الراديو يغرد؟

يشير إلى الراديو على الرف، ويقول:

- مكبر الصوت عندك صوته خشن، بسبب اهتراء القماش في المكبر، العفونة أكلته.

ويستل ورقة من الدرج، ويكتب عليها بضع كلمات، وهو يقول:

- مكبرات الصوت لراديو فيليبس متوفرة، يمكن شراؤها من منطقة العبارة، من بائعي الأدوات الكهربائية، قل لأي بائع أربد مكبر فيليبس نمرة، 12.
  - كم تقدر ثمنه؟
  - اطمئن، بين المئتين والثلاثمئة، لا أكثر، ساوم البائع، بحسب شطارتك.

أعلق فوراً:

- سأشتريه الآن، وأرجع إليك.

ينظر إلى من وراء نظارته المكسورة، وبعلق:

- لا، تعال في مثل هذا اليوم.

ويلتفت إلى السيدة سهام. يسألها:

- اليوم هو الإثنين، هل هذا صحيح؟

ترد:

- لا ضرورة للسؤال، هل نسيت؟ أمس الأحد ذهبت إلى الكنيسة، وصليت، ثم خالفت تعاليم الرب، ثم جئت إلى المحل وفتحته.

يضع السيجارة على طرف من سطح الراديو الذي أمامه، يرشف من فنجانه، ثم يقول لها:

- أنا أتبع تعاليم الرب، ربي وربكم، وهو واحد، وهو القائل: "فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض".

السيدة سهام تعلق:

- المعلم آكوب ينام في المحل، ولا يذهب إلى البيت لينام عند زوجته إلا ليلة الأحد. المعلم آكوب يتكلم:
- أنا في الحقيقة أنام ليلة الأحد في البيت لقرب الكنيسة من البيت، وأصلي فها صباح الأحد، وفوراً أرجع إلى المحل، حياتي هنا، ولو كانت الكنيسة قريبة من المحل، ما كنت ذهبت إلى البيت على الإطلاق.

ويشير بيده، وبقية السيجارة بين السبابة والوسطى إشارة لا مبالاة.

ثم يلتفت إلى ليقول:

تعال الإثنين القادم، اعذرني، والله عندي شغل كثير.

سهام تسألني:

- أستاذ سمير، هل ما زلت على رأس عملك؟
- نعم، في المدرسة نفسها التي عينت فها قبل خمس وعشرين سنة، في مدرسة الحكمة، بجوار سينما أوغارت.
- أنا مللت من التدريس، بلغت الخمسين، قدَّمت استقالتي، وتم قبولها، أنتظر بيع هذا البيت، فوق محل المعلم آكوب، سأنتقل للعيش في العاصمة مع ابنتي هدى، يكفيني راتبي التقاعدي.

ترشف قهوتها، ثم تضيف:

- ويسرني أن تزورني، في شقتي، قبل انتقائي إلى العاصمة، أنت والمعلم آكوب، قهوتي أطيب.

المعلم آكوب يغمس بقية السيجارة في الرماد الذي ملا المنفضة المحترقة الأطراف، يعلق في شبه انزعاج مفتعل، وهو يضحك:

- البن هو البن نفسه، والقهوة هي القهوة نفسها، أنت تصنعينها بنفسك، هي قهوتك، فكيف قلت قهوتي أطيب؟

تضحك، تغمز بعينها، وترد:

- طبعا، قهوتي، في بيتي، أطيب من قهوتي في محلك، للمكان روح.

المعلم آكوب يتحرك نحو الباب، وهو يقول:

- تفضلي، تفضل أستاذ سمير، سأغلق المحل، سأصعد فوراً إلى شقتك، لأرى، هل حقاً قهوتك في شقتك أطيب من قهوتك في محلي، تفضل أستاذ سمير.

أرشف بقية فنجاني، وأرد:

- سنشربها في شقة السيدة سهام عند انتهائك من تصليح الراديو.

#### \*\*\*

أخرج من المحل وأنا بين الاستياء والأمل.

مستاء من التأخير، ومتعلق بالأمل في سماع المذياع.

مرة أخرى لا أعرف كيف انفجر في داخلي هذا الاهتمام بالقديم.

ألتفت إلى الشرفة، لدى خروجي من المحل. شرفة خشبية قديمة ضيقة، قائمة على جسرين حديديين يمتدان نحو المتر خارج البناء، ثمة أصص قليلة، لا أكاد أرى فيها أي شيء أخضر، القفص معلق في فضاء الشرفة، قضبانه المعدنية صدئة، والكناري ساكن لا يتحرك.

#### \*\*\*

أتسلق إلى الشرفة، أدخل من النافذة، سهام في سريرها، القفص إلى جانب السرير، الكناري يخرج من بين القضبان، يحط على فمها، تنهض، لا، ليست هي، هذه ابنتها، سهام تخرج من وراء الستارة، تشدني من قميصي، تمزقه، لا، لن تتزوج ابنتي، مذياعك القديم لن يعمل، ابنتها تصيح، تهرب من الشرفة، أحس صوت سقوط، هل سقطت ابنتها من الشرفة؟

أنهض مذعوراً. لكنني سرعان ما أتفاءل.

الراديو سيُصلِّح حتماً، وابنتها في الحلم هي المذياع، وسهام لا تريده أن يعمل.

أحب الأحلام، وأحب تفسيرها، أفسرها بنفسي لنفسي.

#### \*\*\*

الإثنين أنزل إلى المدينة، حاملاً مكبر الصوت، أرجو أن يكون القطعة الأخيرة التي يطلبها.

أحس بنشوة، سأحمل المذياع وأرجع به إلى البيت، وهو يعمل.

تقفز إلى خاطري فكرة، أدخل إلى محل الحلويات، أشتري قالب كاتو، سنحتفل بتصليح الراديو، سنصعد إلى شقة سهام، أنا والمعلم آكوب، سنشرب القهوة في شقتها. كما

وعدتها، لا، المعلم آكوب لن يصعد، هو لا يربد مغادرة المحل، أو قد يصعد، ويقعد قليلاً، ثم سرعان ما سينزل إلى المحل، لا يستطيع مغادرته، سأبقى أنا وحدي مع سهام.

لا أنسى في اللقاء الأخير في محل المعلم آكوب قالت لي: أعرفك لم تتزوج، هل تزوجت؟ قلت لها: لا، قالت: أنت لم تتزوج، وأنا تزوجت، لكن النتيجة واحدة، أنا مثلك، منذ خمسة عشر عاماً بلا زوج، ويعلق المعلم آكوب: وأنا مثلكم، متزوج، وغير متزوج، حكيت لكم، لا أنام عند زوجتي إلا ليلة الأحد.

من غير المعقول أن أعرض عليها الآن فكرة الزواج، لا، هو مجرد هاجس، لكن، لعل شقتها تضمنا ساعة من الناخل، وأسمع الكناري وهو يغرد.

\*

أقترب من المحل.

هل هو نفسه؟ لا واجهة، ولا زجاج، ولا باب، المحل محترق، الرفوف محترقة، المسجلات والراديوهات على الرفوف محترقة، أحاول أن أتبين مذياعي، هو أيضاً محترق.

أدخل إلى المحل المجاور، أسأل عن جاره المعلم آكوب.

- المحل اشتعلت فيه النار في الليل، من عادة المعلم آكوب النوم في المحل، إلا ليلة الأحدينام في المبيت ليصلي في الكنيسة، نحن نعرف، هذه هي عادته، نحن جيران العمر، وحين وصلت سيارة الإطفاء كان كل شيء في المحل قد احترق، كل الأجهزة مواد بالاستيكية وهي سريعة الاشتعال، يبدو أنه نسي السخانة الكهربائية شغالة، انصهر الشريط، وحدث ماس كهربائي.

أعلق:

- مسكين، ضاع تعب العمر، وكيف سيوفر لقمة العيش، وكيف سيدفع للناس ثمن الأجهزة التي في المحل؟

صاحب المحل يضحك، يعلق:

- وهل تظن أنه كان يعيش من تصليح الراديوهات؟ التصليح بالنسبة إليه هواية، يصلح ولا يأخذ أجرة التصليح، هو يتسلى لا أكثر، وأكثر الأجهزة التي في المحل هي له، اشتراها من أصحابها، ليست للتصليح، الرجل كريم، دفع ثمنها، هو يحب جمعها.

أقاطعه فأقول:

- صدقت، حتى إنه عرض عليَّ اختيار أي راديو، هدية، بدلاً من تحملي مشقة تصليح جهازي.

صاحب المحل يؤكد:

- صِدِقَهُ، الرجل طيب، ومَرِح، أولاده في كندا والبرازيل، وأتوقع أن يبيع محله ويهاجر، محله الآن يساوي ثمنه الملايين.

#### \*\*\*

خارج المحل أرفع رأسي إلى الشرفة؛ يا إلهي الشرفة محترقة، ولا كناري ولا أصص زرع. أصعد الدرج الضيق المعتم، أقرع باب الشقة، ما من مجيب.

أرجع إلى جاره، أسأله:

\_ والجارة التي فوق، السيدة سهام؟

- سافرت إلى ابنتها في العاصمة، وضعت مفتاح الشقة عند دلال العقارات، هي معروضة للبيع، هل تفكر في شرائها؟

أنتبه إلى قفص معلق في داخل المحل قرب الباب. هو القفص نفسه الذي كان معلقاً في شرفة السيدة سهام، كناري أصفر، قفص قضبانه معدنية صدئة.

- هذا القفص كان في شرفة السيدة سهام أعرفه.

أعلق مدهوشاً. وأنا أشير إلى القفص، فيسأل الرجل صاحب المحل:

- أنت الأستاذ سمير.
- نعم، وكيف عرفت؟
- السيدة سهام أخبرتني وهي تغادر، قالت لي: سيسأل عني شخص اسمه الأستاذ سمير، لن يسأل عني أحد سواه، ووصفتك لي: في نحو الخامسة والخمسين من العمر، طويل، نحيل، وطلبت مني أن أعطيك القفص والكناري الذي فيه، هدية، للذكرى، هي تحترمك كثيراً، حدثتني عنك، قالت كنت زميلها في الجامعة، هي تودك.

#### \*\*\*

أقرع الباب على جاري في العمارة، أقول له:

- اشتهیت هذا الکاتو لأولادك.

وأدخل إلى شقتي بالقفص وفيه الكناري، أمضي إلى الشرفة، أعلقه فها، أقعد أتأمله، وحدى، أنتظر سماع تغريده.



### ساعة ليس إلاّ

سهيل تركي الذيب

-1-

ذاك الصباح البعيد كان الأحد أول يوم من العام الجديد، وبعد أن مل المكوث وضاق ذرعاً في حجرة مظلمة وارفة الحنان والكرم قرّر الخروج إلى النور، فدفعته أمه بمساعدة عجوز القرية آنذاك، وإذ أدرك أنّه عار تماما وضع يديه الصغيرتين فوق عينيه، لكن ما زاد من حرجه أنّ تلك العجوز صفعته على مؤخرته فذاب حياء بعد أن شتمها بأقذع العبارات.

ناولته العجوز إلى أمه التي تلقته بساعدها وروحها. وضعته أمام عينها محدّقة متأملة وجهه ويديه ورجليه غير مصدّقة أن هذا المواطن السوري خرج من أحشائها للتو. هاله بعد أن اطمأن لمن ضمّته وهو يدقق في البيت الذي أبصر النور فيه، ضخامة حجارته واللبن الذي يكسوها، وكم أذهله حين أدركه الوعي أنّ العقارب والأفاعي تتناسل بين الطين والحجارة من دون أن يؤذها أحد أو تؤذي أحداً.

- 2 -

زرع في ذهنه منذ يفاعته الأولى أن أحداً لن يؤذيه ما دام يمشي على الصراط المستقيم، وما دام محكوماً بمحبة الناس والدفاع عن حاجاتهم ولو أخطؤوا في حقه، فتجنّب إلى حد كبير الكثير من شرورهم التي جبلوا عليا منذ أن قيل لهم: كونوا. وقد علّمته الحرب التي استعرت في بلاده منذ أن خطا الإنسان خطوته الأولى عدم الانحياز إلا إلى الطيّبين اللمنتمين الذين تلطّوا خلف جدران عالية من القيم النبيلة خوفاً من قذيفة أو رصاصة غادرة أو كلمة كريهة تغوص في القلب كالسهام وتترك أثراً لا يندمل. ولو أدمنت أمعاؤهم اللقمة الجافرة المغموسة بكبرياء العوز والضنك القاسيين.

هاجت الأسعار وماجت في بلد أعيته الكوارث المختلفة وباتت الأشياء كلها حسرة في القلب والفكر حادة النصل اخترقت الكرامة الإنسانية وكادت أن تودي بها، لكنّ إبراهيم ظل يرنو بعينيه إلى غد يعيد له أمنه الذي فقده مذ غادر أوكار العقارب والأفاعي فأدمن السهر في الزقاق أمام بيته في الحارة الشعبية التي شتّت المصائب ناسها متلذذاً بكوب الشاي العجمي متماهيًا مع: أقبل الليل يا حبيبي وناداني حنيني، لعله يعيد وهجاً خبا وترمد.

#### - 4 -

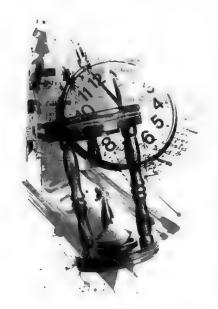
أعيا زوجه تلاطم أمواج الحياة فوق كاهلها وضيق أفقها وقلة حيلها. وهي المشهود لها باجتراح الحلول لتبقى الأسرة حرة كريمة. لكن الأولاد أعيوها وإن أتقنوا الإصغاء. فظلت في قعر واد لا أحد يسمع صوتها ولا من يستجيب لصلواتها. وظلوا يشتهون الطعام اللذيذ والحداء والبنطال والقميص الجديد في تذمر مرير تتلقاه سلمى بقهر وبكاء صامت لا يسمعه إلا صدرها الذي أعياه الربو. مدركة أنّ عمل إبراهيم الثاني في المطبعة مساء ما هو إلا ترقيع مؤقت فوق ترقيع مؤقت، وحتى عملها في المطعم ليلاً لم يعد يجدى نفعاً.

#### -5 -

### لا يطعم الحب خبزاً ولا يجلب ثياباً للأولاد. فما العمل يا حبيبي؟

هام إبراهيم في الشارع المكتظ لا يلوي إلى شيء. يضرب على صدره تارة ويرفعها في الهواء تارة أخرى كمن يصارع طواحين الهواء أو يكلّم أحداً في الفضاء. لم تصدّق أذناه ما سمعه من زوجه وهي تحاول إقناعه بكل الطرق والوسائل: هي ساعة كل ليلة يا حبيبي. ساعة واحدة فقط وتتبدل أحوالنا ونصبح كالناس، وربما أحسن. زبائن المطعم أغنياء، منهم التاجر والوزير والمدير وتجار المخدرات، ثيابهم نظيفة دوماً ويستحمون باستمرار، وقد أكرمهم الله بالمال الوفير، وهم يبذرونه شمالاً ويميناً، ولا سيّما على من تسعدهم. هي ساعة ليس أكثر، ولن يتغير شيء إلا ضحكة الأولاد وقد عادت إلى وجوههم. ما الذي سيتغير أساساً، فأنا أحبك ولا قدرة لي أن أحب سواك. عيشتنا وحدها ستتغير وستترك عملك المسائي لأن التعب أعياك.

قلّها في عقله من كل النواحي، فلم يتحملها، والمصيبة أنّها أجرت استئناساً كالذي يجري في الانتخابات ظانة نفسها مرشحة إلى مجلس النواب أو إلى منصب حكومي ووافق



الأولاد على تلك الساعة. ربّما لم يدركوا ما رمت إليه، وربما أدركوا كل شيء، وبعيداً عن الحرة وثديها وفلسفتها، فمتى الشرف يعني شيئاً حين تجوع الأبدان والنفوس؟ الأصغر من أولادها صار يحرّضها كل يوم للذهاب وقضاء هذه الساعة لعلّه يحصل على حلمه في الدراجة الهوائية، والأكبر الذي لم يجد عملاً منذ تخرجه في الجامعة سوّغ الأمر بالبراهين الماركسية والعلمية بأنّ العمل، أي عمل شرف الإنسان وعنوان كرامته، وبكل حماسة ردّد: نعم ماما اعملي ولا تخشي أحداً، فلقد سخّرت نفسي للدفاع عن قضية المرأة من خلالك.

لم يدر إبراهيم وهو يصارع نفسه في الشارع، ويرفع يديه يميناً وشمالاً أنّ قدمه

هوت في جورة المياه المالحة التي تتركها البلديات في أحزمة الجوع من دون غطاء قصداً، فسقط، وحين صار في أسفل الجورة العميقة استهوى المارة رجلٌ يحرك يديه في الهواء بينما رأسه وجسده بلا حراك في المياه القنرة، فضحكوا كثيراً ومضوا.

## صَمْتٌ ... وصَمْت



## كنينة دياب كنينة

وقفتْ في المطبخ تعدّ كؤوس العصير وبعض الحلويات والفاكهة لضيوف زوجها. قال بهاء إنَّ الرجل صديق قديم له أيام الدّراسة في الجامعة، وأرادا زيارتنا للتعرف عليّ ويباركا لنا بابننا الصّغير.

حدّثت نفسها: "لو جاءت تتعرّف عليّ لماذا لم تلتفت إليّ ولم تتحدّث معي!؟ يا لضحكتها الصّاخبة الغرببة!"

سمعت الصّديق يقول:

يا أخي والله لا أجرؤ أن أرفض لها طلباً. تريد هديّة ثمينة لعيد الحب، ولا أدري ماذا سأحضر لها؟ سأعطها المال وهي تشتري ما تربد!

قهقهت الزّوجة وقالت:

ترى عين العقل، وبحبح المبلغ قليلاً!

ضحك الصديق:

والله أنت طمّاعة ولا تشبعين! حاضر!

قال بهاء:

والله يا صديقي زوجتي لا تطلب شيئاً. حتى أنّي أترك لها مالاً في البيت لتشتري ما تريد، أجدها تشتري للصّغير فقط وليس لها هي. طوال الوقت صامتة ولا تطلب شيئاً أبداً! هي قنوعة جداً الحمد لله!

صدح صوت زوجة الصديق:

ماذا ستهديها في عيد الحب غداً؟

همس بهاء:

ربما قلادة ذهبية! ولو أنّي أعرف تماماً أنّها تسعدُ بوردة حمراء .. زوجتي رومانسية جداً. قدّمت لهم هدى واجب الضّيافة وجلست. سمعت بقيّة الحديث، حيث اتّفقوا على اللّقاء في الغد على العشاء للاحتفال بعيد الحب في مطعم اختارته زوجة الصّديق، وراحت تعدّد ميزاته.

في اليوم التّالي طلبت إجازة من العمل، ونزلت إلى السوق اشترت ثوباً جميلاً تمنّت أن يعجب بهاء، ويكفي أن يقول إنّها لا تشتري لنفسها. ستذهب إليه لتفاجئه في مكتبه!

حين وصلت واقتربت من الباب وجدته مُغلقاً. تناهى إلى سمعها قهقهة تلك المرأة زوجة الصّديق!! شهقتْ. أرادت أن تهرب لكنّها استرقّت السّمع. كانت المرأة تقول: "حلوة سآخذها أنا واحضر لها واحدة أخرى. آه! ربما لن تجد الوقت لذلك!؟ أعجبتني كثيراً، شكراً.

صوت بهاء:

لا تهتمي في طريقي إلى المطعم سأحضر لها باقة ورود حمراء فتُرضها.

اقترب الصّوت من الباب. أسرعت واختفت، نزلت درجات السلّم بسرعة رهيبة.

في المساء اتصل بهاء وقال:

- سأصل عند باب بيتنا بعد ساعة فتكوني جاهزة؟

- نعم! والصّغير عند الوالدة.

في السّيارة قبّلها وقدّم لها باقة ورود حمراء جميلة:

كلّ عام وأنت حبيبتي.

شكراً! ذوقك جميل دائماً.

وصلا إلى المطعم وكان الصديق وزوجته قد سيقاهما.

أثناء العشاء والموسيقي الجميلة الهادئة، سألت هدى:

قلادتك جميلة! أتمنّى لو أعرف مكان الصّائغ لأشتري مثلها!

اكفهر وجه بهاء وتلعثم:

لا تحرجها!

هي تعرف الصّائغ يوم ذهبا واختارا خاتميّ الخطوبة وجواهر أخرى يوم زفافهما، وفي ذكرى زواجهما، وبوم ولادتها للصّغير، يتعامل زوجها مع الصّائغ ذاته. وقد ذهبت وتأكّدت أن زوجها اشترى لها هديّة اليوم من هناك. لكنّ الهديّة أضاعت طريقها. وها هو قد أهداها وروداً حمراء لرومانسيّها وقلها المغفل!

انطلق صوت سمر محتجاً:

أرى أنّ زوجتك قد خرجت عن صمتها اليوم يا أستاذ بهاء!!

ردّت هدی بهدوء:

وأنا أرى أنّ لي اسماً وليس فقط زوجة بهاء!

```
اعتذر الصِّديق:
```

عفواً أستاذة هدى. هي لا تقصد الإساءة!

يهاء لهدي:

ماذا بك حبيبي؟

سأحضر لك أجمل قلادة لا تهتمي وأنت تعرفين أنّى لا أبخل عليك أبداً!

دمدمت: "لكنّى للأسف أعرف أن هذه القلادة كانت من أجلى وليست لتلك السّاقطة! ما الَّذي فعلته بي يا بهاء؟!"

تظاهرت سمر أنها ستذهب إلى الحمّام واتّجهت إلى هناك.

رنّ هاتف هدى. رقم غربب! التفتُ إلها بهاء مستغرباً. ثم قالَ دون أن يرى الرّقم: أجيبي!

أتاها الصّوت: "اسمعي أيّها البلهاء! أنا أُسعد زوجك وهو يستمتعُ معي. انْتبهي لنفسك أيتها الغبيّة الباردة!" وأغلقت الخط.

نظر بهاء بعين الاستفهام، ابتسمت وقالت:

لا شيء، هذه جارة أمّى تسهر الآن عند أمّى وسلّمت على فقط.

أمضت السّهرة كلّها وهي صامتة. قال لها في طريق العودة:

ما رأيك لو تتركى الصّغير عند الوالدة، ونكمل سهرتنا معاً اليوم؟

سأمرّ عند الوالدة أولاً.

نزلت ومعها الكيس الأنيق الذي قدّمه لها قبل العشاء، وفيه باقة الورد الأحمر.

بعد قليل نزلت الأمّ وأعطته الكيس ورسالة. ثمّ انطلقت مسرعة على درجات البناء الذي تسكن فيه.

فتح الكيس وجد الورود وثوباً جديداً، قرأ الرسالة:

((شكراً على كلّ شيء.

الثُّوب في الكيس اشتريته اليوم. ارتديته وأتيت إليك لأفاجئك! كانت المفاجأة لي أنا! كنتَ مشغولاً!

سأبقى أنا والصَّغير عند أهلى، ومن حقّى حضانته.

سأخرج عن صمتى وأقول لك: "طلّقني!"

ملاحظة: كانت القلادة جميلة على جيدها! تَليق بمُهديها!)).

### عندما غنى الربَّان

## 🏄 فراس میهوب\*

صارت سيارة الفيراري الحمراء هاجسه الدائم، حلم بشرائها، وأضمرها في نفسه، انتظر أن يكبر، ويصبح غنيا.

كان وأبعه بالسيارات لا حدَله، عرف أنواعها، ميزاتها، أثمانها، رغم أنّه لا يملك شيئا. عرف في الواقع مركبات ثلاث: قدميه ، دراجته الهوائية للذهاب إلى المدرسة ، و بغل العائلة الصبور المسن.

لم تجذبه الدراسة رغم ذكائه الوقّاد، كان بارعا في اكتساب الأصدقاء، كريما، ولطيفا.

كانت خصلته الأهم شجاعة نادرة، مسنودة إلى قوة جسد شبه خارقة.

قلبه الفولاذي، كان محشوا بطيبة جمَّة، وعاطفة جيَّاشة.

سيطر عليه حبٌّ مبكرٌ لأجمل الفتيات، مها، ابنة المالك الأكبر للأراضي في المنطقة، جذبه إليها وجهها عسلي اللون، عيناها الخضراوين، طولها الفارع.

حصل بسهولة على الشهادة الثانوية، لكنه تخلى سربعا عن فكرة الدراسة الجامعية. جرّب الزراعة في أرضه الوعرة الجافة، فرغم اتساعها كان الإنتاج ضعيفا، ولا يرض طموحه المرتفع.

اقترحت حبيبته أن يبيع أرضه، ويشتري بثمنها مذزلا في اللاذقية، وسيارة جميلة، ومحلا تجاربا، رفضه كان قاطعا، ففد وعد والده قبل موته أن يحافظ علها، و يستصلحها.

لاح لجابر بصيص أمل من جهة الغرب، فصديقه أسامة يعمل على متن سفينة يونانية منذ سنوات، حدَّثه عن سفر البحر الغامض المثير، والدخل الثابت المغري.

لمعت الفكرة في ذهن جابر، قرّر سريعا ركوب الخطر، ولم يك هيابا لأهوال الأزرق الكبير.

<sup>\*</sup> كاتب وطبيب سوري مقيم في فرنسا.

كانت خبرته البحريَّة شبه معدومة، رغم كونه سبَّحا جيّدا، تعلَّم العوم في برك القرية، ثمَّ في جرها المجنون، وكان يذهب أحيانا مع رفاقه إلى شاطئ البحر القريب.

أيقن أنَّه لا يملك من أمر حياته الجديدة إلَّا الصبر والشجاعة، لكنَّ حسَّ المغامرة لديه كان عارما، فقرَّر ركوب المستحيل.

كانت عقبته الأساسيَّة نفسيَّة المنشأ. كيف يعمل تحت إمرة آخرين، من كان سيد نفسه دوما ؟!

استخرج جواز سفر بحري، طرق أبواب متعددة، صدمه رفض متكرر لانعدام الخبرة. حتَّى قبله القبطان خالد، البحَّار الأروادي العتيق، الذي تكفَّل بتعليمه مهنة البحر العسيرة.

بدأ مهمته الأولى، أرست السفينة "سماح" في المرفأ، دهن جدرانها المهددة بالصدأ من الماء المالح، و شارك في تحميل الحاوبات.

كان عليه أن يتأقلم مع الفراغ المطبق، وأن يعيش في ثقب كوني، من الزرقة والسواد. ضائعا بين الماء والهواء.

ارتفع حبل المرساة أخيرا، أبحر فارس على ظهر المركب العملاق للمرَّة الأولى.

سمع سريعا همهمات ساخرة، من البحارةِ المتمرسين، عن "الفلّاح الذي أصبح ملّحا"، تحاهلهم.

ما أن ابتعدت سماح عن الشاطئ، حتى صدم طقسٌ سريٌّ غريبٌ جابرا، حرَّم العرفُ القديمُ البوحَ به، نوع من النيران المقدَّسة، سيخضع له كل ملّاح مستجِّد.

أشعلها البحارة منذ قرون عديدة، لكي جباه الجدد منهم، وإخضاعهم عنوة لقانون البحر العاصف، في وسط، حيث لا دولة، ولا نظام، إلا شرع القوة.

لم يكن جابر يعلم شيئا، عن هذا الطقس الشيطانيِّ المتوارث، منذ أجيال في عالم المحر.

في عرض البحر، على متن سفينة، السلطة للقبطان ورجاله الأقوياء المقرّبين، أمّا الباقون فلهم الاستسلام الأعمى، أو الموت.

تعمَّد بحارة مخضرمون، مفتولو السواعد، إسماع جابر أحاديث غير مباشرة، عن بحارَة تمَّ رميهم في العباب المظلم، فأصبحوا طعاما لأسماك القرش، لتمردهم على أوامر القبطان ومساعديه.

كان جابر ذا قامة عالية، قوي العضلات، نقطة ضعفه الوحيدة، هي درايته القليلة في الإبحار، وعلها استمر ضغط طاقم السفينة، سخروا منه عندما تقياً بعد أول دوار بحري، وبالغوا في الضحك الهازئ.

تعمدوا النظر الحادّ إلى عينيه لإخافته، لكنّه لم ينفر، ولم يبدِ أيّ ردّة فعل، حتى قالوا عنه: "أنّه مجنون، قضى الرعب على شعوره".

أمضى جابر أسبوعه الأول على المركب الطافي، انشغل بالعمل عن إيذاء البحارة له، وقبل أن يصل المركب إلى إحدى موانئ البحر الأسود، ظنَّ واهما أنَّ الموضوع انتهى عند هذا الحد.

في يوم صحو، في عرض البحر، تصاعد البحارة على ظهر السفينة، اصطفوا واحدا بعد آخر، كان جابر في ذيل الصفيد.

صعد أولا أشدهم بأساء خليل الأعرج، والشرر يتطاير من عينيه.

بدأ حفل المكاسرة...

كان التحدِّي مفروضا على الجميع، ماعدا القبطان، ومساعديه الاثنين.

استكمل سعيد الأعور، وهو بحار خبير ذي ساعد مكين، الحرب النفسيَّة على جابر، أراد هزيمته دون حرب فعليَّة، خاطبه مباشرة:

"أنت فلاح قويٌّ، ولكنك لم تخلق لحياة البحر، يمكنك النزول في الميناء القادم، أو العودة نهائيا إلى الوطن بعد التجربة الأولى، وبالطبع فأنت غير مدعو للمنازلة".

ترك جابر الصفَّ، وبخطوات الواثق، اقترب من سعيد، قال له بصوت هادئ:

"أنهوا الأمر بينكم، أعلنوا الفائز، الأقوى على هذه السفينة، وأنا أتحداه منذ الآن".

ساد صمتٌ عجيب، انتهى الهزل، فلم يعد ممكنا تجاهل كلمات جابر الجريئة، ونظراته الراسخة.

انقلبت قواعد اللعبة الخطرة، اقترح سعيد ذاته، أن يواجه جابر، فيقضي على عنفوانه المفاجئ، فإن انتهت المكاسرة بهزيمة الفلاح، لم يعد هناك داع لاستمراره في هذا الطقس، وإن فاز وهذا مستبعد، سيتمُّ الاستجابة لشرطه بمصارعة البطل.

وافق جابر دون تردد، تحلّق الرجال حول المتصارعين، علا صراخ المشجعين لخصم فارس، لكنّ النزال كان قصيرا جدا، فلم يستغرق الأمر أكثر من ثوان قليلة.

خرج الدم غزيرا، من يد خصم جابر، لشدة ما ارتطمت بأرض السفينة، خرست أصوات التحريض المجنونة، وساد القلق جوَّ "سماح"، بينما كان القبطان يراقب الحشد من بعيد.

استراح جابر، انتظر نهاية الصراع، بين البحارة الآخرين.

تمكن خليل الأعرج، دون صعوبة، من هزيمة خصومه جميعا، حتى أنَّه كسر دون رحمة، ساعد بحار عنيد.

تبرَّع ملَّاح مخضرم، اقترح على جابر الانسحاب، من المعركة الحاسمة:

"يا بني. يا جابر، اترك هذه الجولة الأخيرة، فخليل الأعرج تعرفه الموانئ كلها. إنه البطل الأوحد، لم يتمكن أحد من التغلب عليه.

احفظ ماء وجهك. وسيكفُّ الجميع عن إزعاجك، ستصبح واحدا منا. لك مالنا، وعليك ما علينا".

لم يتأخر جابر بالرد:

"لا، استمروا بلعبتكم القذرة إلى النهاية".

اقترب القبطان، و مساعديه من ساحة الصراع، توقف الزمن لدقائق كأنها ديمومةً. وضع جابر قبضته الصلبة في قبضة خصمه، لم تستغرق الموقعة وقتا طويلا.

انتصر جابر دون أن يبدي أيَّ مظاهر زهوٍّ، اعتبر الموضوع منتهيا، وعاد إلى عمله كأنَّ شيئا لم يكن.

لم يتغيِّر أيَّ شيءٍ في رأس جابر ، ولا في قلبه الصافي ، لكنَّ ثباته أذهل بحارة "سماح" العتدة.

في الماضي، نجحت حربهم النفسيَّة على كل قادم جديد، ولكنَّها اليوم فشلت مع هذا الفلاح.

رغم انتصاره المدويّ. انصب فكرُّه على العمل. والحلم بحياة جديدة، استصلاح أرضه شبه العقيمة، والزواج من حبيبته.

استطاع جابر إخفاء ألم كبير يسكن أعماقه، فقد والده قبل سنوات قليلة، فأصبح بلا سند في هذه الدنيا القاسية.

لم تنته متاعب رحلة جابر الأولى في البحر الأسود، أو مقبرة السفن كما يعرفه أهل البحر.

كانت "سماح" على موعد مع نوّ بحريّ، بدأ خفيفا كربح طيبة، بعد يوم صحو طوبل، تصاعد، ثمّ اندفع بجنون ليحيط بالسفينة، ارتفعت، ثم انخفضت بعنف بالغ، كادت أضلاعها تنكسر مع تكرار الحركات المجنونة.

استمرت العاصفة أياما ثلاثة، استنفدت طاقة البحارة الأشدَّاء المعتادين على الصعاب، وتلاشت تدريجيا مقاومة البعض.

اشتمَّ ربان السفينة رائحة الموت، تذروها الأمطار الغزيرة فوق السفينة، ويثبتها الليل المظلم الذي استقر حولها.

اشتدت العاصفة دون أمل بتراجعها، عمَّ اليأس النفوس، انزوى القبطان في قمرة القيادة، وانشأ يغنى أغنية حزبنة:

هبت الربح والمركب مال غاب القمر والليل طال راح العمر والدمع سال

..

بكا عدد من البحارة، وانهار آخرون، ففي عرف البحر والعواصف، إذا غنى القبطان فإنَّ النهاية قربية.

استعاد الرجال الصلفون إنسانيتهم؛ رجعوا بشرا ببساطة ؛ أمَّا جابر فكان في واد آخر؛ وقف بثبات؛ لم يهتز له جفن ؛ رغم جرح في ظهره ؛ تسبب به سقوط قطعة معدنية حادة ؛ طبرتها الربح الصرصر.

طلب منه القبطان بإلحاح آمر أن يستريح، وبذهب للنوم بعد ساعات طويلة، من الوقوف في وجه الرياح، وتحت المطر، و مكابرة التعب.

لم ينس جابر أن يطمئن رفاقه، نسي إزعاجاتهم، ربِّت على كتف زميل هدَّه الخوف، قال له شقة:

"لا تقلق، عند الصباح سيكون كل شيء على ما يرام".

استيقظت السفينة مع طلوع الشمس، نجا الجميع، وانتهت التجربة المرة، امتلأت نظرات البحارة إلى فارس بالتقدير.

نجح الشاب الشجاع، والشهم باختباري البشر والطبيعة.

وصلت "سماح" أخيرا إلى مرساها...

توالت رحلات فارس على متنها بين مد وجزر، هدوء و أنواء، ملل وتعب، انقضت أعوام ثلاثة.

قرر جابر هجران البحر نهائيا، اكتفى بما جمعه من ثروة صغيرة، أراد بدء حياة جديدة، لكنه حين عاد، كانت حبيبته قد نسيته، وصار قلها في مكان آخر.

تاهت بوصلة جابر، تحطمت أحلامه، لكن مشيئة الكفاح لم تفتر في نفسه.

استصلح أرضه، حفر فها بئرا، بني منزلا جميلا، اشترى سيارة حديثة.

انعدمت فجأة رغبته بالقيادة، استأجر سائقا، اندثر حبه القديم للسيارات، تغيَّرت علاقته بالأشياء، وإنطفأت شعلةٌ ما داخله.

نجحت مشاريع جابر الزراعية، عاود اتصاله بأصدقائه القدامى، استرجع بعض الفرح، شحد همته من جديد.

جاء أيلول، تحضَّر وعمَّاله لقطاف الزيتون، شبَّ حريق مدمِّر في حقل جاره.

كان سائق جابر غائبا، لم يكترث بضعف خبرته في السياقة، قاد السيارة بسرعة إلى مكان الحربق، حاول إخماد النار بما وصلت إليه يداه، أتم رجال الإطفاء العمل.

أدار جابر المحرك، خانته الفرامل على طريق العودة، استقرت السيارة في الوادي السحيق، ودفنت معها إلى الأبد، كثيرا من النبل و الجسارة.



# في الصّعود إلى يديكِ

### 🖾 منیر خلف

تمنّي نفسَها برُقيّ همسِكِ في سواد عيونها حتى تكونَ، وكي تدفّرَ كلَّ أشواقي اليدَينِ بدفءِ صبحِكِ وارتدائِكِ شوقَ نهريَّ اللّذَينِ يُحاصرانِكِ في عيوني، قبل أن يلدَ التمعّنُ في المغيب.

لحنينِ عينيكِ اللّتينِ. أُحِبُّ دفهُما. طيورٌ من عناقيدِ اشتياقي تُطلِقُ التحليقَ في عينيكِ تُطلِقُ ما تَكاثَرَ في يساري كي أضمَّكِ، كي أضمَّكِ، كي تنامي فوق كفّي مثل سوسنةٍ مثل سوسنةٍ تُلفِلمُ ذكرباتِ الغائبينَ

لحنين كفّكِ
شاهقاتٌ
من جناجَي فكرةِ الطيرانِ،
في هذا المكانِ الرَّطْبِ بالذّكرى
أروّضُ ساكناتِ الأصغرينِ
إلى قطافِ اللحظةِ الإشراقِ،
ينهضْنَ الصباحَ بشهدهِنَ،
فيكتوي قلبُ اليراعِ
لكي يدوّنَ في رقيمٍ يديكِ
ما يُملي عليه الخوفُ

شوقٌ يحلّقُ بالعيونِ
إلى المساءِ ..
مساءِ حُسْنِكِ
في تضاربسِ البياضِ،
وكلُ لؤلؤةٍ

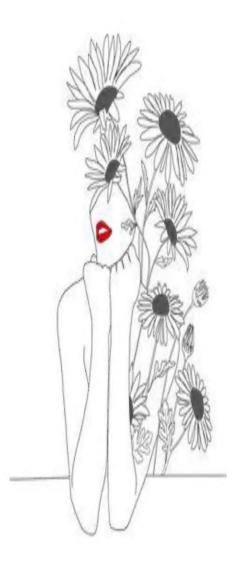


الباحثينَ لكلِّ مرضى دربكِ الذَّهبيّ عن بيتِ الطبيبُ.

سأظل أنحَتُ من يديكِ الذكرباتِ لكي أعيشُكِ حالةً، تتجدّدُ اللحظاتُ فيها وهي مشرقةٌ تلبّي حاجةً في ساعديّ، كأنّني فلّاحُ صببّكِ حاضرأ نسيَ اليدَين شُجيرتَين بحقل حبّكِ، أذبلَ العينينِ في دَوْحِ انتظارِكِ، أشعلَ الكفّينِ في ماءِ انتمائكِ بُردتَين من الصّباح على ترائب من زمرُّدِ ناهدَيكِ ومن زېيب.

لفراشتين تحلقان على شموع يدَيكِ تختصران نهراً من عقيق سُلَّمَاً يُفضي إلى ما شاءَ من عنبٍ وتينْ.

> لسماء وجهك تصعدُ الكلماتُ



وهي تُكمِلُ دورة العشقِ الجديدة، كي أراني في مهتِ الوصْلِ حارس إرثكِ السّحري، أقطفُ نخْلَ ما جادتْ به العينانِ . كالسّيَابِ. كالسّيَابِ. أنتظرَ الفصولَ وزبدة المعنى، وزبدة المعنى، أيائلَ يكتملْنَ بظلِّ معناها الحديثِ، أقومُ ... ثم أنهضُ أجلسُ ثم أنهضُ تنهمرُ الغياباتُ الكليلةُ، تنهمرُ الغياباتُ الكليلةُ، تنهمرُ الغياباتُ الكليلةُ، ثم أبقى مفرداً كالرّاء أحرسُ الجهاتِ

وأشتهى ليلَ الصعودُ.

حاملةً غيومَ الأبجديةِ كي ترتّلَ صوتَكِ المائيَّ في قصّبِ الحنينْ.

ليدَيكِ تختصرُ الدّروبُ بلادَ قلبِكِ، ساكنو برجِ انتظارِكِ يصعدون الكوكبَ الميميَّ في نونِ انثيالكِ حولَ ياءٍ من يواقيت انعتاقي عند راءِ النّورِ في ألقِ الشهودُ.

> أسعى إلى عينيكِ، أشهدُ أنّني قد ذبْتُ في نارِ الأصابعِ